

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

---

# Monatsbericht

# Bulletin mensuel

48. Jahrgang – 48<sup>e</sup> année

No. **5**

Mai 1973

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 20.- im Jahr abonniert werden. Postcheck 80-640. - On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 20.-. Compte de chèques postaux 80-640.

## Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Die schweizerischen Finanzmärkte waren im Zeitraum Mitte April bis Mitte Mai weiterhin genügend versorgt. Zwar wurden auf dem Kapitalmarkt einige Neuemissionen von Obligationenanleihen, darunter eine Anleihe der Eidgenossenschaft, nicht voll gezeichnet. Dies dürfte aber weniger dem Mangel an verfügbaren Mitteln als der zunehmenden Abneigung der Anleger zuzuschreiben sein, angesichts der verstärkten Teuerung längerfristige Anlagen zu den damals offerierten Zinssätzen zu tätigen. Die für die Verfassung des Geldmarktes vor allem maßgebenden Giro Guthaben der Wirtschaft (Banken, Handel und Industrie) bei der Nationalbank sanken im Laufe der Berichtsperiode um etwa 0,4 Mrd auf 6,0 Mrd Franken. Da sich indessen zugleich die Verteilung der Giro Guthaben unter den maßgebenden Banken verbesserte, gingen die Geldmarkt-Zinssätze im Gegensatz zu den Obligationen-Renditen etwas zurück.

Um Umgehungen der Kreditbegrenzung durch Kreditaufnahmen im Ausland zu erschweren, wurde die Freigrenze in der Verordnung über die Bewilligungspflicht für die Aufnahme von Geldern im Ausland mit Wirkung ab 16. April 1973 von 1 Mio auf 50 000 Franken reduziert. Ferner richtete die Nationalbank im Einvernehmen mit den maßgebenden Verbänden der Personalvorsorge am 21. Mai eine Empfehlung an die Pensionskassen, in ihrer Anlagepolitik gewisse Richtlinien einzuhalten. Diese entsprechen weitgehend dem Inhalt des am 1. April 1973 in Kraft getretenen Gentlemen's Agreement der privaten Versicherungsgesellschaften, welches ebenfalls eine Unterstützung der Kreditbegrenzung, der die Banken und bankähnlichen Finanzgesellschaften sowie die nicht dem Bankengesetz unterstellten Kleinkreditinstitute unterstellt sind, zum Ziele hat.

Die Ruhe an den internationalen Devisenmärkten dauerte bis gegen Mitte Mai an, wobei der Dollarkurs in der Schweiz nur zwischen Fr. 3.23 und 3.25 schwankte. Dann wurden die Devisenmärkte von neuer Unsicherheit ergriffen, welche auch den Goldpreis auf dem freien Markt erstmals auf mehr als 100 US\$ pro Unze ansteigen ließ. In der Schweiz sank der Dollarkurs am 14./15. Mai auf Fr. 3.14. Die Nationalbank verzichtete weiterhin auf Interventionen auf dem Devisenmarkt. Der Anstieg des Devisenbestandes im Laufe der Berichtsperiode war auf die Liquidation von Devisentermingeschäften zurückzuführen.

Der schweizerische *Geldmarkt* war von Mitte April bis Mitte Mai ausreichend versorgt. Erstmals in diesem Jahr nahmen die Banken Ende April die Ultimo-Finanzierungshilfe des Noteninstitutes nicht in Anspruch, obwohl die Liquidität etwas zurückging. Liquidität wurde den Ban-

ken vor allem durch die Zunahme der Bundesguthaben bei der Nationalbank um 716 Mio Franken entzogen. Während die Mindestguthaben auf inländischen Geldern um 87 Mio zunahmen, gingen diejenigen auf ausländischen Verbindlichkeiten infolge der Freigabe der vorübergehend sterilisierten Gelder um 378 Mio zurück, so daß sich der Liquiditätsentzug entsprechend reduzierte. Die Giro Guthaben der Wirtschaft (Banken, Handel, Industrie) bei der Nationalbank verminderten sich deshalb lediglich um 419 Mio auf 6,0 Mrd Franken.

Der Zinssatz für Dreimonatsfranken am Euromarkt, der sich bis Mitte April auf 3¼% reduziert hatte, blieb auch über das Monatsende auf diesem tiefen Niveau. Nach einer leichten Erhöhung auf 3½% sank er bis Mitte Mai auf 2¼%. Der Zinssatz für Tagesgeld war in der zweiten Hälfte April mit Ausnahme einer kurzfristigen Erhöhung auf 7% am Monatsende weiterhin tief. In der ersten Maihälfte reduzierte er sich, vorwiegend im Zusammenhang mit der neuen Unruhe auf den Devisenmärkten, von 3% sogar auf 0%. Auf dem schweizerischen Geldmarkt erfolgte im April eine Reduktion der Festgeldsätze der Großbanken für Dreimonatsdepots von 4 auf 3½%.

Auf dem *Kapitalmarkt* zeigten sich in der zweiten Hälfte April trotz einer Senkung der Emissionskurse zunehmend Schwierigkeiten bei der Plazierung von Obligationenanleihen, so daß der Zinssatz im allgemeinen um ¼% erhöht werden mußte. Entsprechend haben sich die Obligationenkurse leicht reduziert. Die Rendite eidgenössischer Anleihen, die Mitte April noch 5,31% betragen hatte, erhöhte sich entsprechend bis Mitte Mai auf 5,42. Auf dem Aktienmarkt kam es zu weiteren Kurseinbußen. Der Aktienindex der Nationalbank fiel zwischen Mitte April und Mitte Mai um 2,6% auf 175,2 Punkte und lag damit um 8,3% unter dem Stand vom Jahresende. Die Industrieaktien konnten sich in der Berichtsperiode halten, dafür erlitten insbesondere die Bankaktien (– 5,3%) und die Assekuranzwerte (– 4,2%) stärkere Einbußen.

Die Nettobeanspruchung des Kapitalmarktes durch die Emission in- und ausländischer Obligationen und schweizerischer Aktien betrug im Monat April 594 Mio Franken (April 1972: 928 Mio), während sie im 1. Quartal durchschnittlich pro Monat 478 Mio betragen hatte. Die Neubeanspruchung durch schweizerische Obligationen (Emissionswert abzüglich Konversionen) belief sich auf 301 Mio gegenüber 637 Mio im Vorjahresmonat. Mit 188 Mio war die Neubeanspruchung durch ausländische Obligationenanleihen geringer als in den Vormonaten, dagegen übertraf der Emissionswert der schweizerischen Aktienemissionen mit 202 Mio das Total des 1. Quartals.

Im 1. Quartal trat eine leichte Kontraktion der *Bankbilanzen* ein. Die Bilanzsumme der 72 monatlich meldenden Banken verminderte sich um 2% auf 197,1 Mrd Franken, während im Vorquartal noch ein Zuwachs von 1,2% zu verzeichnen gewesen war. An dieser Rückbildung waren vor allem die Bankenkreditoren und -debitoren beteiligt. Die Bankenkreditoren auf Sicht (Zeit) reduzierten sich um 14,9 (7,8)% und fielen dadurch 22 (3)% unter den Vorjahresstand. Die Bankendebitoren auf Sicht (Zeit) verringerten sich im 1. Quartal um 10,8 (3,1)% und waren damit 17,2 (11,1)% tiefer als vor einem Jahr. Die Abwertung des Dollars und die Höherbewertung des Frankens auf dem freien Devisenmarkt dürfte die Ursache für diese Entwicklung darstellen, da ein großer Teil der Bankenkreditoren und -debitoren auf fremde Währung und zudem überwiegend auf Dollar lautet. Der Zufluß von Publikumsgeldern hat sich im 1. Quartal 1973 verlangsamt. Die Spareinlagen stiegen um 3,5%, während sie im Vorquartal noch um 5,4% angewachsen waren. Soweit es sich bei den Kreditoren um Gelder in ausländischer Währung handelt, hat sich wiederum die Entwicklung der Devisenkurse ausgewirkt, während der Zufluß ausländischer Gelder in Schweizerfranken weiterhin durch die Maßnahmen zum Schutz der Währung gebremst wurde. Die Kreditoren auf Sicht verminderten sich darum um 1,3% (Vorquartal - 3,8%), während die Kreditoren auf Zeit noch um 1,0% (Vorquartal 1,4%) zunahmen.

Das *inländische Kreditvolumen* der 72 monatlich meldenden Banken reduzierte sich im 1. Quartal um 0,3% auf 95,8 Mrd Franken, blieb damit aber noch immer 9,9% über dem Vorjahresstand. Im 1. Quartal 1972 hatte das Kreditvolumen um 0,7% zugenommen. Bei den Krediten an öffentlich-rechtliche Körperschaften war die saisonale Rückbildung mit 3,8% schwächer als vor Jahresfrist (- 5,4%). Erste Auswirkungen der Kreditbegrenzung zeigten sich im Berichtsquartal bei den Debitoren. Diese ver-

minderten sich um 1,8%, während sie im Vorquartal noch um 3,4% und vor Jahresfrist um 1,0% zugenommen hatten. Das Wachstum der Hypothekaranlagen war zwar mit 2,0% gegenüber dem Vorquartal (+ 3,3%) etwas abgeschwächt, jedoch kaum geringer als im Vorjahresquartal (+ 2,2%).

Die *Geldmenge* der Schweiz ist seit Ende 1971 annähernd stabil geblieben, nachdem sie im Jahre 1971 wegen der damaligen Geldzuflüsse aus dem Ausland sprunghaft gestiegen war. Trotz der seitherigen Stabilität dürfte sie immer noch überhöht sein. Im 1. Quartal 1973 hat eine gewisse Umlagerung von Sichteinlagen in Termineinlagen das Verhältnis von Geldmenge im engeren Sinne ( $M_1$ : Noten und Münzen, inländische Sichtguthaben bei Banken und Postcheckguthaben) und Geldmenge im weiteren Sinne ( $M_2$ ) leicht geändert, da die weitere Definition auch die Termineinlagen miteinschließt. Die Geldmenge im engeren Sinne ( $M_1$ ) hat sich im 1. Quartal 1973 um 4,8% auf 45,7 Mrd Franken zurückgebildet, während die Verringerung im Vorjahresquartal lediglich 0,4% betragen hatte. An dieser Rückbildung sind die beiden Komponenten der Geldmenge ( $M_1$ ) unterschiedlich stark beteiligt. Während sich der inländische Bargeldumlauf (Noten und Münzen) um 2,9% (im Vorjahr 1,3%) auf 14,7 Mrd verringerte, bildeten sich die inländischen Sichteinlagen um 5,6 (0,0)% auf 31,0 Mrd Franken zurück. Die Sichteinlagen waren damit um 6,2% unter dem Vorjahresstand. Da aber der Bargeldumlauf innert Jahresfrist um 10,4% zugenommen hat, resultierte für die Geldmenge ( $M_1$ ) im Vorjahresvergleich nur eine Abnahme von 1,5%. Der im 1. Quartal erfolgte Rückgang der inländischen Sichteinlagen um 1,8 Mrd Franken wurde durch die Zunahme des Quasi-Geldes um 0,8 Mrd auf 31,6 Mrd teilweise kompensiert. Die Geldmenge im weiteren Sinne ( $M_2$ ) verminderte sich daher im 1. Quartal nur um 1,9% auf 77,3 Mrd, während der Rückgang im Vorjahresquartal 4,6% betragen hatte.

## Situation des marchés monétaire et financier

De la mi-avril à la mi-mai, les marchés monétaire et financier suisses ont été, comme auparavant, caractérisés par un niveau suffisant de liquidités. Certes, sur le marché des capitaux, quelques nouvelles émissions d'emprunts obligataires, dont une de la Confédération, n'ont pas été entièrement souscrites. Ce résultat semble toutefois être moins la conséquence d'un manque de disponibilités que celle du refus croissant des investisseurs d'accepter une situation où les taux d'intérêt des emprunts à long terme étaient peu élevés compte tenu du renforcement du renchérissement. Les avoirs de l'économie (banques, commerce et industrie) en comptes de virements à la Banque nationale, qui permettent d'apprécier la situation du marché monétaire, se sont réduits de 0,4 milliard environ au cours de la période examinée pour s'inscrire à 6,0 milliards de francs.

Attendu que, simultanément, la répartition de ces avoirs entre les principales banques s'est améliorée, les taux d'intérêt du marché monétaire ont quelque peu diminué, au contraire du rendement des obligations.

Afin de mieux éviter que la limitation des crédits ne soit tournée au moyen de prêts obtenus de l'étranger, la marge de tolérance prévue dans l'ordonnance concernant l'obligation de solliciter une autorisation pour recueillir des fonds à l'étranger a été portée de 1 million à 50 000 francs avec effet au 16 avril 1973. De plus, en date du 21 mai, la Banque nationale a adressé, en accord avec les principales associations de caisses de prévoyance, une recommandation aux caisses de pension, les invitant à maintenir certaines lignes directrices dans leur politique de placements. Elle correspond à un prolongement du contenu du gentlemen's agreement conclu le 1er avril 1973 entre les sociétés d'assurances. Celui-ci était également destiné à soutenir la limitation des crédits à laquelle les banques, les sociétés financières à caractère bancaire ainsi que les établissements de petit crédit non soumis à la loi sur les banques sont astreints.

L'apaisement constaté sur les marchés internationaux des devises s'est maintenu jusque vers la mi-mai où le cours du dollar en Suisse oscillait entre Fr. 3.23 et 3.25. Par la suite, les marchés des devises ont été affectés par une nouvelle incertitude qui a aussi entraîné le prix de l'or sur le marché libre jusqu'à plus de 100 \$US par once, niveau jamais encore atteint. En Suisse, le cours du dollar est tombé à Fr. 3.14 les 14 et 15 mai. La Banque nationale n'est pas intervenue sur le marché des devises. L'accroissement des réserves de devises enregistré pendant la période examinée est dû à la liquidation d'opérations à terme sur devises.

De la mi-avril à la mi-mai, le *marché monétaire* suisse a connu un approvisionnement suffisant. Lors de l'échéance d'avril, les banques n'ont pas eu recours, pour la première fois cette année, à l'aide financière de l'institut d'émission, et ceci bien que le niveau des liquidités ait légèrement fléchi. Les liquidités bancaires ont été réduites, avant tout, par l'augmentation de 716 millions de francs des avoirs de la Confédération à la Banque nationale. Alors que les avoirs minimaux sur les fonds suisses s'accroissaient de 87 millions, ceux prélevés sur les engagements envers l'étranger ont diminué de 378 millions à la suite de la libération de fonds temporairement stérilisés, si bien que la baisse des liquidités a été partiellement compensée. Les avoirs de l'économie en comptes de virements à la Banque nationale ne se sont réduits, ainsi, que de 419 millions pour se fixer à 6,0 milliards de francs.

Sur l'euro-marché, le taux d'intérêt du franc à trois mois, qui avait baissé jusqu'à 3 ¼ % à la mi-avril, est resté à ce faible niveau au moment de l'échéance mensuelle. Après être monté à 3 ½ %, il a fléchi à 2 ¾ % à la mi-mai. La rémunération de l'argent au jour le jour a été toujours faible durant la seconde moitié d'avril, à l'exception d'une hausse momentanée à 7 % en fin de mois. Au cours de la première moitié de mai, elle a même baissé de 3 % à 0 %, du fait de la nervosité régnant sur le marché des devises. Sur le marché monétaire suisse, il a été procédé, en avril, à une réduction de 4 à 3 ½ % des taux offerts par les grandes banques pour les dépôts à trois mois.

Sur le *marché des capitaux*, au cours de la seconde moitié d'avril, le placement des emprunts obligataires a connu des difficultés, malgré la baisse du cours d'émission, si bien que le taux d'intérêt a dû être relevé, en général, de ¼ %. En conséquence, les cours des obligations ont légèrement fléchi. Le rendement des emprunts de la Confédération, qui se fixait encore à 5,31 % à la mi-avril, s'est élevé ainsi jusqu'à la mi-mai pour atteindre 5,42 %. Sur le marché des actions, on a enregistré de nouvelles baisses des cours. L'indice des actions de la Banque nationale a perdu, entre la mi-avril et la mi-mai, 2,6 % pour s'inscrire à 175,2 points, ce qui représente une diminution de 8,3 % par rapport à son niveau d'il y a un an. Les valeurs industrielles sont restées fermes au cours de la période considérée; en revanche, les actions bancaires (— 5,3 %) et celles des compagnies d'assurances (— 4,2 %) ont subi un assez fort recul.

Le montant net d'argent frais prélevé sur le marché des capitaux par les émissions d'obligations suisses et étran-

gères ainsi que d'actions suisses a atteint 594 millions de francs en avril (avril 1972: 928 millions), alors qu'il s'était fixé à 478 millions par mois, en moyenne, pendant le premier trimestre. L'argent frais prélevé par les obligations suisses (valeur d'émission moins conversions) s'est chiffré à 301 millions contre 637 millions de francs pour le mois correspondant de l'année passée. Avec 188 millions, le prélèvement réalisé par les emprunts obligataires étrangers s'est avéré plus faible que le mois précédent, par contre, la valeur d'émission des actions suisses offertes en souscription, qui a atteint 202 millions de francs, a dépassé le total relevé durant les trois premiers mois de l'année.

Au premier trimestre, il a été possible de constater une légère contraction des *bilans bancaires*. Le total du bilan des 72 banques qui remettent une déclaration mensuelle s'est réduit de 2% pour s'inscrire à 197,1 milliards de francs; le trimestre précédent, il s'était accru de 1,2%. Cette baisse est avant tout la conséquence des mouvements enregistrés dans les engagements et les avoirs en banque. Les engagements en banque à vue (à terme) se sont réduits de 14,9 (7,8)% et, ainsi, ont diminué de 22 (3)% en une année. Les avoirs en banque à vue (à terme) ont fléchi de 10,8 (3,1%) au cours du premier trimestre et de 17,2 (11,1)% pour les douze derniers mois. La dévaluation du dollar et l'appréciation plus importante encore du franc suisse sur le marché libre des changes devraient constituer les causes de cette évolution puisqu'une grande part des avoirs et des engagements en banque est libellée en monnaies étrangères, principalement en dollars de surcroît. Au cours du premier trimestre de 1973, l'afflux de fonds du public s'est ralenti. Les dépôts d'épargne ont augmenté de 3,5% alors qu'ils s'étaient accrus de 5,4% durant le trimestre précédent. L'évolution des cours du change a été déterminante en ce qui concerne les créanciers, dans la mesure où ils détenaient des actifs en monnaies étrangères; par contre, l'afflux de fonds étrangers en francs suisses continue à être limité par les mesures prises pour la sauvegarde de la monnaie. En conséquence, les créanciers à vue se sont réduits de 1,3% (trimestre précédent - 3,8%), tandis que les créanciers à terme s'accroissaient encore de 1,0% (trimestre précédent 1,4%).

Les *crédits en Suisse* accordés par les 72 banques qui remettent une déclaration mensuelle ont fléchi de 0,3% pendant le premier trimestre pour se chiffrer à 95,8 milliards de francs. Ils restaient toutefois 9,9% plus élevés que leur niveau enregistré une année auparavant. Durant le premier trimestre de 1972, ils s'étaient accrus de

0,7%. En ce qui concerne les avances à des corporations de droit public, le recul saisonnier, qui s'est fixé à 3,8%, a été plus faible que celui noté pour la période correspondante de 1972 (5,4%). Les premières répercussions de la limitation des crédits peuvent être constatées, au trimestre examiné, chez les débiteurs. Ce poste a diminué de 1,8%, alors qu'il avait augmenté de 3,4%, pendant le trimestre précédent et de 1,0% au cours des trois premiers mois de 1972. La croissance des placements hypothécaires, avec 2,0%, a été cependant plus atténuée que celle du trimestre antérieur (+ 3,3%) mais à peine plus faible que celle de la période correspondante de l'année dernière (+ 2,2%).

Depuis la fin de 1971, la *masse monétaire* en Suisse est restée, d'une manière générale, assez stable. Il faut mentionner qu'en 1971, elle s'était accrue de façon inhabituelle du fait des afflux de fonds étrangers notés à l'époque. Bien que, depuis, elle soit demeurée sans grands changements, elle doit toujours être considérée comme trop élevée. Durant le premier trimestre de 1973, un fléchissement sensible des dépôts à vue au bénéfice des dépôts à terme a légèrement modifié la proportion de la masse monétaire au sens étroit ( $M_1$ : billets et monnaies divisionnaires, dépôts à vue en banque et auprès du service des chèques postaux) et de la masse monétaire au sens large ( $M_2$ ) puisque la définition de celle-ci comprend également les dépôts à terme. La masse monétaire au sens étroit ( $M_1$ ) a diminué de 4,8% au cours des trois premiers mois de 1973 pour s'inscrire à 45,7 milliards de francs alors que, pendant la période correspondante de 1972, elle avait fléchi de 0,4% à peine. Les deux composantes de la masse monétaire ( $M_1$ ) n'ont pas participé d'une manière égale au fléchissement. Le numéraire circulant en Suisse (billets et monnaies divisionnaires) s'est réduit de 2,9% (premier trimestre 1972: 1,3%) pour s'inscrire à 14,7 milliards et les dépôts à vue de 5,6% (0,0%) pour se fixer à 31,0 milliards de francs. Ainsi, les dépôts à vue ont baissé de 6,2% en une année. Toutefois, comme le numéraire en circulation s'est accru de 10,4% au cours des 12 derniers mois, la masse monétaire ( $M_1$ ) n'a fléchi que de 1,5% durant cette même période. La baisse de 1,8 milliard des dépôts à vue, observée au premier trimestre, a été partiellement compensée par l'accroissement de 0,8 milliard de francs de la quasi-monnaie; celle-ci s'est inscrite à 31,6 milliards de francs. La masse monétaire au sens large ( $M_2$ ), qui a ainsi diminué de 1,9% seulement durant le premier trimestre, s'est élevée à 77,3 milliards de francs; au cours des trois premiers mois de 1972, elle avait enregistré une réduction de 4,6%.

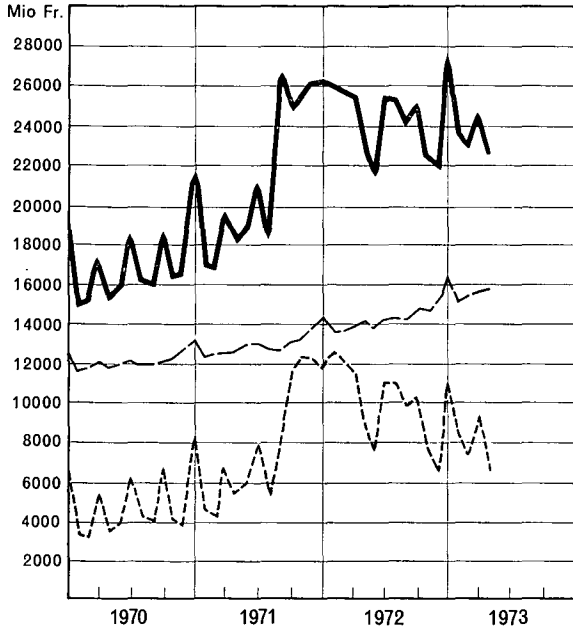
## Systematische Übersicht – Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
<b>Schweizerische Nationalbank</b> ..... Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	<b>1-8</b>	<b>Banque nationale suisse</b> Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, bons du Trésor étrangers en fr.s.
<b>Devisen- und Goldmarkt</b> ..... Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	<b>9-14</b>	<b>Marché des devises et de l'or</b> Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
<b>Geldmarkt</b> ..... Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	<b>15-18</b>	<b>Marché monétaire</b> Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
<b>Kapitalmarkt</b> ..... Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	<b>19-39</b>	<b>Marché des capitaux</b> Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
<b>Banken</b> ..... Zwischenbilanzen, Inländische Kreditfähigkeit, Quartalsbilanzen der Großbanken, Anlagefonds	<b>40-43</b>	<b>Banques</b> Bilans intermédiaires, crédits en Suisse, bilans trimestriels des grandes banques, Fonds de placements
<b>Börse</b> .....	<b>44-46</b>	<b>Bourse</b>
<b>Zahlungsverkehr</b> ..... Geldmenge, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	<b>47-52</b>	<b>Trafic des paiements</b> Masse monétaire, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
<b>Öffentliche Finanzen</b> ..... Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	<b>53-61</b>	<b>Finances publiques</b> Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
<b>Außenhandel</b> ..... Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	<b>62-71</b>	<b>Commerce extérieur</b> Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
<b>Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr</b> ...	<b>72-74</b>	<b>Balance des revenus, service réglementé des paiements</b>
<b>Preise</b> ..... Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	<b>75-88</b>	<b>Prix</b> Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marchés mondiaux, indices des prix
<b>Löhne</b> .....	<b>89-91</b>	<b>Salaires</b>
<b>Brutto-Sozialprodukt</b> .....	<b>92-93</b>	<b>Produit national brut</b>
<b>Produktion</b> ..... Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	<b>94-98</b>	<b>Production</b> Production industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
<b>Beschäftigung, Arbeitsmarkt</b> .....	<b>99-102</b>	<b>Activité industrielle, marché du travail</b>
<b>Handel, Verkehr</b> ..... Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Verkehrsleistungen PTT, Fremdenverkehr	<b>103-107</b>	<b>Commerce, transports</b> Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, trafic de l'entreprise des PTT, tourisme
<b>Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen</b> ..... Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	<b>108-111</b>	<b>Banques d'émission étrangères, institutions internationales</b> Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
<b>Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland</b> Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	<b>112-117</b>	<b>Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger</b> Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 99-100	Index alphabétique

Schweizerische Nationalbank - Banque Nationale Suisse

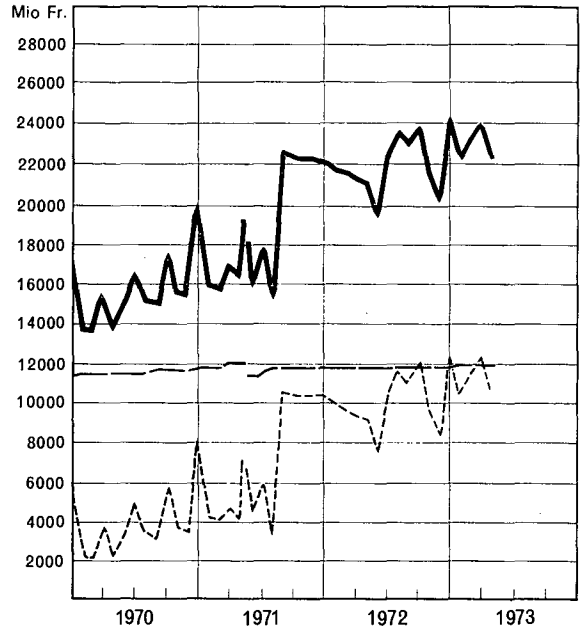
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten  
Billets en circulation et engagements à vue

— Total  
- - - Notenumlauf - Billets en circulation  
- - - - - Täglich fällige Verbindlichkeiten  
Engagements à vue



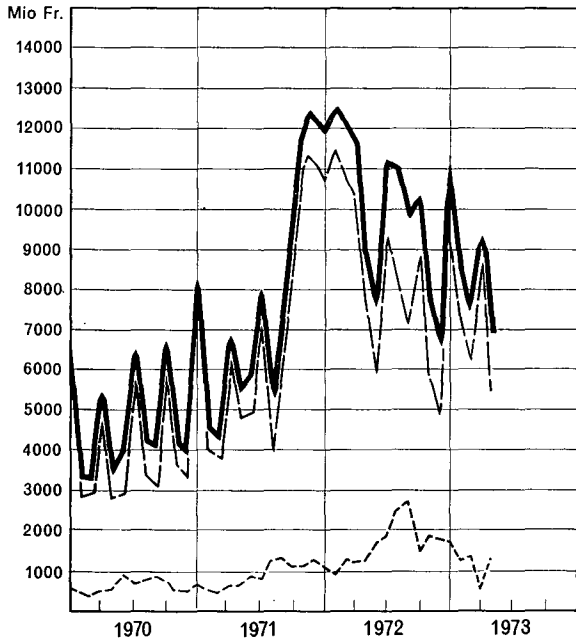
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total  
- - - Goldbestand - Encaisse or  
- - - - - Devisen - Devises



Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

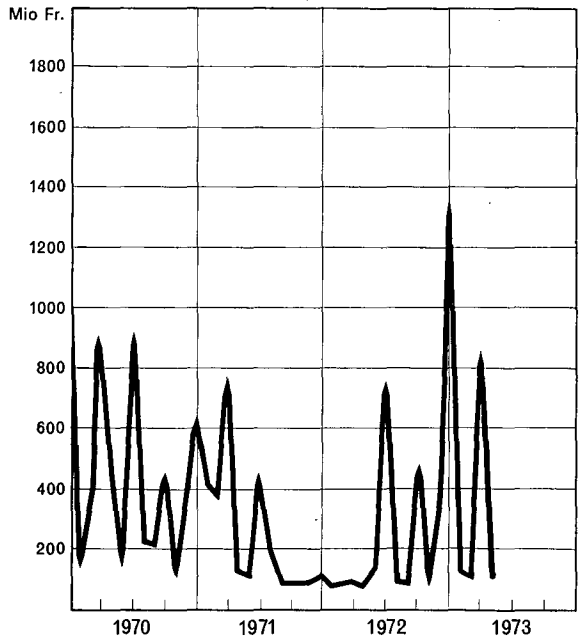
— Total  
- - - Girorechnungen - Comptes de virements<sup>1)</sup>  
- - - - - Uebrige - Autres



Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

Schweizerwechsel Effets sur la Suisse      Schatzanweisungen Rescriptions      Lombardvorschüsse Avances sur nantissement

Total



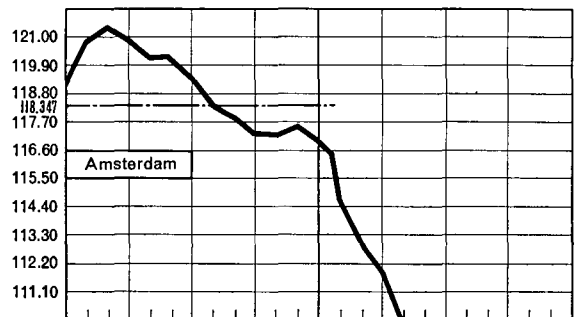
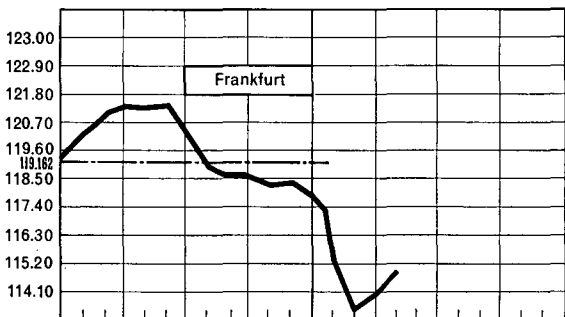
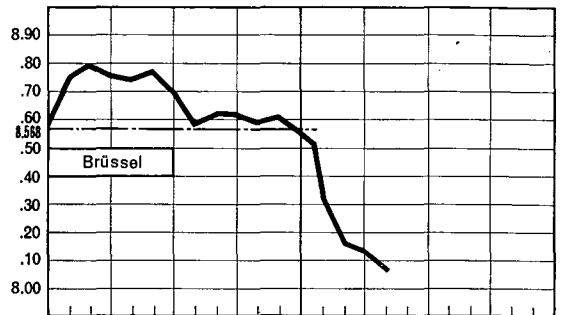
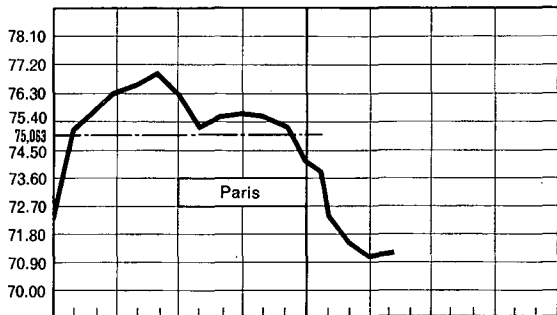
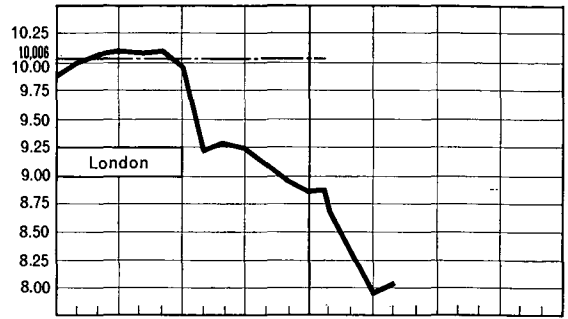
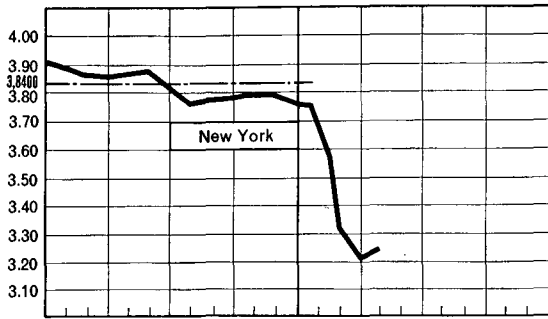
<sup>1)</sup> Banken, Handel und Industrie - Banques, commerce et industrie



# GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

## Devisenkurse in der Schweiz - Cours des devises en Suisse

Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles



1972

1973

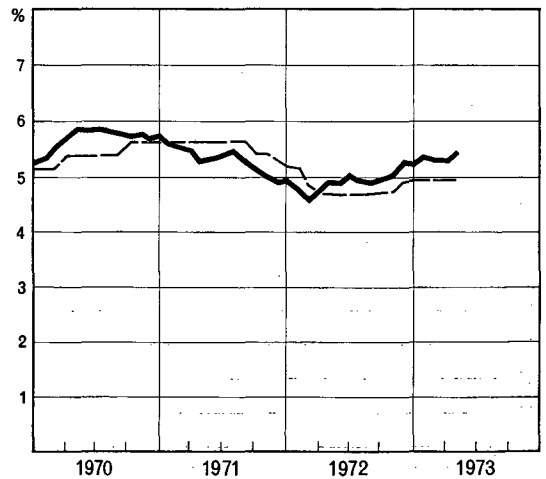
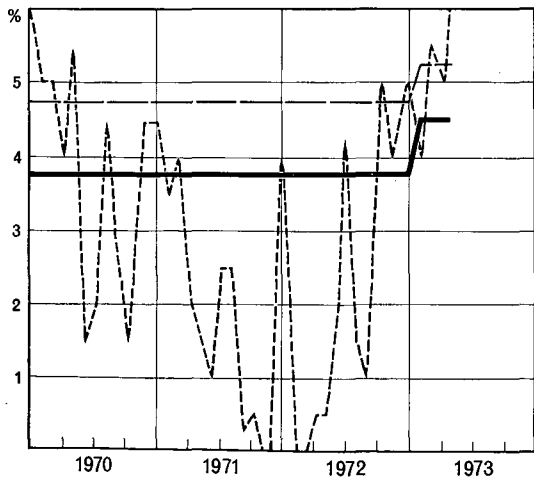
1972

1973

## Zinssätze - Taux d'intérêts

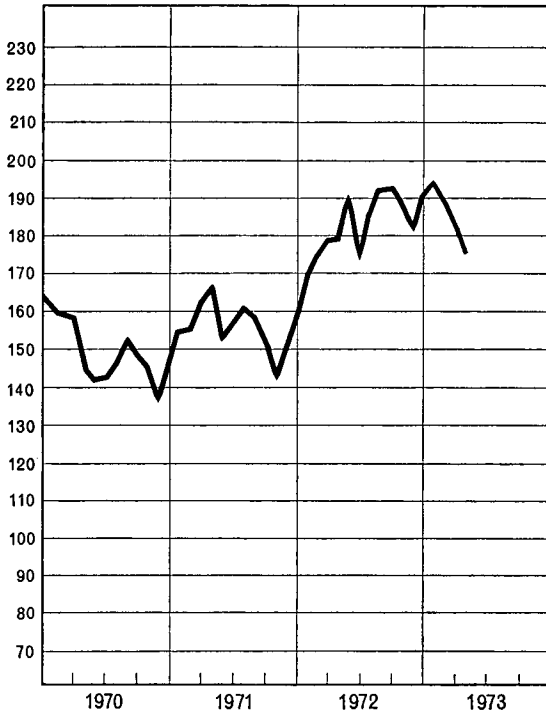
- Offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
- Offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
- - - Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)

- Rendite eidg. Obligationen
- Rendement d'obligations de la Confédération
- Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
- Bons de caisse, 12 banques cantonales



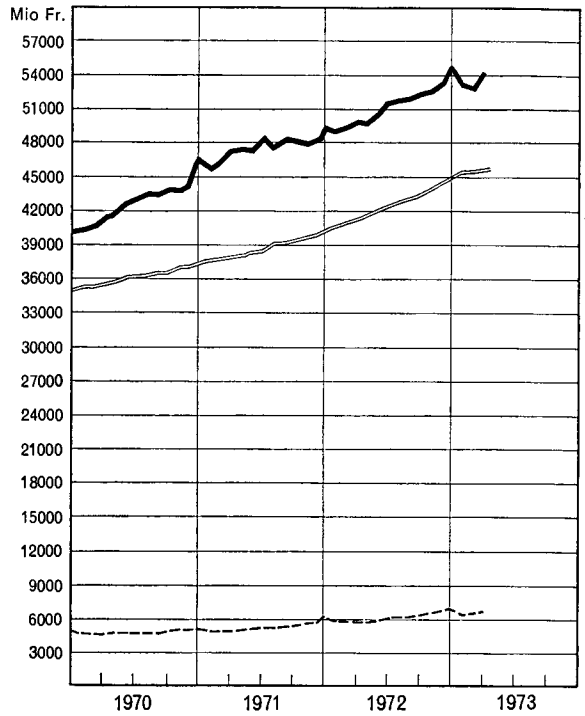
Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Gesamtindex - Indice général  
Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100



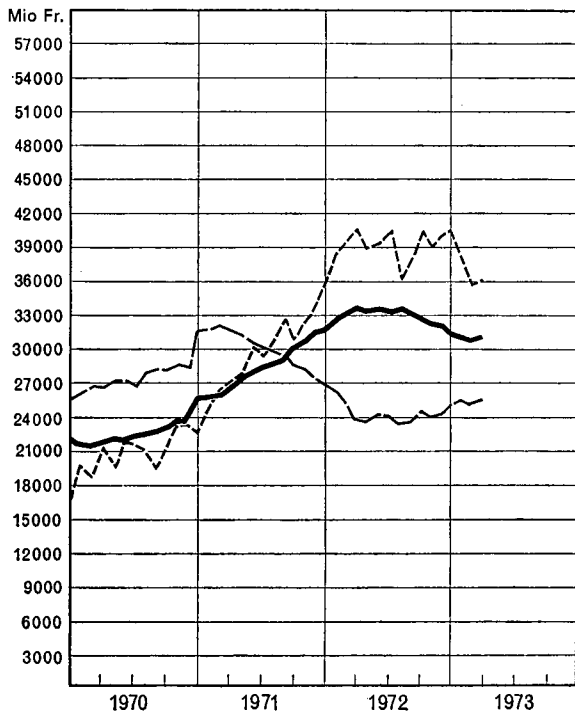
Kreditgewährung von 72 Banken - Crédits accordés par 72 banques

— Debitoren - Débiteurs  
- - - Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften  
Crédits à des collectivités de droit public  
= Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires

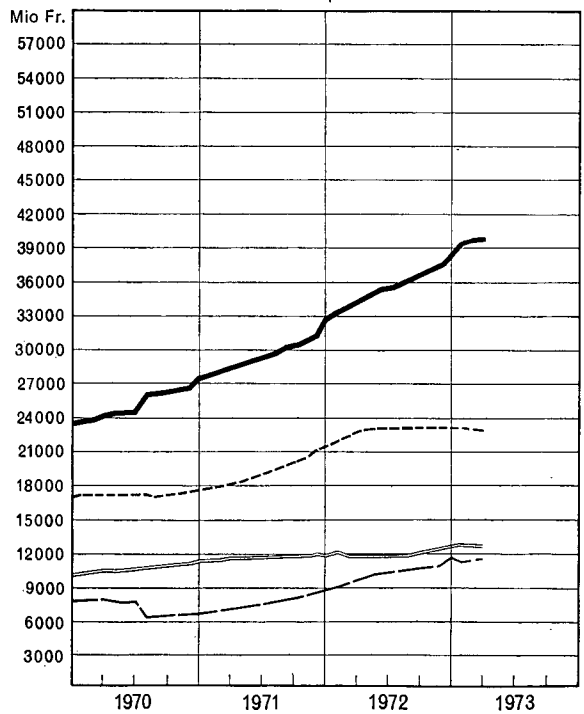


Fremde Gelder von 72 Banken - Fonds étrangers de 72 banques

— Kreditoren auf Sicht - Créanciers à vue  
- - - Kreditoren auf Zeit - Créanciers à terme  
- - - Bankengelder - Engagements en banque



— Spareinlagen - Dépôts d'épargne  
- - - Depositenhefte - Livrets de dépôts  
- - - Kassenobligationen - Obligations de caisse  
= Geldaufnahmen - Emprunts<sup>1)</sup>

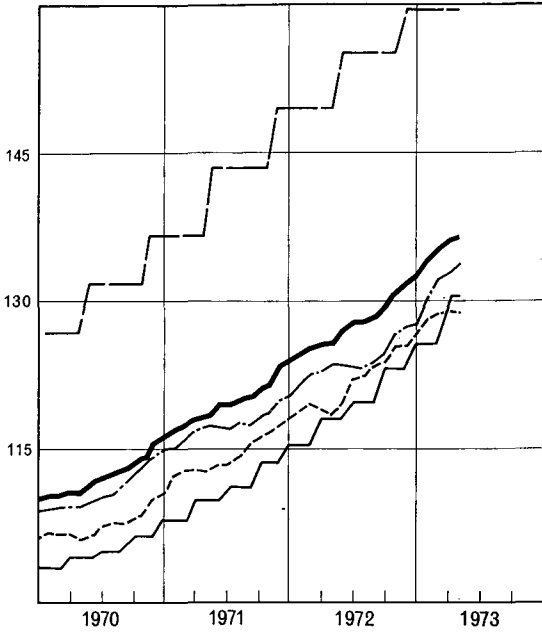


<sup>1)</sup> Obligationen - Anleihen und Pfandbriefdarlehen - Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

September - Septembre 1966 = 100

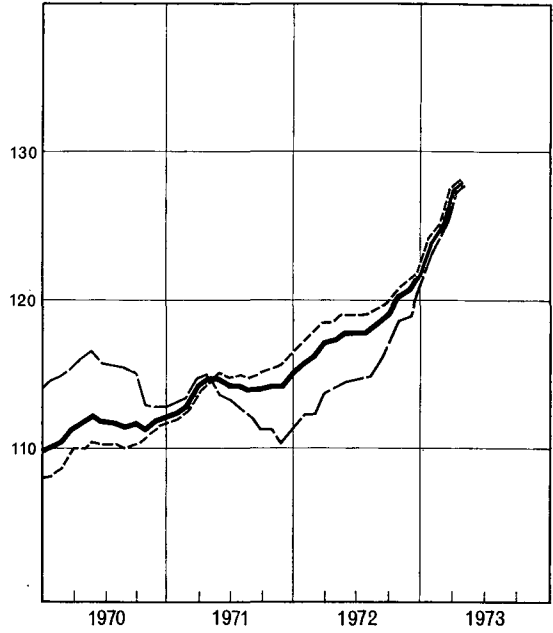
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - Miete - Logement
- - - Uebrigere - Autres



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

1963 = 100

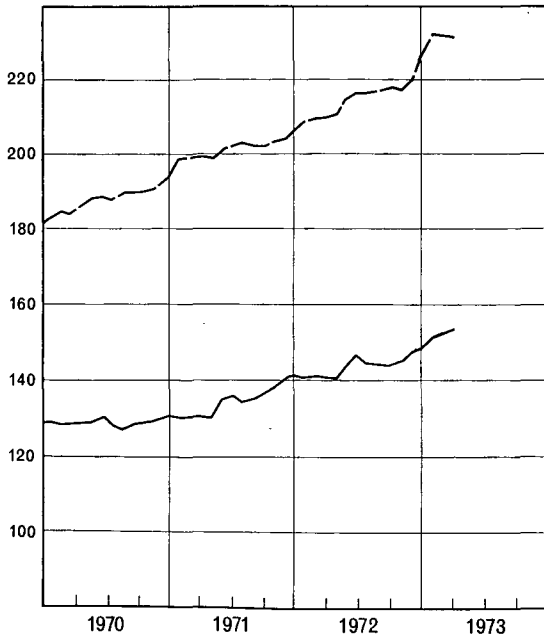
- Gesamtindex - Indice général
- - - Inlandwaren - Marchandises suisses
- Importwaren - Marchandises importées



Preisbewegung in der Landwirtschaft  
Mouvement des prix de l'agriculture

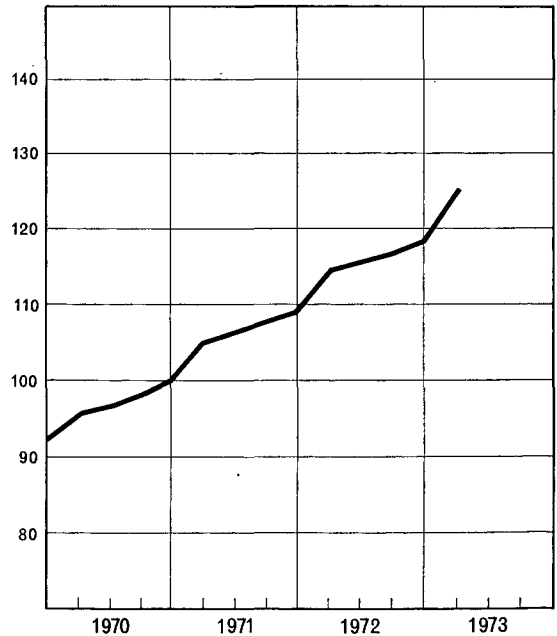
1948 = 100

- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel  
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte  
Indice des prix des produits agricoles

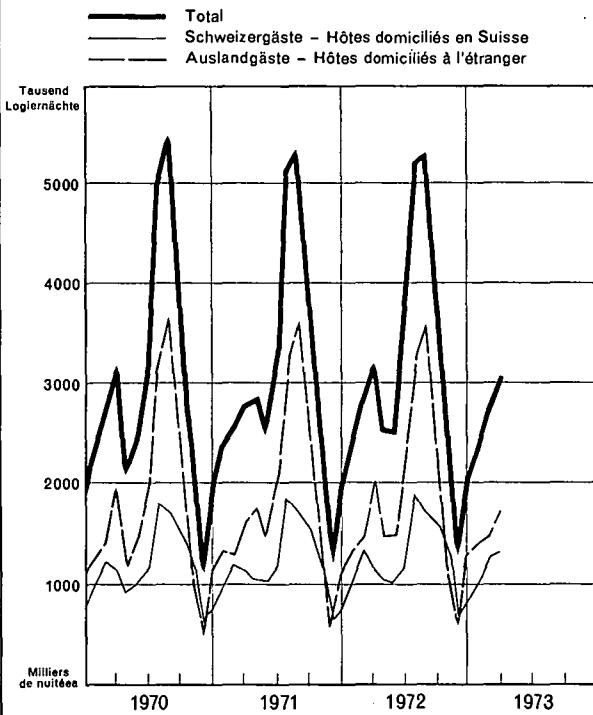


Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe  
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

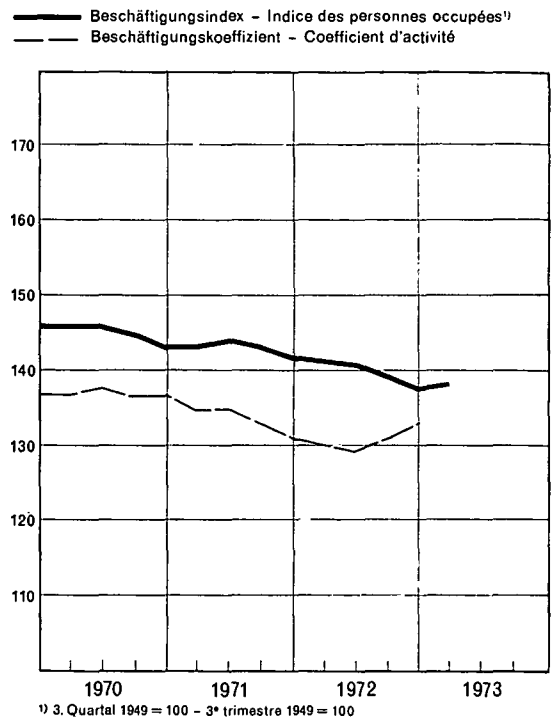
IV. Quartal - IV\* trimestre 1970 = 100



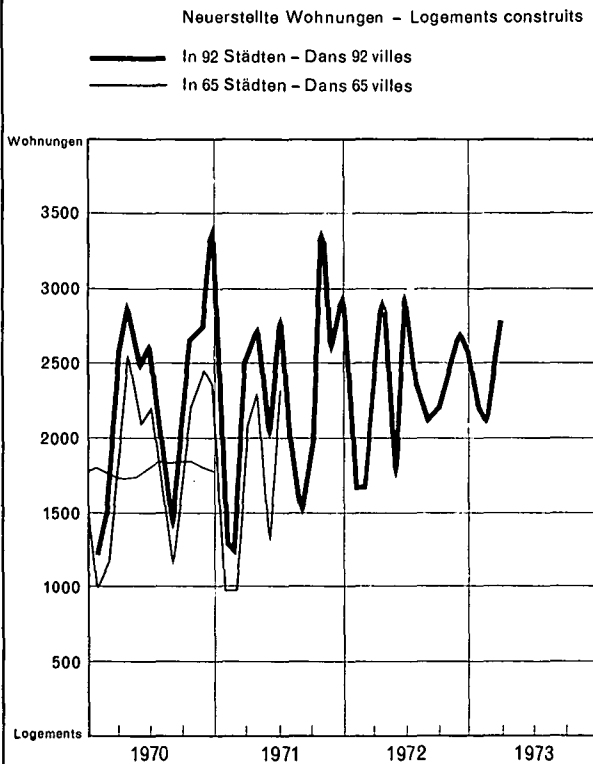
Fremdenverkehr - Mouvement touristique



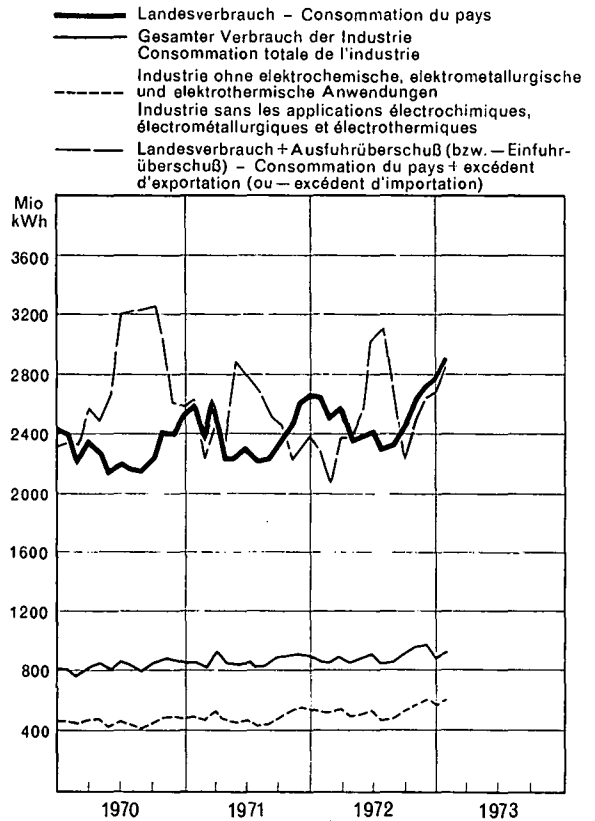
Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



Wohnbautätigkeit - Logements construits

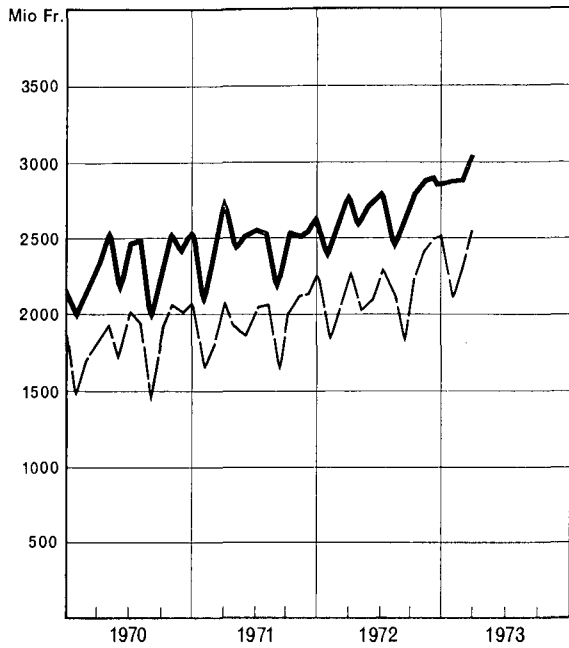


Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité



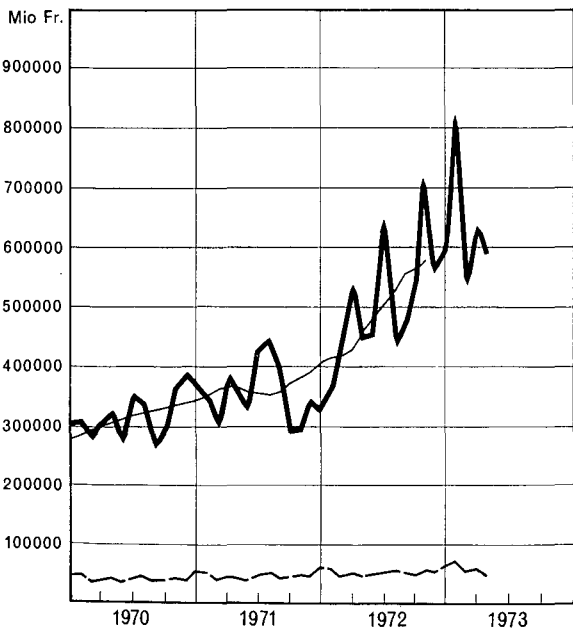
Außenhandel der Schweiz  
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation  
- - - - - Ausfuhr - Exportation



Gesamtumsätze im Giroverkehr  
Mouvement total des comptes de virement

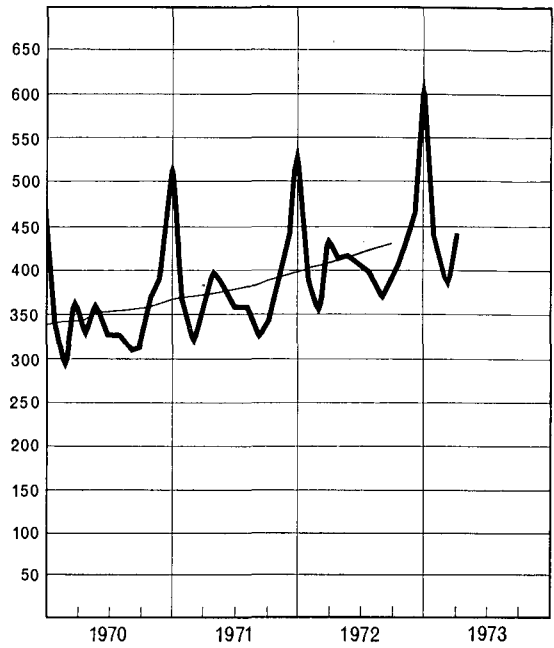
— Schweizerische Nationalbank <sup>1)</sup>  
Banque Nationale Suisse <sup>1)</sup>  
- - - - - Postcheckverkehr  
Mouvement des comptes de chèques postaux  
- - - - - Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



<sup>1)</sup> Ab Januar 1973 einschließlich transitorischer Buchungen  
Dès janvier 1973 y compris les écritures transitoires

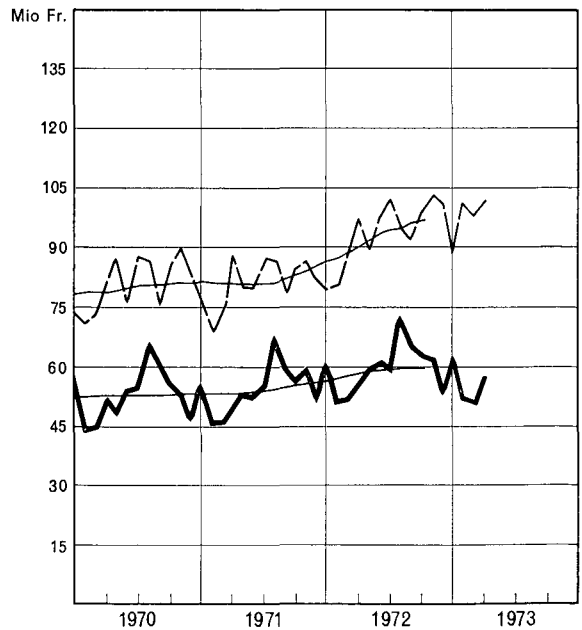
Wertumsätze im Kleinhandel  
Chiffre d'affaires du commerce de détail  
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



Reise- und Güterverkehr der SBB  
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

— Einnahmen aus dem Reiseverkehr  
Recettes du trafic voyageurs  
- - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr  
Recettes du trafic marchandises  
- - - - - Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



# SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

## Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweisstag	Aktiven - Actif										
	Goldbestand Encaslesse or	Devisen Devises	Ausländische Schatzungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportfeuille Portfeuille effets sur la Suisse		Lombard- vor- schüsse Avances sur nantisse- ment	Korrespondenten Correspondants		Schuld- verpflich- tung des Bundes <sup>1)</sup> Recon- naissance de dette de la Confédéra- tion <sup>2)</sup>	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres
				Wechsel Effets de change	Schatzan- wellungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédéra- tion		Im Inland en Suisse	Im Ausland à l'étranger			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1972											
21. April .....	11 879,6	9 260,3	4 278,0	73,4	-	0,9	16,9	27,6	1 243,5	90,5	63,0
28. ....	11 879,6	9 199,6	4 278,0	75,8	-	8,5	53,9	26,1	1 243,5	82,9	64,0
5. Mai .....	11 879,6	8 359,4	4 278,0	75,9	-	6,5	40,8	25,5	1 243,5	82,3	64,0
15. ....	11 879,6	8 141,2	4 278,0	75,5	-	3,2	36,1	27,1	1 243,5	77,2	64,0
23. ....	11 879,6	7 792,2	4 278,0	74,2	-	2,3	33,9	25,6	1 243,5	78,7	64,0
31. ....	11 879,6	7 579,2	4 278,0	74,1	-	63,2	108,2	26,1	1 243,5	64,3	64,0
7. Juni .....	11 879,6	7 382,0	4 278,0	73,5	-	11,2	37,3	27,5	1 243,5	68,9	64,0
15. ....	11 879,6	7 177,8	4 278,0	75,0	-	8,0	31,7	47,5	1 243,5	72,5	64,0
23. ....	11 879,6	8 245,1	4 278,0	73,6	-	7,0	29,2	26,5	1 243,5	77,8	64,0
30. ....	11 879,6	10 523,0	4 278,0	644,5	43,0	69,4	85,9	23,8	1 243,5	62,2	64,0
7. Juli .....	11 879,6	7 939,9	4 278,0	77,1	-	4,7	12,8	25,3	1 243,5	70,2	64,0
14. ....	11 879,6	11 619,0	4 278,0	77,0	-	0,9	18,5	25,2	1 243,5	70,6	64,0
21. ....	11 879,7	11 700,2	4 278,0	71,9	-	2,0	25,6	26,8	1 243,5	81,8	64,0
31. ....	11 879,7	11 663,8	4 278,0	75,5	-	7,5	59,6	25,6	1 243,5	77,1	64,0
7. August ....	11 879,7	11 647,2	4 278,0	75,3	-	1,4	38,7	27,8	1 243,5	72,8	64,0
15. ....	11 879,7	11 559,5	4 278,0	74,3	-	0,4	21,3	25,1	1 243,5	72,3	64,0
23. ....	11 879,7	11 294,7	4 278,0	75,0	-	3,4	32,8	41,6	1 243,5	67,3	64,0
31. ....	11 879,7	11 101,6	4 278,0	75,6	-	7,1	44,0	25,1	1 243,5	67,0	64,0
7. September .	11 879,7	11 027,5	4 278,0	74,7	-	4,4	13,6	48,0	1 243,5	76,5	64,0
15. ....	11 879,7	10 906,4	4 278,0	73,9	-	2,5	16,1	46,3	1 243,5	68,7	64,0
22. ....	11 879,7	10 749,1	4 278,0	73,1	-	2,5	17,4	25,9	1 243,5	69,5	64,0
29. ....	11 879,7	12 007,5	4 278,0	325,0	55,0	95,1	60,8	24,4	1 243,5	71,5	64,0
6. Oktober....	11 879,7	9 542,2	4 278,0	74,8	-	11,2	25,6	25,4	1 243,5	77,3	64,0
13. ....	11 879,7	9 476,0	4 278,0	74,1	-	7,2	9,6	25,6	1 243,5	75,1	64,0
23. ....	11 879,7	9 239,9	4 278,0	73,4	-	1,9	23,2	25,9	1 243,5	85,8	64,0
31. ....	11 879,7	9 668,4	4 278,0	72,8	-	9,9	80,6	27,3	1 243,5	81,5	64,0
7. November.	11 879,7	8 975,7	4 278,0	73,4	-	1,2	37,1	27,0	1 243,5	74,3	64,0
15. ....	11 879,7	8 715,4	4 278,0	73,1	-	2,4	24,7	34,9	1 243,5	69,5	64,0
23. ....	11 879,7	8 580,3	4 278,0	75,1	-	5,0	41,4	41,9	1 243,5	76,5	64,0
30. ....	11 879,7	8 300,4	4 278,0	179,4	30,0	131,8	78,5	23,9	1 243,5	72,1	64,0
7. Dezember ..	11 879,7	8 400,5	4 278,0	103,0	-	24,6	41,7	33,6	1 243,5	63,1	64,0
15. ....	11 879,7	8 562,3	4 278,0	106,9	-	21,3	55,9	28,2	1 243,5	76,9	64,0
22. ....	11 879,7	10 883,4	4 278,0	108,0	-	67,6	61,3	31,0	1 243,5	78,1	64,0
29. ....	11 879,7	12 323,1	4 278,0	784,1	152,0	418,8	142,3	27,5	1 243,5	88,9	64,0
1973											
5. Januar.....	11 879,7	9 380,4	4 278,0	114,5	70,0	51,0	35,8	29,2	1 243,5	65,1	64,0
15. ....	11 892,7	8 481,5	4 278,0	106,0	-	9,7	18,7	25,0	1 243,5	61,1	64,0
23. ....	11 892,7	8 761,0	4 278,0	99,0	-	2,7	42,2	28,3	1 243,5	75,3	64,0
31. ....	11 892,7	10 412,4	4 278,0	99,9	-	24,3	85,0	26,9	1 243,5	70,6	64,0
7. Februar ....	11 892,7	8 742,2	4 278,0	105,8	-	10,3	28,9	35,5	1 243,5	71,3	64,0
15. ....	11 892,7	8 740,7	4 278,0	107,5	-	3,6	26,0	36,8	1 243,5	74,2	64,0
23. ....	11 892,7	10 494,8	4 278,0	107,5	-	3,1	33,0	30,1	1 243,5	64,9	64,0
28. ....	11 892,7	11 377,5	4 278,0	101,7	-	17,1	82,4	29,5	1 243,5	60,3	64,0
7. März .....	11 892,7	10 525,4	4 278,0	100,8	-	14,3	17,4	26,5	1 243,5	61,7	64,0
15. ....	11 892,7	10 548,4	4 278,0	105,0	-	141,8	19,0	25,5	1 243,5	59,4	64,0
23. ....	11 892,7	10 529,7	4 278,0	100,9	-	108,0	19,4	26,5	1 243,5	62,9	64,0
30. ....	11 892,7	12 072,4	4 278,0	457,5	116,0	284,1	94,9	25,9	1 243,5	63,0	64,0
6. April .....	11 892,7	10 508,3	4 278,0	105,4	48,0	60,3	15,0	29,7	1 243,5	72,6	64,0
13. ....	11 892,7	10 480,7	4 278,0	100,2	48,0	39,7	43,4	29,5	1 243,5	59,1	64,0
19. ....	11 892,7	10 493,5	4 278,0	94,9	-	23,2	38,3	28,3	1 243,5	73,7	64,0
30. ....	11 892,7	10 502,9	4 278,0	105,5	-	13,9	94,9	27,0	1 243,5	76,2	65,0
7. Mai .....	11 892,7	10 501,5	4 278,0	101,8	-	11,5	53,9	28,0	1 243,5	68,5	65,0
15. ....	11 892,7	10 740,7	4 278,0	97,1	-	7,6	46,4	28,8	1 243,5	69,5	65,0

<sup>1)</sup> Gemäß Bundesbeschuß vom 15. Dezember 1971.

<sup>2)</sup> Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

<sup>3)</sup> Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses.

# BANQUE NATIONALE SUISSE

## Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif										Total	Situation
Noten- umlauf- Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindestguthaben von Banken auf: Avoirs minimaux des banques sur:		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme			Sonstige Passiven	20		
	Glrorech- nungen <sup>2)</sup> Comptes de virements <sup>2)</sup>	übrige autres	Inländ. Verbind- lichkeiten les enga- gements en Suisse	ausländ. Verbind- lichkeiten les enga- gements env. l'étranger	Sterilisie- rungsres- kriptionen Rescrip- tions de stérilisation	Sonder- kontl. <sup>3)</sup> Comptes spéciaux <sup>3)</sup>	Sterilis.kto Bundes- verwaltung Cpte.stérili- sation adm. fédérale	Autres postes du passif			
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
											1972
13 381,9	10 666,3	1 207,5		106,8	313,1			1 132,1	26 870,7	21	Avril
14 108,5	7 559,2	1 257,1	1 089,6	1 329,5	313,1			1 126,9	26 847,9	28	
13 764,1	7 306,4	1 561,3	1 146,8	699,3	313,1			1 136,5	25 991,5	5	Mai
13 418,1	7 543,0	1 468,9	1 149,5	650,5	313,1			1 154,3	25 761,4	15	
13 520,5	7 127,5	1 470,0	1 133,3	596,0	313,1			1 183,6	25 408,0	23	
13 933,4	5 873,4	1 697,5	1 211,9	1 035,0	313,1			1 187,9	25 316,2	31	
13 637,3	5 775,3	1 707,5	1 213,4	1 025,3	313,1			1 265,6	25 001,5	7	Juin
13 357,4	6 118,3	1 519,4	1 205,4	935,9	313,1			1 300,1	24 813,6	15	
14 002,7	6 619,3	1 497,6	1 197,3	862,6	313,1			1 303,7	25 860,3	23	
14 308,8	9 349,7	1 825,4	1 186,9	562,9	252,1			1 303,1	28 852,9	30	
14 050,5	5 896,6	2 027,6	1 188,2	672,2	313,1			1 318,9	25 531,1	7	Juillet
13 871,9	9 892,9	1 897,4	1 194,5	658,6	313,1			1 319,9	29 212,3	14	
14 110,9	9 643,4	2 062,4	1 155,2	627,2	313,1			1 333,3	29 309,5	21	
14 363,2	8 509,7	2 500,9	1 604,4	616,0	313,1			1 339,0	29 310,3	31	
14 038,8	8 445,3	2 818,0	1 634,4	606,4	313,1			1 344,4	29 264,4	7	Août
13 737,4	8 336,7	2 512,7	1 642,8	1 188,3	313,1			1 359,1	29 154,1	15	
13 893,1	7 922,6	2 415,9	1 664,0	1 270,1	313,1			1 373,2	28 916,0	23	
14 299,4	7 124,1	2 685,0	1 766,4	1 047,7	313,1			1 421,9	28 721,6	31	
14 234,6	7 291,1	2 498,4	1 766,0	1 052,8	313,1			1 425,9	28 645,9	7	Septembre
13 985,2	7 641,2	2 240,2	1 766,3	1 060,8	313,1			1 444,3	28 515,1	15	
14 362,2	7 045,2	2 260,8	1 774,6	1 064,4	313,1			1 454,4	28 338,7	22	
14 810,8	8 823,1	1 456,5	1 769,1	992,3	281,1	355,4		1 488,2	30 040,5	29	
14 427,8	5 317,1	2 424,3	1 763,5	992,4	313,1	355,4		1 500,1	27 157,7	6	Octobre
14 094,7	6 062,6	1 877,5	1 764,8	1 031,1	313,1	355,4		1 505,6	27 068,8	13	
14 204,0	5 625,7	1 895,5	1 773,1	1 062,4	313,1	355,4		1 505,6	26 851,3	23	
14 736,0	5 847,2	1 853,2	1 483,5	1 116,0	313,1	355,4		1 573,3	27 341,7	31	
14 468,8	5 115,3	2 093,2	1 483,4	1 114,8	313,1	355,4		1 581,9	26 589,9	7	Novembre
14 207,4	5 500,2	1 687,9	1 469,6	1 119,6	313,1	355,4		1 604,0	26 321,2	15	
14 818,8	4 829,7	1 648,8	1 426,5	1 144,3	313,1	355,4		1 620,8	26 221,4	23	
15 327,6	4 884,4	1 745,1	1 452,8	447,0	313,1	355,4		1 627,9	26 217,3	30	
15 466,1	4 551,6	1 794,0	1 470,8	449,9	313,1	355,4		1 602,8	26 067,7	7	Décembre
16 148,7	4 521,0	1 339,9	1 469,7	460,0	313,1	355,4		1 580,9	26 252,7	15	
17 126,5	5 856,4	1 398,9	1 459,9	486,9	313,1	357,4		1 567,5	28 630,6	22	
16 635,0	9 312,6	1 708,3	1 448,7	580,6	72,7	2,5		1 513,5	31 337,9	29	
											1973
15 817,8	5 357,5	2 042,6	1 452,1	579,6	313,1	7,5		1 513,0	27 147,2	5	Janvier
15 105,5	5 960,7	1 111,1	1 452,2	579,7	313,1	7,5		1 522,4	26 116,2	15	
14 978,2	6 283,0	899,0	1 465,8	853,6	313,1	7,5		1 558,5	26 422,7	23	
15 260,7	7 213,9	1 285,2	1 566,6	841,9	313,1	7,7		1 580,2	28 133,3	31	
14 946,9	5 934,7	1 215,9	1 701,0	647,1	313,1	7,7		1 577,8	26 408,2	7	Février
14 564,3	6 994,2	440,4	1 783,6	647,4	313,1	8,0		1 588,0	26 403,0	15	
15 088,8	5 961,7	1 191,6	1 778,6	2 140,9	313,1	8,0		1 600,9	28 147,6	23	
15 406,5	6 251,8	1 352,9	1 820,3	2 227,9	313,1	8,0		1 638,2	29 082,7	28	
15 137,3	6 121,1	885,9	1 770,6	2 217,7	313,1	8,0		1 642,6	28 160,3	7	Mars
14 756,8	6 934,8	597,2	1 743,9	2 218,0	313,1	7,5		1 678,0	28 313,3	15	
15 250,7	6 325,0	529,5	1 761,4	2 252,5	313,1	5,5	29,0	1 690,9	28 261,6	23	
15 575,3	8 559,4	587,1	1 737,2	1 964,6	313,1	5,5	29,0	1 692,8	30 528,0	30	
15 317,0	6 162,4	945,1	1 741,7	1 967,7	313,1	0,5	29,0	1 713,0	28 253,5	6	Avril
15 096,7	6 414,3	868,6	1 740,0	1 972,7	313,1	0,5	29,0	1 715,9	28 214,8	13	
15 285,7	6 136,5	876,4	1 738,8	1 988,0	313,1	0,5	29,0	1 734,1	28 166,1	19	
15 811,0	5 530,4	1 316,9	1 847,7	1 571,5	313,1	0,3	29,0	1 749,7	28 234,6	30	
15 500,0	5 231,0	1 834,0	1 846,0	1 592,1	313,1	0,3	29,0	1 768,9	28 179,4	7	Mai
15 105,6	5 995,4	1 695,0	1 827,1	1 594,7	313,1	-	29,0	1 779,4	28 404,3	15	

<sup>1)</sup> Selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971.

<sup>2)</sup> Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

<sup>3)</sup> Dépassement du taux d'accroissement des crédits.

**Währungsreserven  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Réserves monétaires de la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	1972	1973
<b>Goldbestand - Encasse or</b>					
Januar .....	11 350,4	11 507,8	11 820,9	11 879,6	11 892,7
Februar .....	11 453,1	11 507,8	11 820,2	11 879,6	11 892,7
März .....	11 447,5	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7
April .....	11 441,8	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7
Mai .....	11 436,2	11 507,8	11 454,3	11 879,6	
Juni .....	11 436,7	11 554,3	11 669,3	11 879,6	
Juli .....	11 436,3	11 554,2	11 879,4	11 879,7	
August .....	11 435,7	11 770,3	11 879,4	11 879,7	
September ..	11 435,3	11 769,9	11 879,4	11 879,7	
Oktober .....	11 434,5	11 769,7	11 879,4	11 879,7	
November ...	11 434,5	11 769,3	11 879,4	11 879,7	
Dezember ...	11 434,5	11 821,3	11 879,4	11 879,7	
Mittel <sup>1)</sup> .....	11 431,6	11 615,5	11 854,9	11 879,6	
<b>Devisen - Devises</b>					
Janvier .....	1 935,8	2 270,6	4 202,5	10 038,7	10 412,4
Février .....	1 161,7	2 212,1	4 142,3	9 812,7	11 377,5
Mars .....	2 071,6	3 967,1	4 858,6	9 470,6	12 072,4
Avril .....	1 773,7	2 344,3	4 320,2	9 199,6	10 502,9
Mai .....	1 476,6	3 343,8	4 534,1	7 579,2	
Juin .....	2 461,3	5 127,8	6 145,5	10 523,0	
Juillet .....	1 268,1	3 574,4	3 369,6	11 663,8	
August .....	1 130,5	3 321,8	10 695,9	11 101,6	
September ..	2 456,3	5 821,6	10 568,9	12 007,5	
Oktober .....	2 862,3	3 831,9	10 479,6	9 668,4	
November ...	2 523,5	3 734,3	10 477,1	8 300,4	
Décembre ...	5 792,9	8 441,1	10 323,3	12 323,1	
Moyenne <sup>1)</sup> ...	2 020,8	3 418,7	6 834,3	9 721,4	
<b>Total</b>					
Januar .....	13 286,2	13 778,4	16 023,4	21 918,3	22 305,1
Februar .....	12 614,8	13 719,9	15 962,5	21 692,3	23 270,2
März .....	13 519,1	15 474,9	17 002,7	21 350,2	23 965,1
April .....	13 215,5	13 852,1	16 464,3	21 079,2	22 395,6
Mai .....	12 912,8	14 851,6	15 988,4	19 458,8	
Juni .....	13 898,0	16 682,1	17 814,8	22 402,6	
Juli .....	12 704,4	15 128,6	15 249,0	23 543,5	
August .....	12 566,2	15 092,1	22 575,3	22 981,3	
September ..	13 891,6	17 591,5	22 448,3	23 887,2	
Oktober .....	14 297,0	15 601,6	22 359,0	21 548,1	
November ...	13 958,0	15 503,6	22 356,5	20 180,1	
Dezember ...	17 227,4	20 262,4	22 202,7	24 202,8	
Mittel <sup>1)</sup> .....	13 452,4	15 034,2	18 689,2	21 601,0	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweis-tage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Ausländische Schatzanweisungen in sFr.  
Bons du Trésor étrangers en fr. s.**

In Millionen Franken - En millions de francs

Quartalsende Fin de trimestre	1969	1970	1971	1972	1973
März - Mars	1 552,0	1 851,0	2 926,0	4 278,0	4 278,0
Juni - Juin	1 722,0	1 851,0	2 926,0	4 278,0	
Sep. - Sep.	1 851,0	1 851,0	4 278,0	4 278,0	
Dez. - Déc.	1 851,0	1 851,0	4 278,0	4 278,0	

**Kreditbeanspruchung  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Crédits accordés par la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	1972	1973
<b>Schweizerwechsel<sup>2)</sup> - Effets sur la Suisse<sup>2)</sup></b>					
Januar .....	112,0	116,3	323,5	78,6	99,9
Februar .....	455,0	254,6	220,2	78,3	101,7
März .....	813,8	594,9	531,9	76,0	457,5
April .....	202,1	218,3	110,3	75,8	105,5
Mai .....	685,6	105,2	97,3	74,1	
Juni .....	1 137,0	530,8	332,8	644,5	
Juli .....	630,5	110,0	200,1	75,5	
August .....	318,3	110,5	80,0	75,6	
September ..	929,3	309,9	80,8	325,0	
Oktober .....	105,7	105,0	79,9	72,8	
November ...	97,8	218,2	79,8	179,4	
Dezember ...	612,9	328,0	80,5	784,1	
Mittel <sup>1)</sup> .....	213,0	145,9	118,6	111,3	
<b>Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse</b>					
Janvier .....	-	-	-	-	-
Février .....	-	-	43,0	-	-
Mars .....	60,0	60,0	51,0	-	116,0
Avril .....	30,0	30,0	-	-	-
Mai .....	-	-	-	-	-
Juin .....	51,0	101,0	46,0	43,0	
Juillet .....	10,0	-	-	-	
August .....	-	-	-	-	
September ..	65,0	15,0	-	55,0	
Oktober .....	-	-	-	-	
November ...	-	30,0	-	30,0	
Décembre ...	118,5	71,0	-	152,0	
Moyenne <sup>1)</sup> ...	9,3	9,5	3,6	5,8	
<b>Lombardvorschüsse Avances sur nantissement</b>					
Januar .....	12,7	16,1	99,6	2,3	24,3
Februar .....	133,9	131,1	111,3	9,1	17,1
März .....	216,9	250,3	184,9	14,2	284,1
April .....	109,2	198,7	19,5	8,5	13,9
Mai .....	135,7	33,0	6,7	63,2	
Juni .....	255,3	302,3	73,2	69,4	
Juli .....	201,5	109,9	8,9	7,5	
August .....	133,7	98,4	3,7	7,1	
September ..	305,5	113,6	3,7	95,1	
Oktober .....	15,0	12,2	7,6	9,9	
November ...	100,6	123,3	8,4	131,8	
Dezember ...	277,1	223,5	28,5	418,8	
Mittel <sup>1)</sup> .....	71,1	47,0	15,9	22,2	
<b>Total</b>					
Janvier .....	124,7	132,4	423,1	80,9	124,2
Février .....	588,9	385,7	374,5	87,4	118,8
Mars .....	1 090,7	905,2	767,8	90,2	857,6
Avril .....	341,3	447,0	129,8	84,3	119,4
Mai .....	821,3	138,2	104,0	137,3	
Juin .....	1 443,3	934,1	452,0	756,9	
Juillet .....	842,0	219,9	209,0	83,0	
August .....	452,0	208,9	83,7	82,7	
September ..	1 299,8	438,5	84,5	475,1	
Oktober .....	120,7	117,2	87,5	82,7	
November ...	198,4	371,5	88,2	341,2	
Dezember ...	1 008,5	622,5	109,0	1 354,9	
Moyenne <sup>1)</sup> ...	293,4	202,4	138,1	139,3	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.  
<sup>2)</sup> Einschließlich diskontierte Obligationen.  
Y compris les obligations escomptées.



**Notenumlauf  
und täglich fällige Verbindlichkeiten**  
**Billets en circulation et engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	1972	1973
	<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>				
Januar .....	11 099,1	11 608,3	12 332,0	13 534,8	15 260,7
Februar .....	11 256,2	11 779,2	12 492,8	13 668,8	15 406,5
März .....	11 433,1	12 013,7	12 548,6	13 946,2	15 575,3
April .....	11 348,6	11 812,9	12 670,1	14 108,5	15 811,0
Mai .....	11 405,8	11 967,4	12 925,2	13 933,4	
Juni .....	11 568,4	12 086,1	12 983,8	14 308,8	
Juli .....	11 367,2	11 925,1	12 878,3	14 363,2	
August .....	11 388,8	11 963,3	12 872,4	14 299,4	
September .....	11 509,3	12 088,0	13 103,4	14 810,8	
Oktober .....	11 533,0	12 161,2	13 233,6	14 736,0	
November .....	12 029,1	12 622,1	13 728,3	15 327,6	
Dezember .....	12 518,4	13 106,0	14 309,9	16 635,0	
Mittel <sup>1)</sup> .....	11 259,9	11 784,7	12 663,8	14 080,4	
<b>Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue</b>					
Janvier .....	3 120,9	3 293,1	4 542,0	12 435,7	8 499,1
Février .....	2 813,8	3 280,7	4 257,3	12 046,4	7 604,7
Mars .....	4 089,5	5 311,9	6 738,2	11 588,0	9 146,5
Avril .....	3 274,5	3 373,9	5 400,7	8 816,3	6 847,3
Mai .....	3 332,5	3 847,1	5 843,8	7 570,9	
Juin .....	4 870,4	6 396,7	7 994,2	11 175,1	
Juillet .....	3 301,0	4 145,5	5 198,4	11 010,6	
Août .....	2 722,5	4 011,1	13 731,2 <sup>2)</sup>	9 809,1	
Septembre .....	4 866,1	6 614,7	11 657,0	10 279,6	
Octobre .....	3 923,5	4 116,7	12 382,9	7 700,4	
Novembre .....	3 146,7	3 862,6	12 331,0	6 629,5	
Décembre .....	6 954,8	8 410,1	11 854,4	11 020,9	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	3 458,6	4 188,8	8 419,9	9 898,1	
<b>Total</b>					
Januar .....	14 220,0	14 901,4	16 874,0	25 970,5	23 759,8
Februar .....	14 070,0	15 059,9	16 750,1	25 715,2	23 011,2
März .....	15 522,6	17 325,6	19 286,8	25 534,2	24 721,8
April .....	14 623,1	15 186,8	18 070,8	22 924,8	22 658,3
Mai .....	14 738,3	15 814,5	18 769,0	21 504,3	
Juni .....	16 438,8	18 482,8	20 978,0	25 483,9	
Juli .....	14 668,2	16 070,6	18 076,7	25 373,8	
August .....	14 111,3	15 974,4	26 603,6	24 108,5	
September .....	16 375,4	18 702,7	24 760,4	25 090,4	
Oktober .....	15 456,5	16 277,9	25 616,5	22 436,4	
November .....	15 175,8	16 484,7	26 059,3	21 957,1	
Dezember .....	19 473,2	21 516,1	26 164,3	27 655,9	
Mittel <sup>1)</sup> .....	14 718,5	15 973,5	21 083,7	23 978,5	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Auswelse (Ausweistage vgl. Tab. 1.) - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

<sup>2)</sup> Vgl. Anmerkung 2 zu Tab. 7. - Voir note 2 du tabl. 7.

**Gliederung des Notenumlaufes**  
**Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupoires en fr.	Jahresende - Fin d'année				1973 <sup>1)</sup>
	1969	1970	1971	1972	
1000	3 545,1	3 736,1	4 207,5	5 398,4	4 719,6
500	2 045,6	2 253,2	2 662,6	3 309,9	2 959,3
100	5 316,1	5 443,1	5 691,8	6 071,5	5 654,2
50	737,4	765,8	800,0	850,2	808,8
20	578,1	595,9	622,6	658,0	627,0
10	286,8	302,6	316,2	337,9	327,6
5	9,3	9,3	9,2	9,1	9,1
Total	12 518,4	13 106,0	14 309,9	16 635,0	15 105,6

<sup>1)</sup> 15. Mai. - 15. Mai.

**Zusammensetzung  
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**  
**Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten		
	Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	4 001,3	11 528,7	7 213,9	540,7	907,0	1 285,2
Feb. - Fév.	3 826,1	10 759,3	6 251,8	431,2	1 287,1	1 352,9
März - Mars	6 080,8	10 379,1	8 559,4	657,4	1 208,9	587,1
Apr. - Avr.	4 724,2	7 559,2	5 530,4	676,5	1 257,1	1 316,9
Mai - Mai	4 921,0	5 873,4		922,8	1 697,5	
Juni - Juin	7 154,8	9 349,7		839,4	1 825,4	
Juli - Juil.	3 918,9	8 509,7		1 279,5	2 500,9	
Aug. - Août	12 373,3 <sup>1)</sup>	7 124,1		1 357,9	2 685,0	
Sep. - Sep.	10 537,0	8 823,1		1 120,0	1 456,5	
Okt. - Oct.	11 257,6	5 847,2		1 125,3	1 853,2	
Nov. - Nov.	11 048,0	4 884,4		1 283,0	1 745,1	
Dez. - Déc.	10 701,6	9 312,6		1 152,8	1 708,3	
Mittel Moyenne <sup>1)</sup>	7 452,3	8 221,9		967,6	1 676,2	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

<sup>2)</sup> Eingeschlossen auf Sterilisierungskonto: 5 160,3 Mio Fr.  
Y compris en compte de stérilisation: 5 160,3 millions de francs.

**Deckung des Notenumlaufes und der  
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**  
**Couverture or  
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	1972	1973
<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>					
Januar .....	102,26	99,13	95,86	87,77	77,93
Februar .....	101,75	97,70	94,62	86,91	77,19
März .....	100,13	95,79	96,78	85,18	76,36
April .....	100,82	97,42	95,85	84,20	75,22
Mai .....	100,27	96,16	88,62	85,26	
Juni .....	98,86	95,60	89,88	83,02	
Juli .....	100,61	96,89	92,24	82,71	
August .....	100,41	98,39	92,29	83,08	
September .....	99,36	97,37	90,66	80,21	
Oktober .....	99,15	96,78	89,77	80,62	
November .....	95,06	93,24	86,53	77,51	
Dezember .....	91,34	90,20	83,01	71,41	
Mittel <sup>1)</sup> .....	101,53	98,56	93,61	84,37	
<b>Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue</b>					
Janvier .....	79,82	77,23	70,05	45,74	50,05
Février .....	81,40	76,41	70,57	46,20	51,68
Mars .....	73,75	66,42	62,97	46,52	48,11
Avril .....	78,24	75,77	67,20	51,82	52,49
Mai .....	77,59	72,77	61,03	55,24	
Juin .....	69,57	62,51	55,63	46,62	
Juillet .....	77,97	71,90	65,72	46,82	
Août .....	81,04	73,68	55,40 <sup>2)</sup>	49,28	
Septembre .....	69,83	62,93	47,98	47,35	
Octobre .....	73,98	72,31	46,37	52,95	
Novembre .....	75,35	71,40	45,59	54,10	
Décembre .....	58,72	54,94	45,40	42,96	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	77,67	72,72	56,23	49,54	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

<sup>2)</sup> Ohne sterilisierte Gelder. - Sans les fonds stérilisés.

## DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds  
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international  
(Letzter Stand<sup>1)</sup> - Dernière Situation<sup>1)</sup>)

9

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 SDR <sup>2)</sup>	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken	Schweizer- franken für 100 Wäh- rungseinheiten	Pays
		Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Unités moné- taires pour 1 DTS <sup>2)</sup>	Unités moné- taires pour 1 US dollar	Unités moné- taires pour 100 francs suisses	Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien ....	Dollar	0,355468	2,50	2,07237			Ethiopie
Australien ....	Dollar	1,04360	0,851544	0,705885			Australie
Bahrein .....	Dinar	1,86621	0,476190	0,394737			Bahrein
Barbados .....	Dollar <sup>3)</sup>						Barbados
Belgien .....	Franken - franc <sup>4)</sup>		48,6572				Belgique
Bolivien .....	Peso		24,127	20,00			Bolivie
Botswana .....	SA-Rand	1,04550	0,849995	0,704603			Botswana
Burma .....	Kyat		5,80717	4,8138			Birmanie
Burundi .....	Franken - franc	0,00935443	95,00	78,7501			Burundi
Dänemark .....	Krone - couronne <sup>4)</sup>		7,57831				Danemark
Deutschland-BR	Deutsche Mark <sup>4)</sup>		3,39687				Rép. féd. d'Allem.
Dominik.Rep...	Peso		1,20635	1,00			Rép. Dominic.
Ecuador .....	Sucré		30,1587	25,00			Ecuador
Finnland .....	Mark		4,70475	3,90			Finlande
Frankreich .....	Franc <sup>4)</sup>	0,16	5,55419				France
Gambien .....	Dalasi <sup>3)</sup>						Gambie
Griechenland ..	Drachma		35,1905	30,00			Grèce
Großbritannien.	Pfund - livre <sup>3)</sup>						Grde-Bretagne
Guatemala .....	Quetzal			1,00			Guatemala
Guyana .....	Dollar <sup>3)</sup>						Guyane
Haiti .....	Gourde		6,03176	5,00			Haïti
Honduras .....	Lempira			2,00			Honduras
Indien .....	Rupie - roupie <sup>3)</sup>						Inde
Irak .....	Dinar	2,48828	0,357143	0,296053			Iraq
Iran .....	Rial		82,2425	68,1747			Iran
Irland .....	Pfund - livre <sup>3)</sup>						Irlande
Island .....	Krone - couronne		118,898	98,5601			Islande
Israel .....	Pfund - livre		5,03665	4,20			Israël
Italien .....	Lire <sup>3)</sup>						Italie
Jamaika .....	Dollar		1,09668	0,909091			Jamaïque
Japan .....	Yen <sup>3)</sup>						Japon
Jordanien .....	Dinar	2,29184	0,387754	0,357143			Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	0,0433333	20,5080	17,00			Yougoslavie
Kenia .....	Shilling	0,103133	8,61675	7,14286			Kenya
Kuwait .....	Dinar	2,48828	0,357143	0,296053			Koweït
Lesotho .....	SA-Rand	1,04550	0,849995	0,704603			Lesotho
Liberia .....	Dollar	0,818513	1,08571	1,00			Libéria
Libyen .....	Dinar	2,48828	0,357143	0,296053			Libye
Luxemburg .....	Franken - franc <sup>4)</sup>		48,6572				Luxembourg
Malawi .....	Kwacha <sup>3)</sup>						Malawi
Malaysia .....	Dollar	0,290299	3,06122	2,53760			Malaisie
Malta .....	Pfund - livre <sup>3)</sup>						Malte
Marokko .....	Dirham	0,17561	5,05049	4,19488			Maroc
Mauritius .....	Rupie-Roupie <sup>3)</sup>						Mauritanie
Mexiko .....	Peso			12,50			Mexique
Nepal .....	Rupie - Roupie		12,7390	10,56			Népal
Neuseeland ....	Dollar	0,99531	0,892857	0,740133			Nouv.-Zélande
Nicaragua .....	Cordoba			7,00			Nicaragua
Niederlande ...	Gulden - florin <sup>4)</sup>		3,52282				Pays-Bas
Nigeria .....	Pfund - livre		0,793548	0,657893			Nigéria
Norwegen .....	Krone - couronne <sup>4)</sup>		7,21500				Norvège
Oesterreich ....	Schilling - schelling <sup>3)</sup>						Autriche
Pakistan .....	Rupie - roupie	0,0744103	11,9428	9,90			Pakistan

**Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds**  
**Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international**  
 Letzter Stand<sup>1)</sup> – Dernière Situation<sup>1)</sup>

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Gramm Feingold je Währungs- einheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 SDR <sup>2)</sup> Unités moné- taires pour 1 DTS <sup>2)</sup>	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- tales pour 1 US dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken Unités moné- taires pour 100 francs sulsés	Schweizer- franken für 100 Wäh- rungseinheiten Francs sulses pour 100 unités monétaires	Pays
Panama .....	Balboa		1,20335	1,00			Panama
Portugal .....	Escudo <sup>3)</sup>						Portugal
Rwanda .....	Franken – franc	0,00888671	100,00	92,1053			Rwanda
Salvador .....	Colon			2,50			Salvador
Sambia .....	Kwacha	1,14592	0,775509	0,642856			Zambie
Saudi Arabien ..	Riyal	0,197482	4,50	3,73027			Arabie séoudite
Schweden .....	Krone – couronne <sup>4)</sup>		5,50094				Suède
Sierra Leone ...	Leone <sup>3)</sup>						Sierra Leone
Singapur .....	Dollar	0,290299	3,05122	2,53760			Singapour
Somalia .....	Shilling	0,118193	7,51881	6,92522			Somalie
Spanien .....	Peseta	0,0126953	70,00	58,0264			Espagne
Südafrika, Rep..	Rand	1,04550	0,849996	0,704603			Afrique du Sud
Swaziland .....	SA-Rand	1,04550	0,849996	0,704603			Swaziland
Taiwan .....	NT-Dollar		45,8413	38,00			Taiwan
Tansania .....	Shilling	0,103133	8,61675	7,14286			Tanzanie
Thailand .....	Baht	0,0354164	25,0921	20,80			Thailande
Trinidad & Tobago .....	Dollar <sup>3)</sup>						Trinité & Tobago
Tunesien .....	Dinar	1,69271	0,525	0,435197			Tunisie
Türkel .....	Pfund – livre		16,8889	14,00			Turquie
Uganda .....	Shilling	0,103133	8,61675	7,14286			Ouganda
USA .....	Dollar						USA
Zaire .....	Zaire		0,603176	0,50			Zaire
Zypern .....	Pfund – livre	2,13281	0,416667	0,345395			Chypre

**9**  
Fort-  
setzung  
Suite

- <sup>1)</sup> Quelle: International Financial Statistics, Washington, Heft Nr. 5, Mai 1973.  
 Source: International Financial Statistics, Washington, fascicule no 5, mai 1973.  
<sup>2)</sup> 1 SDR (Special Drawing Rights/Sonderziehungsrechte) = 0,888 671 Gramm Feingold.  
 1 DTS (droits de tirage spéciaux) = 0,888 671 gramme d'or fin.  
<sup>3)</sup> Schwankend. – Fluctuant.  
<sup>4)</sup> Schwankend (im offiziellen Markt gegenüber Währungen dieser Gruppe weiterhin 2¼% Schwankungsbreite).  
 Fluctuant (sur le marché officiel, marges de fluctuation de 2¼% maintenues par rapport aux monnaies du groupe).

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse**  
**Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

Länder	Währungs- einheit Unité monétaire	Sell Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays	
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires			
			Fr.	Fr.		
Polen .....	Zloty	3. 4.1973	16,23	16,32	Pologne	
Ungarn .....	Forint	3. 4.1973	13,479	13,506	Hongrie	

**10**

## Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

Datum Date	New York \$ 1.— 1)	London Londres £ 1.—	Paris F 100.— étranger	Brüssel Bruxelles Fr.100.—	Frankfurt Francfort DM 100.—	Malland Milan Lire 100.—	Amsterdam Fl. 100.—	Kopenhagen Copenhague Kr. 100.—	Stockholm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
1971 <sup>2)</sup>	Mittel - Moyenne										
1.1. - 4. 5.	4,300	10,383	77,928	8,661	118,334	0,690	119,570	57,451	83,248	60,250	4,263
11.5. - 13. 8.	4,088	9,886	74,042	8,227	116,958	0,656	115,133	54,523	79,182	57,514	4,015
23.8. - 31.12.	3,960	9,869	72,082	8,469	118,974	0,649	118,062	55,338	79,176	57,872	3,936
1972	3,819	9,552	75,704	8,673	119,724	0,654	118,954	55,266	80,053	57,966	3,854
1972	Monatsmittel - Moyenne mensuelle										
März - Mars	3,850	10,080	76,359	8,764	121,428	0,660	120,880	55,308	80,696	58,394	3,855
Apr. - Avr.	3,856	10,064	76,556	8,742	121,338	0,661	120,120	55,157	80,623	58,424	3,871
Mai - Mai	3,860	10,082	76,978	8,775	121,376	0,663	120,137	55,336	81,195	58,731	3,902
Juni - Juin <sup>3)</sup>	3,820	9,943	76,198	8,690	120,367	0,658	119,378	55,031	80,594	58,426	3,904
Juli - Juil.	3,764	9,192	75,220	8,586	119,078	0,648	118,300	54,075	79,567	57,845	3,824
Aug. - Août	3,780	9,261	75,550	8,618	118,636	0,650	117,797	54,585	79,994	57,987	3,848
Sep. - Sep.	3,786	9,245	75,639	8,613	118,600	0,651	117,265	54,819	80,064	57,620	3,851
Okt. - Oct.	3,796	9,097	75,579	8,593	118,394	0,651	117,197	54,922	80,021	57,497	3,863
Nov. - Nov.	3,796	8,924	75,289	8,609	118,465	0,650	117,536	55,052	80,000	57,483	3,846
Dez. - Déc.	3,771	8,842	74,187	8,550	117,917	0,647	116,785	55,049	79,493	57,305	3,783
1973	Tageskurs - Cours du jour										
1.-22. Jan. <sup>4)</sup>	3,763	8,847	73,816	8,514	117,309	0,642	116,554	54,588	79,275	56,816	3,766
23.-31. Jan.	3,663	8,661	72,457	8,326	116,307	0,627	114,607	53,431	77,407	55,636	3,666
Feb. - Fév.		8,285	71,578	8,167	113,395	0,594	112,810	52,400	75,132	54,710	3,426
März - Mars	3,207	7,931	71,048	8,131	114,011	0,565	111,845	52,276	72,395	54,455	3,218
Apr. - Avr.	3,239	8,042	71,150	8,066	114,186	0,551	109,841	52,144	71,790	54,767	3,237
1973	Tageskurs - Cours du jour										
April - Avril											
16	3,2365	8,0215	70,96	8,06 ½	114,16	0,5520	109,86	52,19	71,74	54,84	3,2390
17	3,2295	8,0225	70,89	8,05 ¾	114,19	0,5501	109,69	52,13	71,57	54,69	3,2350
18	3,2265	8,0145	70,88	8,04 ¼	114,33	0,5496	109,52	52,04	71,66	54,63	3,2255
19	3,2400	8,0410	71,02	8,05 ¾	114,48	0,5510	109,57	52,09	71,76	54,73	3,2375
20											
21											
22											
23											
24	3,2405	8,0455	71,11	8,04 ½	114,36	0,5473	109,56	52,05	71,69	54,71	3,2325
25	3,2447	8,0665	70,98	8,04 ½	114,35	-	109,54	52,10	71,68	54,76	3,2340
26	3,2370	8,0505	71,04	8,03 ¾	114,42	0,5477	109,46	52,06	71,63	54,57	3,2295
27	3,2435	8,0630	70,93	8,03 ½	114,17	0,5479	109,34	52,03	71,68	54,58	3,2325
28											
29											
30	3,2400	8,0585	70,91	8,03	114,18	0,5496	109,31	51,96	71,59	54,55	3,2290
Mai - Mai											
1											
2	3,2365	8,0610	70,94	8,03 ½	114,18	0,5485	109,45	51,86	71,74	54,53	3,2260
3	3,2412	8,0760	71,04	8,04 ¼	114,17	0,5468	109,64	51,90	71,62	54,64	3,2305
4	3,2473	8,0805	71,17	8,06 ¼	114,18	0,5485	109,78	51,93	71,75	54,76	3,2375
5											
6											
7	3,2467	8,0895	71,26	8,06 ¾	114,13	0,5512	109,83	51,95	71,78	54,75	3,2405
8	3,2475	8,0915	71,23	8,06	114,05	0,5499	109,82	51,84	71,71	54,77	3,2390
9	3,2330	8,0950	71,18	8,04 ½	114,17	0,5479	109,79	51,81	71,70	54,71	3,2265
10	3,2372	8,1165	71,39	8,07	114,12	0,5488	109,94	51,87	71,78	54,88	3,2305
11	3,2472	8,1245	71,39	8,07 ½	114,13	0,5477	109,86	51,89	71,82	54,89	3,2345
12											
13											
14	3,2220	8,1205	71,14	8,06 ¾	114,10	0,5453	109,88	51,72	71,65	54,72	3,2200
15	3,1425	8,0715	70,60	8,06	113,30	0,5385	109,35	51,20	71,60	54,60	3,1550

1) 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. - 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

2) Vom 23. August bis 20. Dezember Kurse am freien Markt. - Du 23 août au 20 décembre cours du marché libre.

3) Monatsmittel: 1. Juni bis 22. Juni. - Moyenne mensuelle: du 1er juin au 22 juin.

4) Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. - Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)

12

Datum Date	USA \$ 1.- 1)	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.-	Frank- reich France F 100.-	Belgien Belgique Fr. 100.-	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne DM 100.-	Italien Italle Lire 100.-	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.-	Schwe- den Suède Kr. 100.-	Oester- reich Autriche Sch. 100.-	Portugal Esc. 100.-
<b>1971</b>	<b>Mittel - Moyenne</b>									
1. 1. - 4. 5.	4,275	10,364	77,849	8,647	118,221	0,678	119,401	83,075	16,623	15,027
11. 5. - 13. 8.	4,059	9,872	74,009	8,212	116,601	0,646	114,843	78,916	16,371	14,281
23. 8. - 31. 12.	3,929	9,837	73,634	8,428	118,690	0,643	117,675	78,847	16,360	14,128
1972	3,793	9,535	77,267	8,663	119,563	0,640	118,748	80,062	16,502	14,148
<b>1972</b>	<b>Monatsmittel - Moyenne mensuelle</b>									
März - Mars	3,824	10,068	77,95	8,798	121,25	0,658	120,69	80,48	16,68	14,23
Apr. - Avr.	3,831	10,057	78,94	8,751	121,21	0,659	120,00	80,45	16,67	14,24
Mai - Mai	3,836	10,079	78,88	8,760	121,28	0,656	120,01	81,05	16,70	14,32
Juni - Juin	3,786	9,826	78,80	8,657	119,89	0,649	118,88	80,24	16,55	14,14
Juli - Juil.	3,737	9,162	79,34	8,611	118,83	0,632	118,04	79,30	16,42	14,01
Aug. - Août	3,754	9,244	78,85	8,638	118,50	0,626	117,64	79,78	16,43	14,02
Sep. - Sep.	3,761	9,238	77,72	8,596	118,46	0,627	117,09	79,85	16,41	13,98
Okt. - Oct.	3,772	9,092	76,73	8,575	118,29	0,629	117,02	79,81	16,36	14,01
Nov. - Nov.	3,773	8,903	75,25	8,570	118,37	0,625	117,37	79,82	16,34	13,99
Dez. - Déc.	3,746	8,829	74,03	8,500	117,77	0,615	116,58	79,31	16,28	13,98
<b>1973</b>	<b>Tageskurs - Cours du jour</b>									
1973 April - Avril										
16	3,21	8,01	71,30	8,17	113,90	0,5260	109,60	71,50	15,63	12,70
17	3,21	8,02	71,40	8,16	114,00	0,5270	109,60	71,50	15,63	12,70
18	3,21	8,01	71,10	8,15	114,10	0,5260	109,40	71,40	15,62	12,70
19	3,21 ½	8,02	71,10	8,10	114,25	0,5365	109,40	71,50	15,64	12,75
20										
21										
22										
23										
24	3,22	8,02	71,00	8,10	114,25	0,5240	109,40	71,50	15,63	12,75
25	3,22 ½	8,05	71,00	8,07	114,30	0,5255	109,40	71,50	15,64	12,75
26	3,22 ½	8,05	71,00	8,07	114,30	0,5250	109,40	71,50	15,64	12,75
27	3,22	8,05	71,10	8,05	114,25	0,5255	109,30	71,50	15,63	12,75
28										
29										
30	3,22	8,05	71,00	8,05	114,00	0,5255	109,25	71,40	15,61	12,75
<b>Mai - Mai</b>										
1										
2	3,22	8,05	71,00	8,04	114,05	0,5250	109,25	71,40	15,61	12,75
3	3,22	8,06	71,15	8,04	114,05	0,5250	109,40	71,50	15,61	12,75
4	3,22	8,06	71,15	8,06	114,10	0,5250	109,50	71,50	15,62	12,75
5										
6										
7	3,22	8,07	71,10	8,07	114,00	0,5260	109,60	71,50	15,62	12,80
8	3,22	8,08	71,20	8,07	113,85	0,5260	109,60	71,60	15,62	12,80
9	3,22	8,08	71,05	8,06	113,90	0,5250	109,60	71,50	15,62	12,80
10	3,21 ½	8,09	71,20	8,06	113,90	0,5250	109,55	71,50	15,62	12,80
11	3,22	8,10	71,35	8,08	113,95	0,5230	109,70	71,60	15,64	12,80
12										
13										
14	3,21 ½	8,10	71,15	8,06	113,95	0,5215	109,70	71,50	15,62	12,75
15	3,14	8,05	70,35	8,03	113,10	0,5150	109,10	71,40	15,50	12,60

1) 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. - 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

**Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité**

Monatsende Fin de mois	New York			London – Londres			Paris			Brüssel – Bruxelles		
	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>
Januar .....	98,26	100,83	94,34	98,92	100,40	86,14	98,92	100,49	96,12	98,99	102,70	96,40
Februar .....	98,48	100,77	.	99,14	100,78	.	99,16	101,81	.	99,22	103,02	.
März .....	98,22	100,00	.	98,99	100,35	.	98,93	101,70	.	98,93	101,89	.
April .....	98,22	100,56	.	99,00	100,77	.	98,93	102,18	.	98,93	102,00	.
Mai .....	100,36	100,10	.	101,14	100,42	.	100,88	102,37	.	101,07	102,27	.
Juni .....	100,32	98,28	.	101,14	96,99	.	101,00	99,24	.	100,76	99,03	.
Juli .....	100,06	98,26	.	100,82	92,38	.	100,80	100,49	.	100,79	100,49	.
August .....	97,51	98,40	.	100,05	92,48	.	98,20	100,61	.	100,94	100,43	.
September ..	96,72	98,98	.	100,07	91,97	.	97,15	101,09	.	102,72	100,46	.
Oktober .....	97,67	98,88	.	101,47	88,47	.	98,04	100,41	.	104,68	100,37	.
November ..	96,77	98,32	.	100,55	88,73	.	97,48	99,49	.	104,74	100,02	.
Dezember ..	101,95	98,28	.	99,93	88,32	.	99,80	98,09	.	101,83	99,76	.
Mittel .....	.	99,31	.	.	95,17	.	.	100,66	.	.	101,04	.

	Frankfurt – Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>2)</sup>	1973 <sup>2) 3)</sup>
Janvier .....	99,06	101,26	96,26	98,90	102,71	96,28	98,45	100,57	96,43	98,38	100,98	96,51
Février .....	99,17	101,95	.	99,15	102,98	.	98,72	100,63	.	98,67	101,22	.
Mars .....	99,02	101,62	.	98,89	101,44	.	98,52	100,10	.	98,44	100,76	.
Avril .....	99,00	101,98	.	98,88	101,35	.	98,26	100,36	.	98,45	101,32	.
Mai .....	103,47	101,58	.	101,98	101,31	.	100,43	100,90	.	100,52	101,80	.
Juin .....	104,99	99,25	.	101,86	99,94	.	100,38	97,16	.	100,62	99,15	.
Juillet .....	105,80	99,75	.	101,99	99,80	.	100,06	98,54	.	100,32	100,06	.
Août .....	104,89	99,44	.	102,54	98,97	.	99,42	99,72	.	99,35	100,27	.
Septembre ..	106,95	99,60	.	104,20	99,18	.	99,68	99,45	.	99,48	100,42	.
Octobre .....	107,09	99,46	.	105,45	99,35	.	101,00	99,85	.	100,70	100,24	.
Novembre ..	107,06	99,14	.	105,88	98,82	.	100,54	99,90	.	100,88	99,87	.
Décembre ..	100,50	98,81	.	101,75	98,69	.	100,76	100,12	.	100,96	99,62	.
Moyenne ...	.	100,32	.	.	100,38	.	.	99,78	.	.	100,48	.

<sup>1)</sup> Vom 23. August bis 20. Dezember 1971 Kurse am freien Markt. – Du 23 août au 20 décembre 1971 cours du marché libre.  
<sup>2)</sup> Ab Ende Dezember 1971 Kurse in Prozent des Mittelkurses. – Dès fin décembre 1971 cours en pour-cent du cours moyen.  
<sup>3)</sup> Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. – Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

**Goldpreise – Prix de l'or**

Jahresmittel und Monatsende  Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich <sup>1)</sup>			London für Unze fein par once de fin \$	Paris <sup>2)</sup> per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire	Bombay <sup>3)</sup> für Unze fein par once de fin Rs.
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren – Barres					
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$				
1970	46,69	4 984	36,02	35,99	6 481	725	488,32
1971	47,72	5 396	40,95	40,98	7 236	809	521,56
1972	57,44	7 217	59,00	59,09	9 472	1 099	611,54
1972							
März – Mars	51,75	5 965	48,35	48,37 ½	7 760	900	550,13
Apr. – Avr.	52,25	6 130	49,40	49,50	7 890	925	551,07
Mai – Mai	56,75	7 315	59,20	59,30	9 280	1 090	592,85
Juni – Juin	56,50	7 700	64,00	64,10	9 950	1 170	621,01
Juli – Juil.	61,50	8 370	69,00	68,90	10 650	1 240	621,52
Aug. – Août	61,00	8 090	66,60	66,80	10 520	1 235	638,40
Sep. – Sep.	59,25	7 805	63,90	64,10	10 210	1 190	672,80
Okt. – Oct.	59,50	7 860	64,40	64,31	10 440	1 210	658,08
Nov. – Nov.	62,25	7 720	63,60	63,60	10 455	1 200	653,71
Dez. – Déc.	65,50	7 815	64,50	64,70	10 865	1 230	655,36
1973							
Jan. – Jan.	74,00	7 660	65,80	66,00	10 910	1 235	661,55
Feb. – Fév.	90,00	8 625	86,00	85,30	12 150	1 570	.
März – Mars	87,50	9 340	89,75	90,25	13 050	1 640	.
Apr. – Avr.	88,00	9 425	90,50	90,70	13 700	1 720	.

<sup>1)</sup> Geldkurse. – Cours d'achat.  
<sup>2)</sup> Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.  
<sup>3)</sup> Monatsmittel. – Moyenne mensuelle.

**GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE**  
**Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte**

15

Länder	Satz Mitte Mai 1973 Taux à la mi-mai 1973		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1969	1970	1971	1972	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ <sup>1)</sup> ....	4½	22. 1.1973	3¾	15. 9.1969	3,22	3,75	3,75	3,75	SUISSE <sup>1)</sup>
Belgien .....	5½ <sup>3)</sup>	10. 5.1973	5 <sup>3)</sup>	21.12.1972	6,14	7,37	5,98	4,20	Belgique
Dänemark .....	7	3.10.1972	8	28. 6.1972	8,04	9,00	7,69	7,28	Danemark
Deutschland-BR Finnland	6	4. 5.1973	5	12. 1.1973	4,55	6,89	5,13	3,39	Rép. féd. d'Allem. Finlande
Rediskonto <sup>2)</sup>	7¾	1. 1.1972	8½	1. 6.1971	7,00	7,00	7,88	7,75	Réescompte <sup>2)</sup>
Frankreich .....	7½	30.11.1972	6½	3.11.1972	6,79	7,73	6,62	6,04	France
Griechenland ..	6½	15. 9.1969	6	1. 7.1969	5,86	6,50	6,50	6,50	Grèce
Großbritannien.	8 <sup>4)</sup>	.	6	22. 6.1972	7,84	7,23	5,92	5,40 <sup>5)</sup>	Grande-Bretagne
Irland.....	8¾	26. 1.1973	8	29.12.1972	8,19	7,54	6,13	5,91	Irlande
Italien .....	4	10. 4.1972	4½	14.10.1971	3,69	5,22	5,02	4,14	Italie
Niederlande....	4	6.11.1972	3	8. 9.1972	5,57	6,00	5,48	3,93	Pays-Bas
Norwegen .....	4½	27. 9.1969	3½	14. 2.1955	3,76	4,50	4,50	4,50	Norvège
Oesterreich ...	5½	28.11.1972	5	22. 1.1970	4,06	4,99	5,00	5,05	Autriche
Portugal .....	4	18.12.1972	3¾	8. 2.1971	3,00	3,34	3,72	3,76	Portugal
Schweden .....	5	12.11.1971	5½	10. 9.1971	6,32	7,00	6,04	5,00	Suède
Spanien .....	6¼	22.10.1971	7½	5. 4.1971	6,18	7,85	7,36	6,25	Espagne
Rediskonto <sup>2)</sup>	5	22.10.1971	6	5. 4.1971	4,95	6,28	5,88	5,00	Réescompte <sup>2)</sup>
Türkei .....	8	1. 3.1973	9	1. 9.1970	7,50	8,00	9,00	9,00	Turquie
Argentinien ...	18	1. 2.1972	6	1.12.1957	6,00	6,00	6,00	16,98	Argentine
Chile <sup>2)</sup> .....	30,00	1. 1.1973	20,00	1. 7.1972	19,59 <sup>6)</sup>	20,00 <sup>6)</sup>	15,00	17,51	Chili <sup>2)</sup>
Costa Rica.....	5	1. 9.1966	4	1. 7.1964	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador .....	8	15. 1.1970	5	19.12.1951	5,00	7,88	8,00	8,00	Equateur
Kanada .....	5¾	14. 5.1973	5½	9. 4.1973	7,43	7,15	5,26	4,75	Canada
Kolumbien ...	14	1. 1.1970	8	30. 4.1963	8,00	14,00	14,00	14,00	Colombie
Mexiko .....	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru.....	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador .....	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	6	11. 5.1973	5¾	4. 5.1973	5,87	5,95	4,88	4,50	USA (New York)
Venezuela .....	5	10.1970	5½	6.1969	5,05	5,39	5,00	5,00	Venezuela
Rep.Südafrika..	5½	28. 3.1973	6	10. 8.1972	5,50	5,50	6,26	6,30	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien .....	6	9. 1.1971	5	2. 3.1968	5,00	5,00	5,98	6,00	Inde
Iran .....	7½	13.12.1972	7	20.10.1971	7,40	8,00	7,80	7,03	Iran
Japan .....	5	2. 4.1973	4¾	24. 6.1972	5,98	6,21	5,49	4,49	Japon
Pakistan .....	6	12. 5.1972	5	15. 6.1965	5,00	5,00	5,00	5,64	Pakistan
Neuseeland ...	6	3.1972	7	28. 3.1961	7,00	7,00	7,00	.	Nouv. Zélande

<sup>1)</sup> Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:  
Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. März 1972 3¼%, vorheriger Satz seit 25. Januar 1972 3½%.  
Übrige Pflichtlager seit 1. März 1972 3½%, vorheriger Satz seit 25. Januar 1972 3¾%.  
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:  
Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 1er mars 1972 3¼%, taux précédent depuis le 25 janvier 1972 3½%.  
Autres stocks obligatoires dès le 1er mars 1972 3½%, taux précédent depuis le 25 janvier 1972 3¾%.

<sup>2)</sup> Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

<sup>3)</sup> Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.

<sup>4)</sup> Ab 13. Oktober 1972 „minimum lending rate“. - Depuis le 13 octobre 1972 „minimum lending rate“.

<sup>5)</sup> Jahresmittel vom 1. Januar bis 12. Oktober 1972. - Moyenne annuelle du 1er janvier au 12 octobre 1972.

<sup>6)</sup> Jahresende. - Fin d'année.

**Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission**

16

Länder	Satz Mitte Mai 1973 Taux à la mi-mai 1973		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1969	1970	1971	1972	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ .....	5¼	22. 1. 1973	4¼	15. 9. 1969	4,05	4,75	4,75	4,75	SUISSE
Belgien .....	7 <sup>1)</sup>	10. 5. 1973	6	21. 12. 1972	7,57	8,87	7,09	5,20	Belgique
	7 <sup>2)</sup>	10. 5. 1973	6	21. 12. 1972	8,10	9,37	7,59	5,29	
Deutschland-BR ..	8	4. 5. 1973	7	12. 1. 1973	5,70	9,02	6,52	4,58	Rép. féd. d'Allem.
Frankreich .....	9	30. 11. 1972	8	3. 11. 1972	8,28	9,23	8,12	7,54	France
Italien .....	3½	10. 4. 1972	4	14. 10. 1971	3,69	5,22	4,80	3,64	Italie
Niederlande .....	4½	6. 11. 1972	3½	8. 9. 1972	6,28	7,00	6,33	4,43	Pays-Bas
Oesterreich .....	6	28. 11. 1972	5½	22. 1. 1970	4,56	5,49	5,50	5,55	Autriche

<sup>1)</sup> Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des Rentes émis à maximum 130 jours.  
<sup>2)</sup> Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz  
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent - En pour-cent

17

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich					
	1972	1973			1972	1973				1972	1973					
		Monats- mittel	7.	15.		23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7.		15.	23.	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.
Jan. - Jan.	5,00	5	5	5	5	0,03	4	3	3½-4	4	1,50	4	4	4	4	4
Feb. - Fév.	5,00	5	5	5	5	0,00	3	3	4	5½	0,50	4	4	4	4	4
März - Mars	5,00	5	5	5	5	0,13	3	1	1	5	0,50	4	4	4	4	4
Apr. - Avr.	4,75	5	5	5	5	0,38	1½	1½	1	7	1,25	4	4	3½	3½	3½
Mai - Mai	4,75	5	5			0,88	1½	0-½			1,50	3½	3½			
Juni - Juin	4,75					1,38					2,00					
Juli - Juil.	4,75					0,63					2,00					
Aug. - Août	4,75					0,31					1,75					
Sep. - Sep.	4,75					1,56					1,50					
Okt. - Oct.	4,75					2,19					2,25					
Nov. - Nov.	4,75					2,75					3,25					
Dez. - Déc.	4,75					4,13					4,00					
Mittel Moyenne	4,81					1,20					1,83					

**Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger**

In Prozent - En pour-cent

18

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1971	1972	1972				1973			
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Dez. Déc.	31. Jan. Jan.	28. Feb. Fév.	15. März Mars	31. März Mars	15. April Avril	30. April Avril	15. Mai Mai	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	4,33	2,16	3¼	2%	2	1%	1%	¾	2¼	.
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	4,59	3,06	4¼	4%	4¼	4%	4%	4%	4%	5%
London .....	3 months Treasury bills	5,53	5,54	8,3088	8,1258	8,0600	8,2244	7,9350	7,4521	7,6695	7,3604
	3 months Bank bills	6,43	6,19	8%	9%-9½	9%	9%-10	9%	8½-8%	8%-8 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	8½
New York...	3 months Treasury bills	4,35	4,07	5,111	5,689	5,811	5,997	6,251	6,187	6,278	6,179



## KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

### Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

### Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

In Prozent - En pour-cent

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales  
In Prozent - En pour-cent

19

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	Ausgabe- bedingungen Conditions
	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales			
Januar .....	5,63	5,16	4,98	Seit - Dès le 20. Nov. 1972 häufigste Sätze taux les plus fréquents 4% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 5% auf 5 u. 6 Jahre à 5 et 6 ans 5% auf 7 u. 8 Jahre à 7 et 8 ans
Februar .....	5,63	4,78	4,98	
März .....	5,63	4,74	4,98	
April .....	5,63	4,70	4,98	
Mai .....	5,63	4,69	4,98 <sup>1)</sup>	
Juni .....	5,63	4,69		
Juli .....	5,63	4,69		
August .....	5,63	4,69		
September .....	5,40	4,73		
Oktober .....	5,40	4,75		
November .....	5,31	4,96		
Dezember .....	5,18	4,98		
Mittel .....	5,52	4,80		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier .....	5,63	5,13	5,00	Seit - Dès le 20. Nov. 1972 häufigste Sätze taux les plus fréquents 4% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 5% auf 5 u. 6 Jahre à 5 et 6 ans 5% auf 7 u. 8 Jahre <sup>2)</sup> à 7 et 8 ans <sup>2)</sup>
Février .....	5,63	4,75	5,00	
Mars .....	5,63	4,75	5,00	
Avril .....	5,63	4,75	5,00	
Mai .....	5,63	4,75	5,00 <sup>1)</sup>	
Juin .....	5,63 <sup>2)</sup>	4,75		
Juillet .....	5,63 <sup>2)</sup>	4,75		
Août .....	5,63 <sup>2)</sup>	4,75		
Septembre .....	5,38	4,75		
Octobre .....	5,38	4,75		
Novembre .....	5,13	5,00		
Décembre .....	5,13	5,00		
Moyenne ...	5,50	4,82		

<sup>1)</sup> 15. Mai. - 15 Mai.

<sup>2)</sup> Ohne - Sans Bank Leu AG.

20

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1968	1969	1970	1971	1972	1973
Januar .....	3,60	3,65	3,88	4,19	4,17	4,15
Februar .....	3,60	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15
März .....	3,60	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15
April .....	3,60	3,67	3,94	4,23	4,15	4,15
Mai .....	3,60	3,69	3,94	4,23	4,15	4,15 <sup>1)</sup>
Juni .....	3,60	3,69	3,94	4,23	4,15	
Juli .....	3,60	3,69	3,94	4,25	4,15	
August .....	3,60	3,69	3,94	4,25	4,15	
September .....	3,60	3,71	3,98	4,25	4,15	
Oktober .....	3,60	3,71	3,98	4,25	4,15	
November .....	3,60	3,71	4,00	4,25	4,15	
Dezember .....	3,60	3,71	4,00	4,25	4,15	
Mittel .....	3,60	3,68	3,94	4,23	4,15	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
	1972			1973		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles	
		2)	3)		2)	3)
Janvier .....	5,31	5,51	5,47	5,35	5,50	5,46
Février .....	5,31	5,51	5,47	5,35	5,50	5,46
Mars .....	5,31	5,51	5,47	5,35	5,50	5,46
Avril .....	5,35	5,48	5,44	5,35	5,50	5,46
Mai .....	5,35	5,48	5,44	5,35 <sup>1)</sup>	5,50 <sup>1)</sup>	5,46 <sup>1)</sup>
Juin .....	5,35	5,48	5,44			
Juillet .....	5,35	5,48	5,44			
Août .....	5,35	5,48	5,44			
September .....	5,35	5,48	5,44			
Oktober .....	5,35	5,48	5,44			
Novembre .....	5,35	5,48	5,44			
Décembre .....	5,35	5,50	5,46			
Moyenne ...	5,34	5,49	5,45			

<sup>1)</sup> 15. Mai. - 15 Mai.

<sup>2)</sup> Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

<sup>3)</sup> Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

### Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

Monatsende <sup>1)</sup> und Datum Fin de mois <sup>1)</sup> et date	Eidg. Obligationen - Oblig. de la Confédération				Kantonale Obligationen <sup>2)</sup> - Obligations des cantons <sup>2)</sup>			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>3)</sup>		Index, Kurswert in % des Nennwertes <sup>4)</sup>		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>3)</sup>		Index, Kurswert in % des Nennwertes <sup>4)</sup>	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973
Jan. - Jan.	4,76	5,36	101,98	97,63	5,07	5,49	103,40	99,09
Feb. - Fév.	4,60	5,32	103,25	97,98	4,95	5,46	104,54	99,41
März - Mars	4,77	5,29	101,79	98,21	5,02	5,46	103,85	99,36
Apr. - Avr.	4,94	5,42	100,50	97,30	5,15	5,54	102,61	98,67
Mai - Mai	4,93		100,62		5,20		102,21	
Juni - Juin	5,06		99,61		5,23		101,91	
Juli - Juil.	4,95		100,42		5,16		102,55	
Aug. - Août	4,93		100,56		5,16		102,55	
Sep. - Sep.	4,98		100,18		5,17		102,45	
Okt. - Oct.	5,08		99,45		5,27		101,57	
Nov. - Nov.	5,29		97,91		5,39		100,54	
Dez. - Déc.	5,27		98,01		5,46		99,92	
Mitte Moyenne	4,96		100,39		5,18		102,38	
19. Apr. - Avr.	.	5,35	.	97,81	.	5,50	.	99,02
27. ....	.	5,42	.	97,30	.	5,54	.	98,67
4. Mai - Mai	.	5,41	.	97,36	.	5,55	.	98,59
11. ....	.	5,43	.	97,27	.	5,59	.	98,22

<sup>1)</sup> Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

<sup>2)</sup> Anleihen mit einer Restlaufzeit von durchwegs mindestens 10 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir.

<sup>3)</sup> Rendement moyen d'après l'échéance.

<sup>4)</sup> Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

21

## Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100<sup>1)</sup>

22

Jahresende <sup>2)</sup> und Datum  Fin d'année <sup>2)</sup> et date	Banken  Banques	Finanz- gesell- schaften  So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen  Assu- rances	Ver- kehr  Trans- ports	Diverse Unter- neh- mungen  Entre- prises diver- ses	Industrieaktien – Actions Industrielles						Gesamt- Index  Indice total	
						Kraft- werke  Usines électri- ques	Chemie  Chimie	Ma- schin- en und Metalle  Ma- chines et métaux	Le- bens- mittel  Den- rées alimen- taires	Übrige  Autres	Total		
													Anzahl der Kotierungen – Nombre de cotations
		21	34	10	6	6	8	8	26	7	3	52	129
1968	195,3	121,3	133,6	123,9	101,8	107,1	157,7	158,0	150,1	114,6	167,0	162,9	
1969	188,7	130,4	143,6	135,2	96,6	103,3	295,1	150,7	138,8	132,6	170,3	165,2	
1970	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	117,6	121,1	133,9	123,1	146,1	143,9	
1971	214,0	126,4	126,0	104,6	108,4	110,2	192,1	103,2	141,6	117,4	150,7	157,4	
<b>1972</b>													
28. Jan. – Jan.	222,4	134,7	136,0	119,0	121,4	113,0	208,8	115,4	151,7	135,5	163,6	168,7	
25. Feb. – Fév.	234,6	141,8	140,9	126,7	126,8	112,3	213,2	119,1	156,7	133,7	167,8	175,1	
30. März – Mars	239,3	143,9	147,3	126,4	128,6	112,9	216,5	119,3	164,0	123,9	171,4	178,9	
28. Apr. – Avr.	242,4	145,4	146,2	125,8	129,6	114,2	210,2	115,2	171,9	115,0	170,7	179,2	
26. Mai – Mai	259,0	157,6	155,6	127,6	139,9	114,2	220,9	121,8	182,6	123,8	179,9	190,2	
30. Juni – Juin	239,3	146,6	151,1	119,4	131,9	111,0	196,4	112,5	160,9	121,2	161,0	173,6	
28. Juli – Juil.	256,1	151,9	162,5	124,2	138,4	111,8	212,8	118,4	171,3	121,8	172,1	185,1	
25. Aug. – Août	267,3	162,5	173,2	127,9	143,3	125,1	211,4	124,7	182,0	135,0	177,4	192,5	
29. Sep. – Sep.	270,0	164,7	179,1	128,1	150,6	123,0	210,7	123,0	178,8	133,1	175,5	192,9	
27. Okt. – Oct.	261,8	159,4	177,8	129,2	154,0	123,0	208,3	118,3	180,8	131,2	174,1	189,8	
24. Nov. – Nov.	250,8	152,8	172,5	125,1	147,9	118,2	199,0	111,7	169,3	127,1	164,9	181,0	
1. Dez. – Déc.	251,4	153,9	171,4	127,4	149,8	117,7	200,4	110,1	178,5	126,1	168,1	183,1	
8. ....	261,2	155,8	177,0	129,1	152,1	118,0	208,6	110,5	186,0	124,4	173,8	189,1	
15. ....	256,1	154,9	183,3	127,6	153,6	122,7	205,6	109,6	185,9	126,9	172,7	187,7	
22. ....	252,2	155,7	185,7	129,5	153,6	123,7	205,7	110,1	187,5	123,5	173,4	187,4	
29. ....	259,6	157,4	188,1	131,1	154,8	127,0	209,8	110,6	190,3	127,0	176,2	191,1	
<b>1973</b>													
5. Jan. – Jan.	265,1	161,6	187,9	133,7	158,7	127,0	214,2	115,4	194,4	129,5	180,4	195,2	
12. ....	261,8	163,2	194,1	133,3	161,3	127,2	214,9	117,3	195,7	126,9	181,6	195,7	
19. ....	261,7	163,6	199,6	134,3	161,5	128,8	215,3	117,7	201,6	128,4	183,8	197,4	
26. ....	258,6	161,5	195,4	131,4	160,7	127,1	211,8	117,6	198,1	127,3	181,2	194,7	
2. Feb. – Fév.	258,2	161,0	200,7	129,0	162,6	124,2	206,6	115,1	194,8	126,9	177,4	192,8	
9. ....	259,2	160,3	197,7	130,0	162,7	121,4	205,1	112,9	195,5	124,9	176,8	192,4	
16. ....	258,8	156,0	191,5	125,2	158,9	119,4	195,5	109,8	190,7	123,9	170,3	187,7	
23. ....	260,4	155,9	192,9	126,9	158,4	119,5	198,3	108,8	191,8	125,4	171,4	188,8	
2. März – Mars	254,3	152,0	178,9	124,1	156,3	117,3	182,8	103,7	179,7	120,1	160,2	179,7	
9. ....	260,0	155,4	187,5	126,0	162,8	118,7	188,4	105,7	184,9	123,9	164,6	184,6	
16. ....	262,7	157,0	188,9	126,7	165,7	118,0	189,5	106,4	189,8	124,0	166,8	186,8	
23. ....	260,3	155,3	184,9	126,2	165,0	119,2	179,6	104,4	185,1	119,0	161,0	182,5	
30. ....	259,2	155,6	189,8	128,6	165,8	120,3	181,4	105,4	186,4	118,7	162,4	183,5	
6. Apr. – Avr.	261,4	155,7	189,1	129,9	166,1	120,7	177,6	105,9	185,3	120,5	160,7	183,1	
13. ....	256,3	155,0	188,8	128,7	163,3	121,7	174,4	106,0	178,4	120,6	157,2	179,8	
19. ....	253,9	152,7	184,6	128,0	161,5	120,2	172,0	104,4	179,4	119,4	156,2	178,1	
27. ....	251,3	150,3	180,6	128,0	159,8	119,0	168,7	102,0	179,3	117,4	154,2	175,9	
4. Mai – Mai	247,8	150,1	182,1	122,0	158,4	119,8	167,7	103,2	185,4	123,0	156,6	176,3	
11. ....	242,8	149,0	180,8	124,3	158,9	119,0	166,9	104,0	188,6	123,1	157,0	175,2	

<sup>1)</sup> Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. – Voir Nouvel indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

<sup>2)</sup> Letzter Freitag. – Dernier vendredi.

**Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux**

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio Fr. Mont- tant en millions de fr. 1)	Ems- slons- kurs Cours d'éms- sion %	1972 2)		April - Avril 1973 2)			Jan. bis Apr. Jan. à Avr. 1973 <sup>3)</sup>		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours % <sup>3)</sup>	Maxi- mum %	Mini- mum %	
3 % Eidg. Anleihe	1949	1974	jederzeit	100	101,00	100,25	97,50	99,00	98,60	99,00	99,00	98,00
3 % » »	1950	1980	1972	150	105,40	93,50	86,75	89,00	87,50	88,75	89,00	86,75
2½% » »	1954	1974	jederzeit	220	102,40	100,25	96,50	98,75	98,35	98,75	98,75	97,50
3 % » » Juni	1955	1975	»	400	100,40	100,25	95,25	97,00	96,75	96,75	97,00	95,25
4¼% » »	1965	1977	1975	150	98,40	101,75	96,50	98,75	97,75	97,75	98,75	97,50
4½% » »	1966	1981	1978	360	99,65	101,75	94,50	95,00	93,75	93,75	95,75	93,75
4¼% » »	1966	1976	-	50	98,70	102,75	97,50	99,75	99,25	99,75	99,75	97,50
5 % » » März	1967	1982	1979	250	99,40	103,75	96,50	98,50	97,00	97,00	99,00	97,00
4¾% » » Nov.	1967	1982	1979	230	99,40	102,00	95,50	95,50	94,75	94,50	96,00	94,75
4¾% » »	1968	1983	1980	250	100,40	102,00	94,50	95,25	95,00	94,75	95,50	94,75
4¾% » »	1969	1984	1981	400	100,40	101,90	94,00	95,00	93,50	93,75	95,75	93,50
5¼% » »	1969	1979	1977	150	98,40	104,50	99,50	100,75	99,50	99,50	101,25	99,50
5½% » »	1970	1980	-	320	98,00	105,75	100,50	102,00	101,00	101,00	102,50	101,00
5½% » » Juli	1970	1980	-	100	97,40	107,00	101,75	103,25	102,00	102,00	103,75	102,00
5¾% » » Nov.	1970	1979	-	105	98,21	107,00	102,50	103,25	102,75	102,00	103,75	102,75
5¾% » » Mai	1971	1986	1983	450	100,00	107,50	102,00	103,25	102,25	102,00	103,75	102,25
5½% » » Juli	1971	1985	1982	200	98,40	106,00	100,50	101,25	100,50	100,50	102,00	100,25
5¼% » » Nov.	1971	1985	1983	300	100,00	103,00	99,00	99,25	97,50	97,50	100,25	97,50
5 % » »	1972	1987	1984	400	99,00	103,40	96,50	97,00	95,00	95,50	97,50	95,00
4¾% » »	1972	1985	1982	250	98,65	97,00	95,00	94,25	93,25	93,50	95,25	93,25

1) Stand am 31. Dezember 1972. - Montant au 31. décembre 1972.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

**Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse**

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens									Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Reconst- ruction	Gesamt- Index Indice total	
	Bene- lux Béné- lux 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reich- sche Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scand- inaves	Euro- An- leihen Euro- em- prunts	Uebrig- e Autres				
	Anzahl Kotierungen - Nombre de cotation												
	16	15	19	10	3	5	12	13	2				32
	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
	825,9	829,4	979,0	448,9	106,2	185,0	538,8	1 103,4	41,8	1 577,1	583,9	7 219,4	
	Kurswert in Prozent des Emissionswertes. - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission.												
Dez. - Déc. 1971	99,59	97,95	98,05	99,08	95,70	100,05	98,29	94,79	93,22	99,93	99,02	98,23	
1972													
März - Mars	101,56	101,81	101,47	101,94	98,31	101,95	100,98	98,89	97,15	102,83	101,89	101,34	
Apr. - Avr.	100,83	101,04	100,73	100,47	98,19	102,09	100,04	99,06	97,70	101,84	101,76	100,72	
Mai - Mai	101,50	101,25	101,25	100,77	98,36	102,19	100,25	99,39	97,44	102,93	101,61	101,21	
Juni - Juin	101,27	100,82	100,97	100,66	97,54	102,07	100,07	97,16	95,18	102,40	101,65	100,57	
Juli - Juil.	100,47	99,82	100,08	99,84	97,08	101,19	99,62	97,57	95,99	102,12	101,47	100,14	
Aug. - Août	100,99	100,90	100,59	100,10	97,17	101,68	99,84	98,67	95,96	101,97	100,98	100,53	
Sep. - Sep.	100,28	99,69	99,71	99,67	97,39	100,70	99,33	99,50	97,06	101,54	99,95	100,08	
Okt. - Oct.	99,19	98,78	98,28	98,70	96,96	99,90	98,20	99,46	96,67	99,74	97,56	98,90	
Nov. - Nov.	98,45	97,64	97,12	97,01	97,31	99,03	97,10	99,14	97,46	99,10	97,52	98,16	
Dez. - Déc.	97,87	96,77	97,00	96,74	96,30	98,74	96,84	98,28	96,40	98,66	97,67	97,70	
1973													
Jan. - Jan.	98,08	97,48	97,33	97,23	95,92	98,99	97,33	97,49	95,60	98,82	97,92	97,84	
Feb. - Fév.	98,84	97,46	98,35	97,71	91,58	99,31	97,84	87,96	90,78	99,86	98,76	96,88	
März - Mars	99,07	97,55	98,39	97,86	91,79	99,35	98,04	89,33	88,10	99,64	98,61	97,08	
Apr. - Avr.	99,42	98,95	98,37	98,15	96,85	99,61	98,07	99,10	97,86	100,07	98,40	99,01	

Es sind nur die in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

## Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

25

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	5% Etat Rente perpétuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staatsanleihe 1948	Staatsanleihen	Treasury Bonds 1)	3½% 1975-78
1970	7,81	10,58	8,3	7,56	9,17	7,72	7,84	7,39	6,58	7,77
1971	7,37	10,67	8,0	7,61	9,07	7,04	7,04	7,23	5,74	6,17
1972	7,04	10,37	7,9	7,17	9,11	6,58	6,70	7,29	5,63	6,74
1972										
März – Mars	7,01	10,37	7,4	7,25	8,57	6,67	6,40	7,25	5,66	6,79
Apr. – Avr.	6,84	10,37	7,7	7,04	8,68	6,58	6,91	7,26	5,74	6,89
Mai – Mai	7,07	10,37	7,8	7,24	8,92	6,48	6,96	7,26	5,64	7,08
Juni – Juin	7,07	10,45	7,9	7,17	9,34	6,42	7,07	7,28	5,59	7,28
Juli – Juil.	7,07	10,45	8,0	6,99	9,35	6,41	6,75	7,27	5,57	7,05
Aug. – Août	6,96	10,45	7,9	7,18	9,46	6,45	6,32	7,33	5,54	7,07
Sep. – Sep.	6,93	10,45	7,9	7,19	9,58	6,52	6,24	7,34	5,70	7,09
Okt. – Oct.	6,95	10,29	8,0	7,15	9,59	6,50	6,57	7,34	5,69	6,66
Nov. – Nov.	7,06	10,29	8,4	7,22	9,58	6,59	6,93	7,36	5,50	6,27
Dez. – Déc.	7,18	10,37	8,6	7,18	9,71	6,74	6,87	7,34	5,63	6,46
1973										
Jan. – Jan.	7,21	10,61	8,6	7,35	9,79	6,72	7,00	7,35	5,94	6,59
Feb. – Fév.	7,33	10,94	8,5	7,37	9,89	.	6,72	7,36	6,14	6,71
März – Mars	7,28	11,02	8,5	.	10,16	.	6,41	7,36	6,20	6,79
Apr. – Avr.	.	11,02	.	.	10,24	.	6,72	.	.	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations Imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

## Ausländische Industriekursindizes – Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

26

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1970	105	144	247	166	242	283	194	185	208
1971	118	133	243	159	285	268	206	220	215
1972	132	190	285	178	364	323	240	247	257
1972									
März – Mars	127	153	279	167	364	292	237	243	244
Apr. – Avr.	130	164	289	175	374	302	243	246	244
Mai – Mai	127	170	296	185	380	320	238	244	247
Juni – Juin	130	180	293	175	360	336	237	245	255
Juli – Juil.	136	181	293	186	366	348	243	244	254
Aug. – Août	138	189	303	193	382	355	248	252	270
Sep. – Sep.	138	193	293	194	359	339	245	248	268
Okt. – Oct.	139	227	286	195	352	348	242	249	268
Nov. – Nov.	138	262	287	182	363	348	250	260	270
Dez. – Déc.	142	271	285	178	373	350	243	266	284
1973									
Jan. – Jan.	152	299	306	207	356	385	250	269	295
Feb. – Fév.	161	246	304	206	329	383	251	261	291
März – Mars	.	.	317	.	322	387	250	.	.
Apr. – Avr.	.	.	319	.	.	.	.	.	.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
		Taux %	Cours d'émission %	Rendement brut %	Rendement net <sup>1)</sup> %						
1973											
9.1.–15.1.	Stadt Luzern .....	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	25 000	24 850	-	24 850
11.1.–17.1.	Ville de La Chaux-de-Fonds.....	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	12 000	12 000	-	12 000
15.1.–29.1.	Interfood S.A., Lausanne.. (avec droit d'option pour la souscription d'actions)	5½	99,40	5,58	5,50	1983	1980	20 000	19 880	-	19 880
16.1.–22.1.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur.....	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1980	60 000	60 000	-	60 000
17.1.–23.1.	Crédit Foncier Vaudois, série 58 .....	5½	99,40	5,57	5,50	1985	1983	25 000	24 850	-	24 850
19.1.–25.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 140 .....	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	75 000	74 550	75 000	- 450
22.1.–26.1.	Stadt Zürich .....	5½	99,65	5,54	5,48	1988	1983	50 000	49 825	-	49 825
23.1.–29.1.	Grande Dixence S.A., Sion.....	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	50 000	50 000	50 000	-
25.1.–31.1.	Schweizerische Kreditanstalt.....	5½	98,65	5,63	5,57	1988	1983	60 000	59 190	-	59 190
29.1.– 2.2.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	60 000	59 400	60 000	- 600
2.2.– 8.2.	Kanton Basel-Landschaft .	5½	99,65	5,54	5,48	1988	1983	40 000	39 860	-	39 860
5.2.– 9.2.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen .....	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	50 000	49 500	25 000	24 500
9.2.–15.2.	Kanton Zürich .....	5½	100,00	5,50	5,44	1988	1983	50 000	50 000	-	50 000
12.2.–16.2.	Ville de Genève .....	5½	99,65	5,54	5,48	1988	1983	38 000	37 867	30 000	7 867
14.2.–20.2.	Stadt Frauenfeld .....	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	10 000	9 900	-	9 900
19.2.–23.2.	Forces Motrices de Mauvoisin S.A., Sion....	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	50 000	50 000	50 000	-
20.2.–26.2.	Canton de Vaud .....	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	-	29 820
22.2.–28.2.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 11	5½	99,52	5,58	5,50	1981	-	22 000	21 894	22 000	- 106
2.	Comune di Breganzona ...	6	99,40	6,08	6,00	1983	-	2 000	1 988	-	1 988

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titeltempels.  
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen anleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

**27**  
Fort-  
setzung  
Sulte

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emissi- ons- kurs Cours d'émissi- on %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emissi- ons- wert Valeur d'émissi- on	Kon- verslon Con- verslon	Neube- anspru- chung des Marktee Argent frais de- mandé au marché
1973											
23.2.- 1.3.	Città di Lugano .....	5 ½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	12 000	11 880	-	11 880
26.2.- 2.3.	Stadt St.Gallen .....	5 ½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	25 000	24 850	-	24 850
28.2.- 6.3.	Kraftwerke Sernf- Niedererbach AG, Schwanden GL .....	5 ¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	25 000	25 000	-	25 000
2.3.- 8.3.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie 58 .....	5 ½	98,40	5,69	5,62	1985	1981	20 000	19 680	18 000	1 680
2.3.- 8.3.	Kanton Basel-Stadt (März 1973) .....	5 ½	99,65	5,54	5,47	1987	1983	40 000	39 860	-	39 860
5.3.- 9.3.	Canton du Valais .....	5 ½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	35 000	34 790	9 600	25 190
7.3.-13.3.	Ville de Neuchâtel .....	5 ½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	12 000	11 928	-	11 928
9.3.-15.3.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- institute, Zürich, Serie 160 .....	5 ½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	-	29 820
12.3.-16.3.	Luzerner Kantonalbank....	5 ½	99,25	5,57	5,52	1988	1983	20 000	19 850	-	19 850
13.3.-19.3.	Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon..	5 ¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	25 000	25 000	-	25 000
15.3.-21.3.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone.....	5 ¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	30 000	30 000	30 000	-
21.3.-27.3.	Canton de Fribourg .....	5 ½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	-	29 820
21.3.-28.3.	Kernkraftwerk Gösgen- Däniken AG, Däniken ...	5 ¾	99,00	5,85	5,79	1988	1983	50 000	49 500	-	49 500
23.3.-29.3.	Kraftwerke Zervreila AG, Vals GR .....	5 ¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	30 000	30 000	30 000	-
26.3.-30.3.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel (April).....	5 ¾	99,40	5,82	5,75	1978-90	1985	40 000	39 760	-	39 760
28.3.- 3.4.	Kanton Bern .....	5 ½	99,65	5,54	5,48	1988	1983	35 000	34 878	-	34 878
28.3.- 4.4.	Schweizerischer Bankverein .....	5 ½	99,00	5,62	5,55	1985	1981	50 000	49 500	-	49 500

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Brutto- Rendite Rende- ment brut	Netto- Rendite Rende- ment net 1)	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frs de- mandé au marché
		%	%	%	%						
1973											
30. 3.– 5. 4.	Grande Dixence S.A., Sion	5%	100,00	5,75	5,69	1990	1985	40 000	40 000	40 000	–
2. 4.– 6. 4.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno .....	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	30 000	30 000	30 000	–
2. 4.–27. 4.	Braunwaldbahn AG, Braunwald .....	6	99,40	6,06	6,00	1988	1981	2 500	2 485	–	2 485
4. 4.–10. 4.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteili- gungen Luzern, Luzern .	5%	99,00	5,85	5,79	1988	1983	45 000	44 550	–	44 550
5. 4.–11. 4.	Ville de Lausanne .....	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	35 000	34 650	–	34 650
6. 4.–12. 4.	Bernische Kraftwerke AG, Bern .....	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	40 000	39 600	–	39 600
9. 4.–13. 4.	Elektrizitätswerk Rheinau AG, Rheinau ..	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	22 000	22 000	22 000	–
10. 4.–16. 4.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS .....	5¾	99,65	5,79	5,73	1988	1983	40 000	39 860	–	39 860
11. 4.–17. 4.	Cantone Ticino .....	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	10 500	19 320
12. 4.–18. 4.	Eidgenossenschaft .....	5¼	98,00	5,45	5,40	1988	1985	350 000	343 000	338 000	5 000
12. 4.–18. 4.	Société Romande d'Electricité, Montreux...	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	20 000	20 000	4 000	16 000
13. 4.–19. 4.	Aletsch AG, Mörel VS ....	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	40 000	40 000	40 000	–
17. 4.–24. 4.	Kanton St. Gallen .....	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	15 000	14 820
19. 4.–15. 5.	MERKUR AG, Kaffee- Spezialgeschäft, Nahrungs- und Genußmittel, Bern .....	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	10 000	9 940	–	9 940
25. 4.– 2. 5.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 142 .....	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	45 000	44 550	17 000	27 550
25. 4.– 2. 5.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 3 .....	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	40 000	40 000	–	40 000
27. 4.– 4. 5.	Banque Cantonale Vaudoise .....	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	25 000	25 000	–	25 000

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

**27**  
Fort-  
setzung  
Suite

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**27**  
Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß	Emis- sions- kurs	Brutto- Rendite	Netto- Rendite	Fällig- keit	Künd- bar	Nomi- nalwert	Emis- sions- wert	Kon- version	Neubean- spruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émis- sion %	Rende- ment brut %	Rende- ment net ) %	Eché- ance	Dénon- çable	Valeur nomi- nale	Valeur d'émis- sion	Con- version	Argent frais de- mandé au marché
1973											
27. 4.– 4. 5.	Aare-Tessin Aktiengesell- schaft für Elektrizität (Atel), Olten .....	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	35 000	35 000	20 000	15 000
5.	Comune di Chiasso .....	6	99,40	6,07	6,00	1985	–	4 000	3 976	–	3 976
4. 5.–10. 5.	Stadt/Land Immobilien AG, Zürich .....	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	15 000	14 910	–	14 910
7. 5.–11. 5.	Gemeinde Wädenswil .....	6	100,40	5,95	5,88	1985	1983	6 000	6 024	–	6 024
7. 5.–11. 5.	Einwohnergemeinde Burgdorf .....	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	8 000	8 032	–	8 032
8. 5.–15. 5.	Transitgas AG, Zürich ....	6¼	100,40	6,20	6,13	1977-91	1983	55 000	55 220	–	55 220
10. 5.–24. 5.	Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg .....	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	20 000	19 880	–	19 880
10. 5.–16. 5.	Crédit Foncier Vaudois, série 59 .....	5%	100,00	5,75	5,68	1986	1983	35 000	35 000	20 000	15 000
14. 5.–18. 5.	Kanton Aargau .....	5¾	100,40	5,71	5,65	1988	1983	40 000	40 160	–	40 160
14. 5.–18. 5.	Stadt Bern .....	5%	100,00	5,75	5,69	1988	1983	35 000	35 000	–	35 000

\*) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.



# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)  
In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1973											

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels.  
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)  
 In 1000 Franken - En 1000 francs

28

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1973 10.1.-15.1.	PepsiCo Capital Corporation N.V., Curaçao, Niederländische Antillen	6¼	101,00	6,15	6,15	1988	1975	60 000	60 600	-	60 600
16.1.-22.1.	Norsk Hydro a.s., Oslo ...	6½	101,00	6,40	6,40	1988	1977	80 000	80 800	-	80 800
26.1.-31.1.	Honeywell Capital N.V., Willemstad, Curaçao, Niederländische Antillen	6¼	101,00	6,15	6,15	1988	1976	80 000	80 800	-	80 800
26.1.- 2.2.	Ville de Sainte-Foy, Provinz Quebec, Kanada.	7	100,00	7,00	7,00	1988	1977	8 000	8 000	-	8 000
7.2.-12.2.	Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion), Luxemburg .....	6¼	100,00	6,25	6,25	1984-88	1975	80 000	80 000	-	80 000
13.2.-19.2.	Mafina B.V., La Haye, Pays-Bas .....	6¼	100,50	6,20	6,20	1988	1977	80 000	80 400	-	80 400
23.2.-28.2.	Sears Overseas Finance N.V., Curaçao, Niederländische Antillen	6	100,00	6,00	6,00	1988	1978	80 000	80 000	-	80 000
6.3.-12.3.	Stadt Oslo .....	6¼	100,00	6,25	6,25	1988	1978	50 000	50 000	-	50 000
6.3.- 9.3.	Ingersoll-Rand Overseas Company, Woodcliff Lake, New Jersey, USA .....	6	100,00	6,00	6,00	1988	1975	80 000	80 000	-	80 000
12.3.-19.3.	Ville de Laval, Provinz Quebec, Kanada .....	6¼	100,00	6,75	6,75	1988	1977	8 000	8 000	-	8 000
15.3.-19.3.	I.C.I. International Finance Limited, Hamilton, Bermuda .....	6	100,00	6,00	6,00	1988	1977	80 000	80 000	-	80 000
26.3.-30.3.	Eaton International Finance Corporation, Cleveland, Ohio, USA ...	6	100,00	6,00	6,00	1988	1978	80 000	80 000	-	80 000
2.4.- 6.4.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.....	6	100,00	6,00	6,00	1991	1983	100 000	100 000	-	100 000
3.4.- 9.4.	Heron Corporation Limited, London .....	6¼	100,00	6,75	6,75	1988	1977	30 000	30 000	-	30 000

<sup>1)</sup> Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihsnehmer abgelöst.  
 Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frans demandé au marché
1973											
12. 4.-19. 4.	Salzburger Aktiengesellschaft für Elektrizitätswirtschaft, Salzburg, Österreich ....	6½	100,00	6,50	6,50	1988	1975	8 000	8 000	-	8 000
17. 4.-19. 4.	Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft (STEWEG), Graz .....	6	100,00	6,00	6,00	1988	1977	50 000	50 000	-	50 000
2. 5.- 7. 5.	The Goodyear Tire & Rubber Company, Akron, Ohio, USA .....	6	100,00	6,00	6,00	1988	1978	80 000	80 000	-	80 000
2. 5.- 8. 5.	Statsföretag AB, Stockholm .....	6½	100,00	6,25	6,25	1988	1975	40 000	40 000	-	40 000
10.5.-15.5.	Rockwell International Overseas Capital Corporation, Wilmington, Delaware, USA .....	6	100,00	6,00	6,00	1988	1975	80 000	80 000	-	80 000
11.5.-18.5.	Norges Kommunalbank, Oslo .....	6	98,50	6,15	6,15	1988	1977	45 000	44 325	-	44 325

<sup>1)</sup> Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihenehmer abgelöst.  
 Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1973				
9.1.–22.1.	DEGGO AG, Olten, Namenaktien .....	110 <sup>1)</sup>	1 344	1 478
15.1.–29.1.	Interfood S.A., Lausanne, actions nominatives série A .....	250	1 500	3 750
	actions au porteur série B .....	250	2 500	6 250
30.1.–12.2.	Banque Cantonale Vaudoise .....	120	15 000	18 000
26.2.– 6.3.	LONZA AG, Gampel VS und Basel, Partizipationsscheine .....	240 <sup>2)</sup>	5 000	12 000
26.2.–20.3.	Sparkassa Berneck .....	160 u. 270	1 000	2 013
5.3.–19.3.	Spar- & Leihkasse Oberburg .....	140 <sup>1)</sup>	1 000	1 400
12.3.–21.3.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich.....	150	10 000	15 000
12.3.– 7.4.	Kreditanstalt Grabs SG .....	200 u. 250	500	1 063
13.3.–23.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B .....	100	2 000	2 000
13.3.–23.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine..	100	200	200
15.3.–28.3.	Schweizerische Kreditanstalt .....	200 <sup>2)</sup>	36 429	72 857
15.3.–30.3.	Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Muri .....	110	1 000	1 100
21.3.– 4.4.	Genossenschaftliche Zentralbank AG .....	160	10 000	16 000
26.3.– 6.4.	Bank Leu AG, Zürich, Namenaktien .....	150	8 000	12 000
28.3.–12.4.	Schweizerische Bankgesellschaft .....	200	50 000	100 000
2.4.–10.4.	Handwerkerbank Basel, vinkulierte Namenaktien ...	150	5 000	7 500
5.4.–19.4.	Spar+Leihkasse des Amtsbezirks Büren, Büren a. A., Namenaktien .....	150 <sup>2)</sup>	1 000	1 500
10.4.–26.4.	Société Suisse de Ciment Portland S.A., Neuchâtel	100	2 500	2 500
16.4.–30.4.	Banca della Svizzera Italiana .....	250 <sup>2)</sup>	25 000	62 500
27.4.–15.5.	HELVETIA-UNFALL, Schweiz. Versicherungs- Gesellschaft, Zürich, Partizipationsscheine .....	100	2 500	2 500
30.4.–11.5.	«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich .....	200	10 000	20 000
1.5.–15.5.	Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen, Azmoos .....	170 u. 220	500	900

<sup>1)</sup> Zuzüglich eldg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

<sup>2)</sup> Einschließlich eldg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1973				
2.5.–12.5.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich .....	100	1 000	1 000
3.5.–16.5.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr- Aktiengesellschaft, Zürich, Namenaktien .....	114, 286 <sup>1)</sup>	28 711 <sup>3)</sup>	32 812
	Inhaberaktien .....	114, 286 <sup>1)</sup>	7 181	8 207
4.5.–15.5.	Schweiz. Serum- und Impfinstitut, Bern, Namenaktien mit Genußscheinen .....	100	500	500
7.5.–18.5.	«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, Inhaberaktien .....	100	5 500	5 500
8.5.–17.5.	Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, Brugg, vinkulierte Namenaktien .....	160	15 000	24 000
8.5.–18.5.	CIBA-GEIGY AG, Basel, Namenaktien .....	200	30 262	60 524
	Inhaberaktien .....	200	6 548	13 096
	Partizipationsscheine .....	200	4 660	9 320
9.5.–22.5.	BUSS AG, Basel .....	100 <sup>2)</sup>	1 200	1 200
10.5.–24.5.	Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg .....	100	3 000	3 000
14.5.–23.5.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, Namenaktien .....	100	20 000	20 000

<sup>1)</sup> Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

<sup>2)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

<sup>3)</sup> Davon wurden Fr. 8 613 500 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 8 613 500 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

# Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital - Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)  
In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Zechnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1973			

## Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis April - Janvier à Avril

In 1000 Franken - En 1000 francs

31

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversione		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Gruppe
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	
	<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>										
Bund .....	2	1	650 000	350 000	642 625	343 000	325 000	338 000	317 625	5 000	Confédération
Kantone .....	6	9	225 000	320 000	224 080	318 668	20 000	35 100	204 080	283 568	Cantons
Gemeinden ....	7	10	227 000	221 000	226 008	219 738	84 300	30 000	141 708	189 738	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften..	15	20	1 102 000	891 000	1 092 713	881 406	429 300	403 100	663 413	478 306	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	7	15	247 000	577 000	247 038	574 860	87 000	381 000	160 038	193 860	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	6	2	150 000	85 000	149 780	85 000	37 004	-	112 776	85 000	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken .....	4	6	95 000	197 000	95 052	194 964	70 500	40 000	24 552	154 964	Banques
Pfandbriefzentralen ....	3	2	168 000	105 000	166 832	104 370	77 000	75 000	89 832	29 370	Centrales des lettres de gage
Holdingsgesellschaften	7	3	360 000	105 000	358 280	104 190	-	-	358 280	104 190	Holdings
Übrige Unternehmungen..	3	1	57 500	2 500	57 260	2 485	-	-	57 260	2 485	Autres entreprises
Total .....	45	49	2 179 500	1 962 500	2 166 955	1 947 275	700 804	899 100	1 466 151	1 048 175	Total
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse</b>											
Total .....	13	16	1 032 000	954 000	1 030 230	956 600	-	-	1 030 230	956 600	Total
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>1)</sup> - Emissions d'actions suisses<sup>1)</sup></b>											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	3	2	5 500	7 000	12 700	14 000	-	-	12 700	14 000	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken .....	18	13	160 100	163 929	275 315	310 933	-	-	275 315	310 933	Banques
Holdingsgesellschaften	3	4	4 450	6 700	5 800	12 700	-	-	5 800	12 700	Holdings
Versicherungsgesellschaften	1	-	2 500	-	2 500	-	-	-	2 500	-	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen..	4	1	10 265	1 344	9 185	1 478	-	-	9 185	1 478	Autres entreprises
Total .....	29	20	182 815	178 973	305 500	339 111	-	-	305 500	339 111	Total
<b>Zusammen - En tout</b>											
Total .....	87	85	3 394 315	3 095 473	3 502 685	3 242 986	700 804	899 100	2 801 881	2 343 886	Total
<sup>1)</sup> Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.											

## Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Gruppe )	1973												Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	
	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	1972	1973
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Jun	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.		
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>														
Bund .....	-	-	-	10 181									9 540	10 181
Kantone .....	-	-	-	-									-	-
Gemeinden .....	-	-	-	-									-	-
<b>Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..</b>				10 181									9 540	10 181
Industrie .....	5 000	-	-	8 000									21 000	13 000
Banken .....	-	-	3 000	-									10 000	3 000
Holdinggesellschaften .....	-	-	-	-									-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-									-	-
<b>Total .....</b>	<b>5 000</b>	<b>-</b>	<b>3 000</b>	<b>18 181</b>									<b>40 540</b>	<b>26 181</b>
<b>Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse</b>														
Industrie .....	1 500	-	-	-									1 570	1 500
Banken .....	-	-	-	-									-	-
Holdinggesellschaften .....	825	4 500	-	49 000									5 190	54 325
Übrige Unternehmungen ..	5 161	2 140	4 982	2									10 996	12 285
<b>Total .....</b>	<b>7 486</b>	<b>6 640</b>	<b>4 982</b>	<b>49 002</b>									<b>17 756</b>	<b>68 110</b>
<b>Zusammen – En tout</b>														
<b>Total .....</b>	<b>12 486</b>	<b>6 640</b>	<b>7 982</b>	<b>67 183</b>									<b>58 296</b>	<b>94 291</b>

) Texte français voir tableau 31.

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

33

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Jun	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Apr. Jan. à Avr.
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>														
1969	-	-	25,0	22,8	-	10,0	6,5	-	4,5	6,0	-	-	74,8	47,8
1970	-	-	20,0	13,1	48,0	153,5	4,7	-	14,0	5,0	25,0	11,0	294,3	33,1
1971	-	-	9,0	19,3	-	5,0	-	-	-	-	25,0	-	58,3	28,3
1972	10,0	-	20,0	10,5	-	-	-	-	10,0	-	-	-	50,5	40,5
1973	5,0	-	3,0	18,2										26,2
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse</b>														
1969	5,3	20,0	8,0	4,7	66,6	14,4	28,8	3,0	2,5	29,6	75,8	14,5	273,2	38,0
1970	5,3	24,0	8,0	9,1	14,2	22,4	57,7	11,5	68,2	92,0	25,5	19,6	357,5	46,4
1971	4,7	14,0	54,9	21,4	63,1	73,5	40,2	14,7	8,2	12,7	16,5	12,1	336,0	95,0
1972	18,1	74,0	58,2	76,7	17,8	23,0	45,6	13,5	14,0	13,7	67,1	18,0	439,7	227,0
1973	9,9	174,0	8,0	29,8										221,7
<b>Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse</b>														
1969	0,4	3,2	1,3	0,6	2,0	2,7	0,5	-	-	0,5	0,4	3,0	14,6	5,5
1970	-	1,3	-	2,6	0,5	0,7	2,1	0,7	0,7	2,9	-	13,4	24,9	3,9
1971	0,6	3,6	1,2	0,6	1,4	1,4	4,6	6,6	4,2	1,5	2,5	2,1	30,3	6,0
1972	5,4	11,0	1,4	-	0,5	42,2	4,7	2,8	5,5	0,4	1,0	4,8	79,7	17,8
1973	7,5	6,6	5,0	49,0										68,1



# Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Jun	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Jan. à Avr.
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>														
<b>a) Emissionswert - Valeur d'émission</b>														
1969	75,0	561,6	402,6	127,4	195,3	307,8	265,4	145,8	290,7	469,5	351,1	139,7	3 331,9	1 166,6
1970	283,1	327,3	248,5	566,3	154,3	260,9	151,5	194,5	332,9	533,2	367,2	260,3	3 680,0	1 425,2
1971	237,0	459,5	543,4	703,3	316,6	704,4	111,0	375,9	475,5	382,8	714,5	382,5	5 406,4	1 943,2
1972	219,9	724,5	531,1	691,5	474,2	370,5	80,0	348,6	435,5	467,3	317,0	323,1	4 983,2	2 167,0
1973	375,1	350,3	421,7	800,2										1 947,3
<b>b) Konversionen - Conversions</b>														
1969	-	260,0	55,4	36,0	74,3	87,6	23,6	7,0	87,0	171,0	150,0	40,0	991,9	351,4
1970	12,0	8,0	59,0	305,0	40,0	19,1	2,5	-	72,2	52,0	171,7	38,0	779,5	384,0
1971	27,7	101,5	88,0	390,0	35,0	157,0	10,0	85,3	51,7	100,0	335,0	71,5	1 452,7	607,2
1972	-	390,0	255,8	55,0	40,0	72,0	-	-	40,0	-	50,0	60,0	962,8	700,8
1973	125,0	187,0	87,6	499,5										899,1
<b>c) Neubeausspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché</b>														
1969	75,0	301,6	347,2	91,4	121,0	220,2	241,8	138,8	203,7	298,5	201,1	99,7	2 340,0	815,2
1970	271,1	319,3	189,5	261,3	114,3	241,8	149,0	194,5	260,7	481,2	195,5	222,3	2 900,5	1 041,2
1971	209,3	358,0	455,4	313,3	281,6	547,4	101,0	290,6	423,8	282,8	379,5	311,0	3 953,7	1 336,0
1972	219,9	334,5	275,3	636,5	434,2	298,5	80,0	348,6	395,5	467,3	267,0	263,1	4 020,4	1 466,2
1973	250,1	163,3	334,1	300,7										1 048,2
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse</b>														
1969	119,4	195,0	60,0	60,0	74,7	35,0	60,0	39,4	69,5	60,0	202,4	39,4	1 014,8	434,4
1970	59,4	-0,6	110,0	109,5	-	12,0	68,9	-	130,5	59,7	147,7	108,4	805,5	278,3
1971	120,0	120,0	70,0	114,0	128,4	225,9	158,0	246,5	170,0	292,1	240,0	69,0	1 953,9	424,0
1972	139,4	160,0	415,0	315,8	257,3	269,3	237,5	160,0	275,0	181,4	268,6	229,2	2 908,5	1 030,2
1973	222,2	248,4	298,0	188,0										956,6
<b>Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)</b>														
1969	10,1	0,3	148,0	128,4	90,5	69,4	67,6	0,5	-	182,7	118,6	3,9	820,0	286,8
1970	-	16,8	82,0	13,2	77,4	45,0	118,0	-	0,9	37,0	136,2	17,7	544,2	112,0
1971	-	-	265,6	75,8	99,1	297,5	68,6	1,7	59,4	3,2	0,6	127,0	998,5	341,4
1972	102,5	-	140,5	62,5	117,1	229,8	82,1	5,0	212,8	40,8	4,4	21,3	1 018,8	305,5
1973	11,5	18,0	107,6	202,0										339,1
<b>Neubeausspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions</b>														
1969	204,5	496,9	555,2	279,8	286,2	324,6	369,4	178,7	273,2	541,2	522,1	143,0	4 174,8	1 536,4
1970	330,5	335,5	381,5	384,0	191,7	298,8	335,9	194,5	392,1	577,9	479,4	348,4	4 250,2	1 431,5
1971	329,3	478,0	791,0	503,1	509,1	1 070,8	327,6	538,8	653,2	578,1	620,1	507,0	6 906,1	2 101,4
1972	461,8	494,5	830,8	1 014,8	808,6	797,6	399,6	513,6	883,3	689,5	540,0	513,6	7 947,7	2 801,9
1973	483,8	429,7	739,7	690,7										2 343,9
<b>Rückzahlungen an den Kapitalmarkt<sup>1)</sup> - Remboursements au marché des capitaux<sup>1)</sup></b>														
1969	5,7	23,2	34,3	28,1	68,6	27,1	35,8	3,0	7,0	36,1	76,2	17,5	362,6	91,3
1970	5,3	25,3	28,0	24,8	62,7	176,6	64,5	12,2	82,9	99,9	50,5	44,0	676,7	83,4
1971	5,3	17,6	65,1	41,3	64,5	79,9	44,8	21,3	12,4	14,2	44,0	14,2	424,6	129,3
1972	33,5	85,0	79,6	87,2	18,3	65,2	50,3	16,3	29,5	14,1	68,1	22,8	569,9	285,3
1973	22,4	180,6	16,0	97,0										316,0
<b>Nettobeausspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché</b>														
1969	198,8	473,7	520,9	251,7	217,6	297,5	333,6	175,7	266,2	505,1	445,9	125,5	3 812,2	1 445,1
1970	325,2	310,2	353,5	359,2	129,0	122,2	271,4	182,3	309,2	478,0	428,9	304,4	3 573,5	1 348,1
1971	324,0	460,4	725,9	461,8	444,6	990,9	282,8	517,5	640,8	563,9	576,1	492,8	6 481,5	1 972,1
1972	428,3	409,5	751,2	927,6	790,3	732,4	349,3	497,3	853,8	675,4	471,9	490,8	7 377,8	2 516,6
1973	461,4	249,1	723,7	593,7										2 027,9

<sup>1)</sup> Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

**Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen**  
**Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique**

35

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1969	1970	1971	1972	1972				1973		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund .....	-	97,4	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone .....	13,5	50,2	34,2	113,9	44,0	9,9	50,0	10,0	51,4		Cantons
Gemeinden .....	12,9	33,2	262,1	250,8	78,8	86,5	5,0	80,5	268,6		Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke .....	2,0	22,5	-	31,2	13,2	-	15,0	3,0	-		Electricité, gaz, eau
Industrie .....	10,6	7,8	3,1	19,7	5,3	2,0	2,3	10,1	3,0		Industrie
Warenhandel, Vermittlg. ....	2,5	1,4	16,1	25,0	-	-	5,0	20,0	1,0		Commerce
Banken .....	1,7	10,7	3,7	7,5	-	7,5	-	-	-		Banques
Pfandbriefzentralen .....	207,6	251,7	235,5	241,7	182,6	-	-	59,1	99,5		Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften .....	15,9	24,9	60,1	33,2	7,9	5,3	10,0	10,0	10,0		Holdings
Übrige .....	2,1	0,9	5,6	19,9	0,4	3,8	14,6	1,1	1,7		Autres
<b>Total .....</b>	<b>268,8</b>	<b>500,7</b>	<b>620,4</b>	<b>742,9</b>	<b>332,2</b>	<b>115,0</b>	<b>101,9</b>	<b>193,8</b>	<b>435,2</b>		<b>Total</b>

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses**

36

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1969	1970	1971	1972	1972				1973		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund .....	549,2	514,1	1046,9	642,6	396,0	246,6	-	-	-	-	Confédération
Kantone .....	457,0	546,8	818,4	914,2	208,9	287,9	128,9	288,5	275,5		Cantons
Gemeinden .....	175,2	275,6	768,0	776,2	235,5	219,5	84,2	237,0	453,7		Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke .....	589,3	533,7	814,7	825,1	165,5	229,4	238,6	191,6	343,4		Electricité, gaz, eau
Industrie .....	116,1	69,7	715,8	353,8	107,1	202,3	2,3	42,1	88,0		Industrie
Warenhandel, Vermittlg. ....	82,4	2,4	61,7	71,0	-	15,9	5,0	50,1	1,0		Commerce
Banken .....	794,5	1088,6	592,9	596,9	65,4	76,9	294,6	160,0	145,5		Banques
Pfandbriefzentralen .....	547,6	660,2	489,4	680,5	349,4	49,2	123,4	158,5	203,9		Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften .....	204,6	396,4	610,7	678,1	237,3	298,4	74,4	68,0	69,6		Holdings
Übrige .....	84,8	93,2	108,3	187,7	42,6	25,1	14,6	105,4	1,7		Autres
<b>Total .....</b>	<b>3600,7</b>	<b>4180,7</b>	<b>6026,8</b>	<b>5726,1</b>	<b>1807,7</b>	<b>1651,2</b>	<b>966,0</b>	<b>1301,2</b>	<b>1 582,3</b>		<b>Total</b>

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'actions**

In Millionen Franken – En millions de francs

37

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Genre des émissions resp. des paiements en espèces
	1969	1970	1971	1972	1972				1973		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Öffentliche .....	820,0	544,2	998,5	1 018,8	243,0	409,4	299,9	66,5	137,1		Publiques
Nicht öffentliche .....	1637,5	1963,0	2026,4	.	.	.	.	.	.		Non publiques
Einberufungen .....	166,5	323,9	226,1	.	.	.	.	.	.		Libérations
Gründungen .....	577,9	665,8	868,2	.	.	.	.	.	.		Constitutions
Kapitalerhöhungen .....	1713,1	1517,5	1930,6	.	.	.	.	.	.		Augment. de capital
<b>Total .....</b>	<b>2457,5</b>	<b>2507,2</b>	<b>3024,9</b>	.	.	.	.	.	.		<b>Total</b>

**Pfandbriefe - Lettres de gage**  
In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent																Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3½	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5½	5¾	6	6½	Total	
<b>Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken</b> Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																	
1969	90	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	74	-	-	-	3 022	3,97
1970	-	349	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	150	40	3 135	4,21
1971	-	186	310	529	245	177	20	345	165	490	115	164	221	281	40	3 288	4,45
1972	-	186	210	464	245	137	20	345	245	625	350	164	221	281	40	3 533	4,59
1973																	
März - Mars	-	186	210	464	245	137	-	270	245	625	350	255	221	281	40	3 529	4,61
Juni - Juin																	
Sep. - Sep.																	
Dez. - Déc.																	
<b>Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute</b> Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																	
1969	137	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	100	-	-	-	2 723	4,04
1970	15	284	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	172	40	2 869	4,33
1971	-	176	355	435	50	65	115	290	174	515	166	182	113	222	40	2 898	4,47
1972	-	124	235	423	50	50	115	255	217	744	241	182	113	222	40	3 011	4,61
1973																	
März - Mars	-	124	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	113	222	40	3 021	4,62
Juni - Juin																	
Sep. - Sep.																	
Dez. - Déc.																	
<b>Total</b>																	
1969	227	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	174	-	-	-	5 745	4,00
1970	15	633	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	322	80	6 004	4,27
1971	-	362	665	964	295	242	135	635	339	1 005	281	346	334	503	80	6 186	4,46
1972	-	310	445	887	295	187	135	600	462	1 369	591	346	334	503	80	6 544	4,60
1973																	
März - Mars	-	310	445	887	295	187	95	525	462	1 369	591	467	334	503	80	6 550	4,62
Juni - Juin																	
Sep. - Sep.																	
Dez. - Déc.																	

**Anlagen des Ausgleichs fonds der Alters- und Hinterlassenensversicherung**  
**Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants**

In Millionen Franken - En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes						Depot- gelder Dépôts )	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédér- ation	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1970	7 996,5	206,0	1 157,5	1 201,9	2 292,7	1 548,1	1 349,8	240,5	19,6
1971	8 470,8	177,8	1 176,4	1 240,0	2 272,7	1 555,7	1 424,2	624,0	17,7
1972									
März - Mars	8 691,8	172,0	1 168,1	1 238,4	2 192,7	1 538,4	1 419,2	963,0	79,7
Apr. - Avr.	8 701,5	172,0	1 167,8	1 237,6	2 143,2	1 536,7	1 419,2	1 025,0	59,9
Mai - Mai	8 689,0	172,0	1 167,8	1 238,1	2 143,2	1 536,3	1 418,6	1 013,0	27,6
Juni - Juin	8 922,8	172,0	1 169,0	1 230,5	2 143,2	1 514,6	1 410,5	1 283,0	46,1
Juli - Juil.	8 897,8	172,0	1 167,7	1 229,9	2 143,2	1 514,5	1 413,5	1 257,0	37,7
Aug. - Août	8 479,9	172,0	1 167,5	1 227,9	2 143,2	1 513,5	1 413,8	842,0	185,3
Sep. - Sep.	8 777,8	172,0	1 167,0	1 225,8	2 188,2	1 524,4	1 419,4	1 081,0	68,5
Okt. - Oct.	8 768,7	172,0	1 177,0	1 240,0	2 188,2	1 529,3	1 422,2	1 040,0	36,5
Nov. - Nov.	8 706,7	172,0	1 178,3	1 239,7	2 206,2	1 556,4	1 424,1	930,0	56,0
Dez. - Déc.	8 766,0	172,0	1 187,4	1 262,2	2 291,2	1 563,3	1 400,9	889,0	63,8
1973									
Jan. - Jan.	8 694,8	172,0	1 186,6	1 261,7	2 291,2	1 562,8	1 399,5	821,0	46,6
Feb. - Fév.	8 516,4	172,0	1 185,6	1 261,4	2 282,2	1 562,3	1 392,9	660,0	61,5
März - Mars	8 797,3	172,0	1 190,2	1 273,6	2 258,2	1 561,6	1 400,7	941,0	25,8
Apr. - Avr.	8 680,0	172,0	1 187,6	1 271,8	2 258,2	1 557,8	1 400,6	832,0	58,2

1) Seit Ende 1971 einschließlich Kassenobligationen. - Dès la fin de 1971 y compris les bons de caisse.

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

## Aktiven

In Millionen Franken

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben  Casse, comptes de virement et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere  Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung  dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung  dont garantis par hypo- thèque
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)</b>										
1969	1 194,9	472,8	1 525,6	656,3	840,3	5 855,5	3 927,9	106,4	3 693,7	3 293,1
1970	1 148,3	580,5	2 461,7	695,6	1 014,3	6 565,8	4 484,9	110,2	4 147,5	3 715,5
1971	1 196,7	568,6	3 925,0	702,3	1 109,4	6 787,0	4 708,8	122,2	4 649,5	4 185,2
<b>1972</b>										
Februar .....	1 062,5	569,3	5 158,8	657,3	1 059,2	6 592,4	4 586,3	124,6	4 706,9	4 228,9
März .....	1 062,3	505,9	5 595,8	651,0	1 099,1	6 642,7	4 607,1	166,8	4 765,8	4 296,9
April .....	775,3	553,3	5 782,1	650,7	1 145,0	6 675,7	4 628,4	171,1	4 813,9	4 336,8
Mai .....	796,5	577,7	5 647,3	658,5	1 152,7	6 747,0	4 704,0	168,8	4 854,3	4 376,0
Juni .....	963,8	574,1	5 366,4	670,9	1 230,3	6 918,5	4 823,4	168,9	4 886,0	4 402,9
Juli .....	1 132,2	677,2	5 102,0	665,3	1 159,6	6 954,2	4 855,6	163,1	4 901,4	4 416,3
August .....	892,8	540,1	5 404,8	694,3	1 161,4	7 024,9	4 947,6	165,3	4 946,6	4 451,9
September ..	881,6	552,8	5 506,2	700,5	1 171,3	7 189,1	5 101,5	162,6	4 987,7	4 490,2
Oktober .....	835,5	604,4	5 214,8	712,0	1 135,4	7 360,6	5 277,1	156,2	4 935,2	4 443,8
November ...	828,6	525,1	4 851,7	725,4	1 148,1	7 471,4	5 369,1	156,5	4 997,7	4 509,5
Dezember <sup>2)</sup> .	1 440,6	389,7	3 682,5	740,8	1 211,5	7 836,7	5 612,1	164,5	5 027,1	4 539,5
<b>1973</b>										
Januar .....	931,3	672,2	4 540,5	745,1	1 165,9	7 656,0	5 505,0	158,7	5 056,0	4 558,6
Februar .....	766,9	905,3	4 666,3	681,9	1 172,0	7 680,8	5 558,5	156,8	5 106,7	4 626,9
März .....	880,6	752,7	4 968,7	661,0	1 208,4	7 728,1	5 567,3	159,9	5 164,3	4 681,4
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>										
1969	6 560,1	12 338,4	14 454,1	4 815,6	4 847,1	12 467,4	4 901,9	3 082,2	5 437,5	2 858,3
1970	7 104,9	15 891,1	20 348,2	5 208,1	5 694,7	14 004,0	5 696,0	4 017,0	6 346,0	3 150,5
1971	9 152,4	15 024,9	34 592,6	5 895,3	5 378,9	14 094,1	6 127,9	5 278,9	7 083,7	3 470,9
<b>1972</b>										
Februar .....	9 178,5	15 084,1	38 968,3	5 406,4	5 335,2	14 254,7	6 049,4	5 240,2	7 111,2	3 558,1
März .....	8 899,7	16 492,3	38 746,4	5 286,3	5 420,7	14 316,1	6 137,8	5 144,7	7 150,7	3 649,4
April .....	6 622,0	15 212,5	40 371,5	5 259,5	5 436,6	13 993,3	6 127,2	5 134,3	7 260,3	3 715,4
Mai .....	5 573,3	18 318,7	38 290,4	5 241,7	5 483,2	14 258,8	6 179,8	5 173,2	7 525,5	3 893,6
Juni .....	8 386,3	18 048,6	36 762,6	5 019,6	5 721,8	14 582,1	6 422,4	5 140,0	7 684,9	3 886,6
Juli .....	7 437,7	14 800,7	35 865,2	5 315,9	5 651,9	14 625,7	6 597,9	5 263,8	7 971,2	3 943,9
August .....	6 143,4	15 489,8	38 547,9	5 279,8	5 489,3	14 462,8	6 557,4	5 367,0	8 041,5	4 024,7
September ..	8 109,9	15 957,6	38 850,8	4 966,8	5 453,2	14 799,4	6 713,8	5 430,8	7 975,5	4 113,4
Oktober .....	5 331,0	15 631,9	39 378,5	5 223,1	5 346,5	14 740,1	6 776,0	5 559,2	8 091,5	4 227,5
November ...	4 997,5	16 823,1	38 973,3	4 902,6	5 399,3	14 817,5	6 981,9	5 625,6	8 198,1	4 347,6
Dezember ...	8 078,2	15 347,7	36 800,8	4 494,9	6 442,2	14 571,5	7 145,5	5 503,7	8 555,2	4 417,0
<b>1973</b>										
Januar .....	6 394,1	18 370,5	33 067,6	5 175,9	5 877,7	14 132,9	6 966,8	5 826,8	8 407,6	4 508,3
Februar .....	5 545,0	17 990,8	30 811,6	5 119,9	6 107,9	14 028,5	7 023,2	5 509,6	8 384,3	4 588,9
März .....	7 775,4	13 238,5	34 065,7	4 830,7	6 180,1	14 013,2	7 149,0	5 598,7	8 483,2	4 637,7

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

1) Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten. 2) Provisorische Angaben.

# BANQUES

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Total Debitoren (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Kontokorrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahliges Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung	Bilanzsumme	Fin d'année
Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Placements hypothécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non libéré	Solde du compte de pertes et profits	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
<b>Union des banques cantonales suisses (28 banques)</b>											
10 495,9	3 805,0	21 809,8	2 771,4	.	116,4	166,8	540,5	-	.	43 555,4	1969
11 837,8	3 940,5	23 067,7	2 890,7	.	125,7	167,3	642,4	-	.	47 558,2	1970
12 668,1	4 539,3	24 520,9	3 547,3	.	156,1	159,8	794,3	12,0	.	52 790,4	1971
12 483,1	4 196,1	24 838,4	3 743,0	.	157,4	156,5	609,5	12,0	.	53 643,9	1972
12 674,4	4 177,3	25 015,1	3 830,1	.	160,5	156,5	612,7	12,0	.	54 453,6	Février
12 805,7	4 182,4	25 136,7	3 899,3	.	161,8	157,5	654,9	12,0	.	54 771,7	Mars
12 922,8	4 222,9	25 281,0	3 980,9	.	162,5	157,4	659,3	12,0	.	55 078,8	Avril
13 203,7	4 329,7	25 472,8	4 042,9	.	169,8	160,5	768,2	12,0	.	55 734,8	Mai
13 178,3	4 371,4	25 650,6	4 043,8	.	170,3	170,1	709,2	12,0	.	55 882,4	Juin
13 298,2	4 447,4	25 847,2	4 038,0	.	171,4	169,5	772,6	12,0	.	56 288,3	Juillet
13 510,7	4 556,9	26 034,4	4 103,7	.	171,8	171,8	856,2	12,0	.	57 058,6	Août
13 587,4	4 707,8	26 212,6	4 147,3	.	173,9	170,1	913,0	12,0	.	57 290,8	Septembre
13 773,7	4 917,3	26 428,2	4 205,9	.	181,9	179,2	1 000,9	12,0	.	57 629,9	Octobre
14 239,8	5 048,4	26 714,7	4 155,1	108,6	212,4	327,0	788,9	12,0	-	57 860,5	Novembre
14 036,6	4 778,4	26 872,3	4 138,6	113,6	213,4	331,8	638,3	12,0	-	58 024,1	Décembre <sup>2)</sup>
14 116,3	4 743,8	27 018,0	4 148,8	114,0	215,9	353,3	688,1	12,0	-	58 430,6	1973
14 260,7	4 741,0	27 189,3	4 182,5	114,7	220,5	364,5	636,1	12,0	-	58 984,3	Janvier
<b>Grandes banques suisses (5 banques)</b>											
25 834,2	816,2	4 493,1	3 949,3	.	112,6	118,2	757,0	-	.	74 248,8	1969
30 061,7	782,6	5 054,4	4 009,9	.	131,3	184,4	5 580,8	-	.	94 357,4	1970
31 835,6	1 030,1	5 946,9	5 368,9	.	188,3	206,6	5 111,4	-	.	114 353,0	1971
31 941,3	1 122,0	6 113,4	5 483,0	.	188,3	207,8	4 614,7	-	.	118 307,8	1972
32 032,2	1 105,2	6 189,4	5 570,5	.	188,3	207,9	4 466,8	-	.	119 185,0	Février
31 824,5	1 078,8	6 290,5	5 880,2	.	188,3	210,5	4 162,4	-	.	117 100,7	Mars
32 440,7	1 130,5	6 422,8	6 071,1	.	188,3	210,5	4 267,7	-	.	118 155,7	Avril
33 128,8	1 090,4	6 597,2	6 139,4	.	188,3	210,5	4 486,6	-	.	120 058,3	Mai
33 512,6	1 103,7	6 683,8	5 967,6	.	188,3	210,8	4 059,2	-	.	115 145,5	Juin
33 360,6	1 124,6	6 818,8	6 004,0	.	188,3	210,8	3 802,3	-	.	116 970,3	Juillet
33 658,9	1 125,6	6 980,3	6 085,1	.	188,3	211,4	3 962,4	-	.	120 097,1	Août
33 737,3	1 135,9	7 126,3	6 202,5	.	188,3	212,1	3 691,2	-	.	117 858,1	Septembre
34 040,5	1 181,9	7 322,2	6 753,7	.	188,3	212,1	3 644,7	-	.	119 039,9	Octobre
35 072,6	1 250,0	7 528,8	5 267,1	1 612,3	721,6	534,0	4 548,4	-	-	121 256,4	Novembre
34 245,0	1 248,8	7 652,3	5 329,3	1 615,6	723,7	534,4	3 937,7	-	-	118 294,9	Décembre
34 030,3	1 308,8	7 755,1	5 245,7	1 616,8	725,3	535,7	4 325,9	-	-	115 010,9	1973
34 275,2	1 431,3	7 850,9	5 197,0	1 682,2	732,3	541,7	4 271,9	-	-	115 892,8	Janvier
<b>Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).</b>											
<sup>1)</sup> Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.											
<sup>2)</sup> Chiffres provisoires.											

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40  
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, comptes de vire- ment et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere  Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Lokalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)										
1969	533,6	267,2	310,4	231,0	597,4	2 705,6	1 592,1	17,7	503,6	275,8
1970	583,7	334,4	509,6	228,0	760,4	3 099,1	1 904,5	71,5	538,7	300,2
1971	649,9	310,8	875,9	224,2	889,9	3 369,9	2 101,9	105,7	574,5	317,6
1972										
Februar .....	401,9	394,5	1 081,0	212,2	929,8	3 359,7	2 089,7	123,1	559,5	321,0
März .....	493,3	372,0	918,2	210,5	1 018,9	3 468,5	2 112,8	122,5	565,6	325,8
April .....	378,4	396,7	1 041,3	212,5	1 019,9	3 412,2	2 119,3	124,5	567,2	327,9
Mai .....	374,4	394,4	1 118,2	212,3	983,7	3 444,3	2 133,9	125,0	575,0	321,0
Juni .....	491,2	400,6	1 097,3	207,9	1 014,0	3 481,7	2 167,0	131,1	579,7	332,6
Juli .....	427,0	418,9	1 162,5	212,2	1 021,8	3 389,9	2 133,6	130,4	587,2	336,8
August .....	387,7	482,8	1 219,9	208,0	970,6	3 488,6	2 153,0	130,4	590,5	339,3
September ...	492,3	494,6	1 154,4	216,4	980,0	3 540,0	2 266,2	152,8	598,3	341,5
Oktober .....	365,9	478,0	1 222,8	218,3	987,0	3 580,9	2 302,7	159,3	609,0	339,7
November ...	400,0	452,8	1 138,1	196,0	1 028,4	3 628,2	2 345,0	156,7	623,7	350,1
Dezember ...	700,3	390,5	1 044,6	200,3	1 014,7	3 604,5	2 367,9	179,1	629,6	338,4
1973										
Januar .....	419,6	407,6	1 163,4	192,2	994,3	3 578,3	2 365,3	202,6	624,7	345,6
Februar .....	357,3	456,9	1 078,9	191,7	988,4	3 614,8	2 347,5	205,7	625,1	351,7
März .....	472,0	398,1	1 198,0	181,9	1 032,6	3 727,7	2 451,8	201,9	631,1	355,1
Total (72 Banken)										
1969	8 288,6	13 078,4	16 290,1	5 702,9	6 284,8	21 028,5	10 421,9	3 206,3	9 634,8	6 427,2
1970	8 836,9	16 806,0	23 319,5	6 131,7	7 469,4	23 668,9	12 085,4	4 198,7	11 032,2	7 166,2
1971	10 999,0	15 904,3	39 393,5	6 821,8	7 378,2	24 251,0	12 938,6	5 506,8	12 307,7	7 973,7
1972										
Februar .....	10 642,9	16 047,9	45 208,1	6 275,9	7 324,2	24 206,8	12 725,4	5 487,9	12 377,6	8 108,0
März .....	10 455,3	17 370,2	45 260,4	6 147,8	7 538,7	24 427,3	12 857,7	5 434,0	12 482,1	8 272,1
April .....	7 775,7	16 162,5	47 194,9	6 122,7	7 601,5	24 081,2	12 874,9	5 429,9	12 641,4	8 380,1
Mai .....	6 744,2	19 290,8	45 055,9	6 112,5	7 619,6	24 450,1	13 017,7	5 467,0	12 954,8	8 590,6
Juni .....	9 841,3	19 023,3	43 226,3	5 898,4	7 966,1	24 982,3	13 412,8	5 440,0	13 150,6	8 622,1
Juli .....	8 996,9	15 896,8	42 129,7	6 193,4	7 833,3	24 969,8	13 587,1	5 557,3	13 459,8	8 697,0
August .....	7 423,9	16 512,7	45 172,6	6 182,1	7 621,3	24 976,3	13 658,0	5 662,7	13 578,6	8 815,9
September ...	9 483,8	17 005,0	45 511,4	5 883,7	7 604,5	25 528,5	14 081,5	5 746,2	13 561,5	8 945,1
Oktober .....	6 532,4	16 714,3	45 816,1	6 153,4	7 468,9	25 681,6	14 355,8	5 874,7	13 635,7	9 011,0
November ...	6 226,1	17 801,0	44 963,1	5 824,0	7 575,8	25 917,1	14 696,0	5 938,8	13 819,5	9 207,2
Dezember <sup>2)</sup> ..	10 219,1	16 127,9	41 527,9	5 436,0	8 668,4	26 012,7	15 125,5	5 847,3	14 211,9	9 294,9
1973										
Januar .....	7 745,0	19 450,3	38 771,5	6 113,2	8 037,9	25 367,2	14 837,1	6 188,1	14 088,3	9 412,5
Februar .....	6 669,2	19 353,0	36 556,8	5 993,5	8 268,3	25 324,1	14 929,2	5 872,1	14 116,1	9 567,5
März .....	9 128,0	14 389,3	40 232,4	5 673,6	8 421,1	25 469,0	15 168,1	5 960,5	14 278,6	9 674,2

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>1)</sup> Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten. <sup>2)</sup> Provisorische Angaben.

**Bilans intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Actif**
**40**  
Suite

TOTAL Debitoren (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Kontokorrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahletes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung	Bilanzsumme	Fin d'année
Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Placements hypothécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non libéré	Solde du compte de pertes et profits	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

**Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)**

3 824,3	455,7	8 872,8	1 208,0	.	65,4	21,3	239,4	-	.	16 029,1	1969
4 469,7	513,8	9 387,4	1 256,6	.	79,4	31,9	265,2	-	.	17 659,7	1970
4 940,0	602,9	10 030,2	1 634,8	.	79,6	35,4	377,5	-	.	19 761,2	1971
4 972,1	597,4	10 131,4	1 779,7	.	79,9	36,7	334,7	-	.	20 021,5	1972
5 175,5	606,7	10 208,3	1 840,3	.	79,9	37,5	375,6	-	.	20 317,8	Février
5 123,8	613,7	10 265,9	1 845,5	.	79,9	36,5	377,6	-	.	20 371,8	Mars
5 128,0	628,7	10 325,6	1 877,8	.	79,9	39,6	408,6	-	.	20 587,5	Avril
5 206,5	645,1	10 383,2	1 928,5	.	82,8	43,8	432,9	-	.	20 919,8	Mai
5 129,3	646,9	10 453,0	1 945,7	.	88,1	45,2	444,8	-	.	20 973,6	Juin
5 180,1	657,2	10 522,9	1 979,9	.	88,4	44,8	452,1	-	.	20 973,6	Juillet
5 271,1	675,7	10 598,1	1 996,0	.	88,5	43,8	479,2	-	.	21 223,8	Août
5 336,2	688,0	10 699,9	1 995,0	.	88,7	50,1	490,7	-	.	21 510,1	Septembre
5 437,0	699,4	10 771,0	2 030,5	.	90,3	51,2	560,6	-	.	21 633,6	Octobre
5 427,9	721,7	10 802,1	1 929,0	111,1	138,0	201,3	320,5	-	.	21 826,9	Novembre
										21 987,3	Décembre
5 399,9	702,4	10 836,8	1 942,7	124,3	138,4	207,9	249,3	-	-	21 784,5	1973
5 434,0	701,3	10 884,8	1 955,4	124,3	140,5	221,4	262,1	-	-	21 808,6	Janvier
5 593,3	710,2	10 937,6	1 971,3	124,6	142,6	223,0	302,4	-	-	22 255,0	Février
											Mars

**Total (72 banques)**

40 154,4	5 076,9	35 175,7	7 928,7	.	294,4	306,3	1 536,9	-	.	133 833,3	1969
46 369,2	5 236,9	37 509,5	8 157,2	.	336,4	383,6	6 488,4	-	.	159 575,3	1970
49 443,7	6 172,3	40 498,0	10 551,0	.	424,0	401,8	6 283,2	12,0	.	186 904,6	1971
49 396,5	5 915,5	41 083,2	11 005,7	.	425,6	401,0	5 558,9	12,0	.	191 973,2	1972
49 882,1	5 889,2	41 412,8	11 240,9	.	428,7	401,9	5 455,1	12,0	.	191 973,2	Février
49 754,0	5 874,9	41 693,1	11 625,0	.	430,0	404,5	5 194,9	12,0	.	193 956,4	Mars
50 491,5	5 982,1	42 029,4	11 929,8	.	430,7	407,5	5 335,6	12,0	.	192 244,2	Avril
51 539,0	6 065,2	42 453,2	12 110,8	.	440,9	414,8	5 687,7	12,0	.	193 822,0	Mai
51 820,2	6 122,0	42 787,4	11 957,1	.	446,7	426,1	5 213,2	12,0	.	196 712,9	Juin
51 838,9	6 229,2	43 188,9	12 021,9	.	448,1	425,1	5 027,0	12,0	.	192 001,5	Juillet
52 440,7	6 358,2	43 612,8	12 184,8	.	448,6	427,0	5 297,8	12,0	.	194 482,4	Août
56 660,9	6 531,7	44 038,8	12 344,8	.	450,9	432,3	5 094,9	12,0	.	198 665,8	Septembre
53 251,2	6 793,6	44 521,4	12 990,1	.	460,5	442,5	5 206,2	12,0	.	196 782,5	Octobre
54 740,3	7 020,1	45 045,6	11 351,2	1 832,0	1 072,0	1 062,3	5 657,8	12,0	-	198 496,7	Novembre
										201 104,2	Décembre <sup>2)</sup>
53 681,5	6 729,6	45 361,4	11 410,6	1 853,5	1 075,5	1 074,1	4 825,3	12,0	-	198 103,5	1973
53 580,6	6 753,9	45 657,9	11 349,9	1 855,1	1 081,7	1 110,4	5 276,1	12,0	-	195 250,1	Janvier
54 129,2	6 882,5	45 977,8	11 350,8	1 921,5	1 095,4	1 129,2	5 210,4	12,0	-	197 132,1	Février
											Mars

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).  
<sup>1)</sup> Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément. <sup>2)</sup> Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obligati- onen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)								
1969	401,8	187,2	3 421,2	5 443,0	14 788,2	1 202,5	7 440,0	4 435,1
1970	411,6	419,4	3 680,4	6 478,8	15 879,1	1 353,2	7 812,3	4 834,3
1971	561,9	571,5	4 952,3	5 605,7	18 114,2	1 845,1	8 895,4	5 035,1
<b>1972</b>								
Februar .....	575,5	833,6	5 148,0	5 406,3	18 674,5	2 017,1	9 068,9	5 035,0
März .....	638,8	878,9	5 542,0	5 316,5	18 854,3	2 072,1	9 100,0	5 034,5
April .....	674,2	858,1	5 495,6	5 441,8	19 039,6	2 110,8	9 092,2	5 034,5
Mai .....	521,7	924,8	5 465,9	5 629,2	19 205,1	2 145,9	9 094,5	5 034,5
Juni .....	539,9	884,2	5 390,6	5 689,3	19 313,3	2 184,8	9 110,9	5 074,0
Juli .....	518,3	865,9	5 419,0	5 659,5	19 481,0	2 214,0	9 120,6	5 074,0
August .....	535,9	1 020,6	5 524,7	5 508,0	19 667,3	2 245,3	9 121,7	5 073,8
September...	637,4	1 139,7	5 541,4	5 372,9	19 857,1	2 299,4	9 120,1	5 128,8
Oktober .....	519,2	1 035,5	5 709,6	5 347,6	20 031,8	2 326,0	9 111,3	5 128,3
November ...	527,6	905,4	5 770,7	5 391,5	20 184,8	2 356,8	9 101,0	5 176,9
Dezember <sup>2)</sup> .	688,7	602,6	5 199,5	5 592,7	20 835,4	2 639,6	9 122,0	5 118,1
<b>1973</b>								
Januar .....	486,8	709,8	5 286,9	5 762,7	21 214,6	2 686,8	9 103,6	5 118,1
Februar .....	499,7	731,1	5 278,8	5 923,2	21 399,1	2 724,8	9 098,5	5 143,0
März .....	468,0	844,9	5 258,2	6 107,6	21 536,9	2 752,7	9 064,8	5 163,1
Schweizerische Großbanken (5 Banken)								
1969	8 831,2	7 169,9	17 427,2	18 776,7	3 296,5	5 601,4	6 365,2	540,8
1970	12 161,6	9 495,1	20 761,9	23 448,1	5 443,2	4 535,4	6 260,7	1 043,4
1971	15 246,9	18 896,4	25 267,5	19 938,9	7 657,3	5 886,5	8 460,8	1 224,8
<b>1972</b>								
Februar .....	16 666,5	20 992,1	26 389,5	18 492,1	8 137,9	6 179,9	9 204,9	1 221,4
März .....	16 770,8	21 775,8	26 472,0	17 252,9	8 368,4	6 388,7	9 509,8	1 219,8
April .....	15 767,7	21 222,4	26 036,8	16 989,2	8 555,3	6 634,2	9 614,2	1 212,6
Mai .....	18 401,4	19 148,1	26 128,1	17 279,8	8 757,6	6 800,7	9 654,4	1 182,4
Juni .....	18 164,1	20 322,5	26 175,1	17 121,2	8 909,9	6 823,7	9 681,7	1 156,6
Juli .....	13 668,1	20 664,2	26 278,3	16 537,9	9 091,8	6 879,4	9 653,6	1 156,5
August .....	14 264,5	21 809,9	25 632,2	16 818,8	9 263,2	6 948,2	9 703,9	1 154,1
September...	15 833,9	22 312,3	25 081,4	17 930,3	9 433,8	6 989,8	9 711,4	1 247,1
Oktober .....	16 152,2	20 859,6	24 532,7	17 335,6	9 589,6	7 004,4	9 694,6	1 426,9
November ...	17 211,3	20 971,6	24 269,5	17 405,6	9 752,1	6 991,1	9 695,1	1 418,7
Dezember ...	15 136,9	23 295,1	24 149,4	18 088,0	10 032,1	7 239,8	9 672,3	1 381,9
<b>1973</b>								
Januar .....	18 745,6	17 820,3	23 707,3	18 183,1	10 209,4	7 160,1	9 656,6	1 438,3
Februar .....	16 843,7	17 409,1	23 447,3	17 608,3	10 314,1	7 124,9	9 605,6	1 433,9
März .....	13 045,0	21 131,1	23 695,4	17 803,4	10 394,2	7 140,7	9 552,6	1 408,9

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>1)</sup> Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

<sup>2)</sup> Provisorische Angaben.



**Bilans intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Passif**
**41**

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs <sup>1)</sup>	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	
<b>Union des banques cantonales suisses (28 banques)</b>									
3 023,0	40 342,0	0,2	-	1 163,7	1 310,0	739,5	.	43 555,4	1969
3 136,0	44 005,1	0,6	-	1 292,3	1 472,0	788,2	.	47 558,2	1970
3 289,0	48 870,2	0,2	-	1 443,5	1 645,0	831,5	.	52 790,4	1971
1972									
3 313,8	50 072,7	0,9	-	1 093,2	1 645,0	832,1	.	53 643,9	Février
3 313,8	50 750,9	1,5	-	1 221,1	1 645,0	835,1	.	54 453,6	Mars
3 328,8	51 075,6	1,3	-	1 214,7	1 645,0	835,1	.	54 771,7	Avril
3 328,8	51 350,4	1,5	-	1 246,5	1 645,0	835,4	.	55 078,8	Mai
3 328,8	51 515,8	1,0	-	1 671,6	1 711,0	835,4	.	55 734,8	Juin
3 328,8	51 681,1	1,1	-	1 653,8	1 711,0	835,4	.	55 882,4	Juillet
3 328,9	52 026,2	1,0	-	1 714,7	1 711,0	835,4	.	56 288,3	Août
3 423,8	52 520,6	0,8	-	1 985,8	1 716,0	835,4	.	57 058,6	Septembre
3 423,8	52 633,1	1,1	-	2 082,2	1 739,0	835,4	.	57 290,8	Octobre
3 423,8	52 838,5	1,1	-	2 215,9	1 739,0	835,4	.	57 629,9	Novembre
3 533,7	53 332,3	3,4	0,1	1 797,4	1 802,0	854,7	70,6	57 860,5	Décembre <sup>2)</sup>
1973									
3 533,7	53 903,0	0,7	0,1	1 382,0	1 816,0	858,2	64,1	58 024,1	Janvier
3 533,7	54 331,9	1,3	0,1	1 381,1	1 816,0	874,6	25,6	58 430,6	Février
3 529,7	54 725,9	1,8	0,1	1 524,0	1 846,0	880,6	5,9	58 984,3	Mars
<b>Grandes banques suisses (5 banques)</b>									
150,4	68 159,3	102,2	-	2 071,1	1 281,0	2 635,2	.	74 248,8	1969
159,3	83 308,7	90,5	-	6 489,4	1 341,0	3 127,8	.	94 357,4	1970
159,3	102 738,4	99,3	-	6 142,3	1 560,0	3 813,0	.	114 353,0	1971
1972									
159,3	107 443,6	90,7	-	5 397,9	1 560,0	3 815,6	.	118 307,8	Février
159,3	107 917,5	91,3	-	5 744,7	1 610,0	3 821,5	.	119 185,0	Mars
159,3	106 191,7	76,4	-	5 394,9	1 610,0	3 827,7	.	117 100,7	Avril
159,3	107 511,8	83,6	-	5 022,6	1 660,0	3 877,7	.	118 155,7	Mai
159,3	108 514,1	94,1	-	5 754,6	1 735,0	3 960,5	.	120 058,3	Juin
159,3	104 089,1	83,3	-	5 277,5	1 735,0	3 960,6	.	115 145,5	Juillet
159,3	105 754,1	65,7	-	5 452,9	1 735,0	3 962,6	.	116 970,3	Août
159,3	108 699,3	58,2	-	5 531,4	1 795,0	4 013,2	.	120 097,1	Septembre
159,3	106 754,9	54,6	-	5 229,9	1 795,0	4 023,7	.	117 858,1	Octobre
159,3	107 874,3	64,8	-	5 276,2	1 795,0	4 029,6	.	119 039,9	Novembre
160,8	109 156,3	52,1	-	5 868,0	1 795,0	4 172,9	212,1	121 256,4	Décembre
1973									
160,8	107 081,5	57,2	-	4 973,1	1 795,0	4 176,0	212,1	118 294,9	Janvier
160,8	103 947,7	50,9	-	4 825,4	1 795,0	4 179,8	212,1	115 010,9	Février
160,8	104 332,1	53,5	-	5 145,3	1 900,0	4 422,9	39,0	115 892,8	Mars

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

<sup>2)</sup> Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41  
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositari- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2						
Lokalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)								
1969	167,8	127,1	1 264,1	1 347,3	5 479,0	959,2	3 232,0	220,0
1970	178,3	213,6	1 358,8	1 718,8	6 049,5	837,7	3 541,0	263,0
1971	209,6	292,4	1 829,0	1 368,4	6 789,4	1 175,7	4 064,5	316,5
1972								
Februar .....	224,3	284,9	1 946,8	1 321,0	6 976,5	1 260,5	4 145,4	316,5
März .....	285,5	298,1	1 951,0	1 318,0	7 044,7	1 284,5	4 179,1	323,4
April .....	226,4	249,2	1 999,6	1 305,5	7 106,5	1 316,2	4 187,2	331,0
Mai .....	222,2	242,3	2 061,4	1 356,1	7 163,5	1 345,7	4 192,2	323,4
Juni .....	262,6	281,5	2 013,0	1 376,5	7 212,4	1 369,1	4 207,7	316,5
Juli .....	184,6	269,3	2 071,4	1 344,9	7 273,6	1 393,5	4 225,6	316,5
August .....	174,6	288,8	2 164,7	1 333,8	7 341,6	1 419,5	4 246,2	316,5
September...	212,9	316,9	2 131,6	1 332,5	7 431,9	1 437,8	4 263,2	328,5
Oktober .....	215,9	263,4	2 154,4	1 345,5	7 501,0	1 462,2	4 272,1	320,5
November ...	161,1	257,9	2 234,6	1 332,8	7 565,9	1 485,5	4 286,0	320,5
Dezember ...	390,8	253,6	2 150,3	1 298,7	7 764,0	1 525,7	4 297,5	354,0
1973								
Januar .....	270,8	160,6	2 139,0	1 265,7	7 916,7	1 547,6	4 318,0	351,4
Februar .....	235,6	148,5	2 111,9	1 315,6	7 992,1	1 561,8	4 319,0	342,4
März .....	290,7	297,0	2 141,5	1 319,2	8 047,7	1 575,4	4 317,6	356,7
Total (72 Banken)								
1969	9 400,8	7 484,2	22 112,5	25 567,0	23 563,7	7 763,1	17 037,2	5 195,9
1970	12 751,5	10 128,1	25 801,1	31 645,7	27 371,8	6 726,3	17 614,0	6 140,7
1971	16 018,4	19 760,3	32 048,8	26 913,0	32 560,9	8 907,3	21 420,7	6 576,4
1972								
Februar .....	17 466,3	22 110,6	33 484,3	25 219,4	33 788,9	9 457,5	22 419,2	6 572,9
März .....	17 695,1	22 952,8	33 965,0	23 887,4	34 267,4	9 745,3	22 788,9	6 577,7
April .....	16 668,3	22 329,7	33 532,0	23 736,5	34 701,4	10 061,2	22 893,6	6 578,1
Mai .....	19 145,3	20 315,2	33 655,4	24 265,1	35 126,2	10 292,3	22 941,1	6 540,3
Juni .....	18 966,6	21 488,2	33 578,7	24 187,0	35 435,6	10 377,6	23 000,3	6 547,1
Juli .....	14 371,0	21 799,4	33 768,7	23 542,3	35 846,4	10 486,9	22 999,8	6 547,0
August .....	14 975,0	23 119,3	33 321,6	23 660,6	36 272,1	10 613,0	23 071,8	6 544,4
September...	16 684,2	23 768,9	32 754,4	24 635,7	36 722,8	10 727,0	23 094,7	6 704,4
Oktober .....	16 887,3	22 158,5	32 396,7	24 028,7	37 122,4	10 792,6	23 078,0	6 875,7
November ...	17 900,0	22 134,9	32 274,8	24 129,9	37 502,8	10 833,4	23 082,1	6 916,1
Dezember <sup>2)</sup> ..	16 216,4	24 151,3	31 499,2	24 979,4	38 631,5	11 405,1	23 091,8	6 854,0
1973								
Januar .....	19 503,2	18 690,7	31 133,2	25 211,5	39 340,7	11 394,5	23 078,2	6 907,8
Februar .....	17 579,0	18 288,7	30 838,0	24 847,1	39 705,3	11 411,5	23 023,1	6 919,3
März .....	13 803,7	22 273,0	31 095,1	25 230,2	39 978,8	11 468,8	22 935,0	6 928,7

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).  
 1) Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten. 2) Provisorische Angaben.

**Bilans intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Passif**
**41**  
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegen-schaften Dettes hypothé-caires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs '1)	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

**Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)**

1 854,3	14 650,8	2,0	-	463,0	444,8	468,5	.	16 029,1	1969
1 963,4	16 124,1	1,1	-	522,0	484,4	528,1	.	17 659,7	1970
1 961,9	18 007,4	0,1	-	658,7	519,7	575,3	.	19 761,2	1971
									1972
1 934,8	18 410,7	0,4	-	504,7	522,1	583,6	.	20 021,5	Février
1 928,6	18 612,9	0,4	-	536,6	571,3	596,6	.	20 317,8	Mars
1 926,5	18 648,1	0,2	-	550,1	576,8	596,6	.	20 371,8	Avril
1 926,6	18 833,4	0,2	0,4	578,6	576,9	598,0	.	20 587,5	Mai
1 952,1	18 991,4	0,3	0,4	750,1	578,1	599,5	.	20 919,8	Juin
1 952,1	19 031,5	0,3	0,4	762,5	578,2	600,7	.	20 973,6	Juillet
1 979,7	19 265,4	0,2	0,0	779,2	578,3	600,7	.	21 223,8	Août
1 983,0	19 438,3	-	-	894,9	578,5	598,4	.	21 510,1	Septembre
1 983,0	19 518,0	0,1	-	936,1	578,6	600,8	.	21 633,6	Octobre
2 009,9	19 654,2	0,1	-	989,5	582,4	600,7	.	21 826,9	Novembre
2 016,6	20 051,2	0,1	-	659,6	583,8	605,6	87,0	21 987,3	Décembre
									1973
2 019,1	19 988,9	0,1	-	521,5	584,3	607,0	82,7	21 784,5	Janvier
2 019,2	20 046,1	0,1	-	493,5	584,5	614,4	70,0	21 808,6	Février
2 023,4	20 369,2	-	-	585,8	627,2	646,3	26,5	22 255,0	Mars

**Total (72 banques)**

5 027,7	123 152,1	104,4	-	3 697,8	3 035,8	3 843,2	.	133 833,3	1969
5 258,7	143 437,9	92,2	-	8 303,7	3 297,4	4 444,1	.	159 575,3	1970
5 410,2	169 616,0	99,6	-	8 244,5	3 724,7	5 219,8	.	186 904,6	1971
									1972
5 407,9	175 927,0	92,0	-	6 995,8	3 727,1	5 231,3	.	191 973,2	Février
5 401,7	177 281,3	93,2	-	7 502,4	3 826,3	5 253,2	.	193 956,4	Mars
5 414,6	175 915,4	77,9	-	7 159,7	3 831,8	5 259,4	.	192 244,2	Avril
5 414,7	177 695,6	85,3	0,4	6 847,7	3 881,9	5 311,1	.	193 822,0	Mai
5 440,2	179 021,3	95,4	0,4	8 176,3	4 024,1	5 395,4	.	196 712,9	Juin
5 440,2	174 801,7	84,7	0,4	7 693,8	4 024,2	5 396,7	.	192 001,5	Juillet
5 467,9	177 045,7	66,9	0,0	7 946,8	4 024,3	5 398,7	.	194 482,4	Août
5 566,1	180 658,2	59,0	-	8 412,1	4 089,5	5 447,0	.	198 665,8	Septembre
5 566,1	178 906,0	55,8	-	8 248,2	4 112,6	5 459,9	.	196 782,5	Octobre
5 593,0	180 367,0	66,0	-	8 481,6	4 116,4	5 465,7	.	198 496,7	Novembre
5 711,1	182 539,8	55,6	0,1	8 325,0	4 180,8	5 633,2	369,7	201 104,2	Décembre <sup>2)</sup>
									1973
5 713,6	180 973,4	58,0	0,1	6 876,6	4 195,3	5 641,2	358,9	198 103,5	Janvier
5 713,7	178 325,7	52,3	0,1	6 700,0	4 195,5	5 668,8	307,7	195 250,1	Février
5 713,9	179 427,2	55,3	0,1	7 255,1	4 373,2	5 949,8	71,4	197 132,1	Mars

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

'1) Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

'2) Chiffres provisoires.

## Inländische Kreditfähigkeit der Banken

In Millionen Franken

41a

Kredite an im Inland domizillierte Schuldner<sup>1)</sup> – Crédits à des personnes domiciliées

Jahresende Monatsende	Bankengruppen – Catégories de banques					Art der Kredite – Genre de		
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Debitoren Débiteurs	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers monétaires
						*)		*)
<b>72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken<sup>5)</sup></b>								
1970	38 978	27 502	10 611	3 580	.	36 316	4 847	1 998
1971	41 793	29 536	11 370	3 804	.	38 509	5 614	1 879
<b>1972</b>								
Februar .....	41 562	29 441	11 464	3 818	.	38 377	5 325	1 606
März .....	41 909	29 800	11 627	3 853	.	38 932	5 313	1 531
April .....	42 151	29 755	11 671	3 878	.	38 922	5 303	1 537
Mai .....	42 455	30 099	11 709	3 907	.	39 201	5 398	1 539
Juni .....	43 046	31 102	11 801	3 950	.	40 345	5 534	1 561
Juli .....	43 248	31 007	11 773	3 964	.	40 082	5 590	1 529
August .....	43 634	31 236	11 919	3 987	.	40 397	5 711	1 483
September ..	44 157	31 838	12 070	4 028	.	41 327	5 680	1 470
Oktober .....	44 572	32 034	12 177	4 062	.	41 336	6 011	1 457
November ...	45 206	32 651	12 323	4 083	.	41 988	6 259	1 491
Dezember ...	46 214	33 386	12 395	4 097	.	42 738	6 422	1 855
<b>1973</b>								
Januar .....	45 984	32 610	12 406	4 089	.	41 768	6 101	1 817
Februar .....	46 059	32 679	12 454	4 092	.	41 810	6 065	1 716
März .....	46 376	32 798	12 532	4 117	.	41 971	6 183	1 656
<b>178 Banken mit Bilanzsumme über 50 Millionen Franken<sup>6)</sup></b>								
1970	38 978	27 502	13 995	4 818	2 466	39 904	5 088	2 111
<b>1971</b>								
September ..	40 612	28 308	14 699	5 016	2 436	40 299	5 413	1 785
Dezember ...	41 793	29 536	15 051	5 125	2 462	41 485	5 903	2 007
<b>1972</b>								
März .....	41 909	29 800	15 369	5 197	2 567	42 717	5 607	1 689
Juni .....	43 046	31 102	15 647	5 324	2 751	43 554	5 852	1 749
September ..	44 157	31 838	16 037	5 440	2 846	44 704	6 028	1 616
Dezember ...	46 214	33 386	16 529	5 557	2 768	46 082	6 794	2 011
<b>1973</b>								
März .....	46 376	32 798	16 695	5 589	2 750	45 315	6 542	1 775
Meldungen gemäß Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Nationalbank und den Banken über den Ausbau der Statistik vom 8. Februar 1967.								
1) Von im Inland domizillierten Schuldnern beanspruchte Kredite, auch wenn diese im Ausland Verwendung finden (Domizilprinzip).								
2) Ohne Kredite, die auf einen inländischen Schuldner lauten, jedoch im Ausland Verwendung finden; einschließlich Kredite, die an im Ausland domizillierte Schuldner gewährt, jedoch im Inland verwendet wurden (Verwendungsprinzip).								
3) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.								
4) Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.								
5) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 24 Lokalbanken, 15 Sparkassen.								
6) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 61 Lokalbanken, 29 Sparkassen, 55 Andere Banken. Ab März 1970 174 Banken.								

## Crédits bancaires en Suisse

En millions de francs

41a

en Suisse <sup>1)</sup>		Im Inland verwendete Kredite <sup>2)</sup> – Crédits utilisés en Suisse <sup>2)</sup>						Fin d'année Fin de mois
crédit	Zusammen  Total	Bankengruppen – Catégories de banques						
		Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Zusammen  Total	
Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires								
<b>72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs<sup>3)</sup></b>								
37 510	80 671	38 891	24 945	10 530	3 580	.	77 946	1970
40 501	86 503	41 718	27 074	11 295	3 804	.	83 891	1971
								1972
40 977	86 285	41 483	27 010	11 395	3 818	.	83 706	Février
41 413	87 189	41 795	27 370	11 556	3 853	.	84 574	Mars
41 693	87 455	42 027	27 576	11 606	3 878	.	85 087	Avril
42 032	88 170	42 316	28 002	11 644	3 907	.	85 869	Mai
42 459	89 899	42 874	28 766	11 746	3 950	.	87 336	Juin
42 791	89 992	43 100	28 689	11 717	3 964	.	87 470	Juillet
43 185	90 776	43 442	28 992	11 864	3 987	.	88 285	Août
43 616	92 093	43 998	29 511	12 027	4 028	.	89 564	Septembre
44 041	92 845	44 416	29 712	12 142	4 062	.	90 332	Octobre
44 525	94 263	45 038	30 418	12 268	4 083	.	91 807	Novembre
45 077	96 092	.	.	.	.	.	.	Décembre
45 403	95 089	.	.	.	.	.	.	1973
45 693	95 284	.	.	.	.	.	.	Janvier
46 013	95 823	.	.	.	.	.	.	Février
								Mars
<b>178 banques dont le bilan dépasse 50 millions de francs<sup>4)</sup></b>								
40 656	87 759	38 891	24 945	13 912	4 820	1 774	84 342	1970
43 574	91 071	40 526	26 121	14 632	5 017	1 868	88 164	1971
44 572	93 967	41 718	27 074	14 969	5 126	1 856	90 743	Septembre
								Décembre
								1972
44 829	94 842	41 795	27 370	15 286	5 198	1 873	91 522	Mars
46 715	97 870	42 874	28 766	15 577	5 326	1 953	94 496	Juin
47 970	100 318	43 998	29 511	15 971	5 441	2 115	97 036	Septembre
49 567	104 454	.	.	.	.	.	.	Décembre
50 576	104 208	.	.	.	.	.	.	1973
								Mars
Données résultant de la Convention sur l'extension des statistiques conclue le 8 février 1967 par la Banque nationale suisse et les Banques.								
1) Crédits obtenus par des débiteurs domiciliés en Suisse, qu'ils soient ou non utilisés dans le pays (principe du domicile).								
2) Sans les crédits accordés à des débiteurs en Suisse, mais utilisés à l'étranger; y compris les crédits accordés à des débiteurs à l'étranger, mais utilisés en Suisse (principe de l'emploi).								
3) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.								
4) Sans les prescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRL.								
5) 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 24 banques locales, 15 caisses d'épargne.								
6) 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 61 banques locales, 29 caisses d'épargne, 55 autres banques. Depuis mars 1970, 174 banques.								

## Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

Bilanzpositionen	Bank Leu AG  Banque Leu S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft  Union de Banques Suissees		Schweizerischer Bankverein  Société de Banque Suisse	
	Dezember 1972	März 1973	Dezember 1972	März 1973	Dezember 1972	März 1973
	1	2	3	4	5	6
<b>Aktiven</b>						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben .....	118,8	127,7	2 497,9	2 555,3	2 448,8	2 479,0
Bankdebitoren auf Sicht .....	115,3	98,8	2 872,5	2 588,1	9 383,5	7 786,3
Bankdebitoren auf Zeit .....	192,6	204,5	14 968,7	12 575,6	10 093,4	8 633,9
Wechsel und Geldmarktpapiere, .....	41,6	49,5	1 328,0	1 408,5	1 340,4	1 475,9
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ....	94,4	100,8	1 693,5	1 638,2	2 049,5	1 937,5
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung .....	180,5	172,1	4 487,5	4 525,1	2 973,0	2 887,6
<i>davon mit hypothekarischer Deckung .....</i>	<i>109,6</i>	<i>110,2</i>	<i>2 266,8</i>	<i>2 321,8</i>	<i>1 157,4</i>	<i>1 160,0</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	80,8	75,0	1 297,1	1 482,2	3 340,8	3 214,5
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung.	115,8	128,0	2 679,5	2 412,8	2 729,8	2 840,5
<i>davon mit hypothekarischer Deckung .....</i>	<i>92,6</i>	<i>93,1</i>	<i>690,4</i>	<i>726,6</i>	<i>1 591,6</i>	<i>1 693,2</i>
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffent- lich-rechtliche Körperschaften .....	34,2	39,4	308,2	297,0	395,1	607,1
Hypothekaranlagen .....	459,1	459,1	3 790,9	3 992,1	564,7	620,9
Wertschriften .....	275,0	287,0	1 575,1	1 586,3	1 711,0	1 671,8
Dauernde Beteiligungen .....	13,7	48,1	390,4	422,1	481,9	482,6
Bankgebäude .....	11,8	12,1	194,0	194,0	253,7	259,6
Andere Liegenschaften .....	6,4	6,4	80,0	80,0	271,3	277,0
Sonstige Aktiven .....	48,2	50,7	2 532,0 <sup>3)</sup>	2 313,4 <sup>3)</sup>	527,8	464,9
Nicht einbezahltes Kapital .....	-	-	-	-	-	-
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung....	-	-	-	-	-	-
<b>Bilanzsumme.....</b>	<b>1 788,2</b>	<b>1 859,2</b>	<b>40 695,3</b>	<b>38 070,7</b>	<b>38 564,7</b>	<b>35 639,1</b>
<i>davon Debitoren<sup>1)</sup> .....</i>	<i>471,5</i>	<i>475,9</i>	<i>10 157,6</i>	<i>10 058,3</i>	<i>11 093,1</i>	<i>10 880,1</i>
<b>Passiven</b>						
Bankenkreditoren auf Sicht .....	97,0	90,2	3 551,7	2 519,8	7 137,9	6 663,4
Bankenkreditoren auf Zeit .....	28,0	21,7	10 605,5	9 516,2	8 069,4	6 063,3
Kreditoren auf Sicht .....	271,4	267,6	7 398,8	7 156,5	8 929,4	8 644,4
Kreditoren auf Zeit .....	310,4	336,6	4 731,1	4 593,8	4 494,4	4 417,5
Spareinlagen .....	363,0	376,5	3 843,8	3 960,4	2 224,0	2 346,2
Depositen- und Einlagehefte .....	274,9	286,1	1 772,5	1 735,6	1 933,3	1 931,7
Kassenobligationen und Kassenscheine ...	183,0	171,2	3 438,6	3 394,8	2 504,8	2 468,0
Obligationen-Anleihen.....	20,0	20,0	370,8	345,0	340,0	340,0
Pfandbriefdarlehen .....	59,0	59,0	54,5	54,5	-	-
Akzepte und Eigenwechsel.....	-	-	5,5	7,6	39,4	37,6
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ...	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven.....	76,0	77,8	2 817,0 <sup>3)</sup>	2 653,7 <sup>3)</sup>	1 124,7	959,7
Kapital .....	35,0	50,0	500,0	550,0	550,0	550,0
Reserven.....	67,0	99,0	1 425,8	1 576,2	1 206,9	1 206,8
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung ...	3,5	3,5	179,7	6,6	10,5	10,5
<b>Bilanzsumme.....</b>	<b>1 788,2</b>	<b>1 859,2</b>	<b>40 695,3</b>	<b>38 070,7</b>	<b>38 564,7</b>	<b>35 639,1</b>
<i>davon Fremde Gelder<sup>2)</sup> .....</i>	<i>1 606,7</i>	<i>1 628,9</i>	<i>35 767,3</i>	<i>33 276,6</i>	<i>35 633,2</i>	<i>32 874,5</i>

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

<sup>1)</sup> Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

<sup>2)</sup> Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

<sup>3)</sup> Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

## Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1972 7	Mars 1973 8	Décembre 1972 9	Mars 1973 10	Décembre 1972 11	Mars 1973 12	
						<b>Actif</b>
2 379,4	2 209,1	633,3	404,3	8 078,2	7 775,4	Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux
2 628,7	2 485,8	347,7	279,5	15 347,7	13 238,5	Avoirs en banque à vue
10 824,7	11 679,3	721,4	972,4	36 800,8	34 065,7	Avoirs en banque à terme
1 519,8	1 615,4	265,1	281,4	4 494,9	4 830,7	Effets de change et papiers monétaires
1 601,8	1 578,3	1 003,0	925,3	6 442,2	6 180,1	Comptes courants débiteurs en blanc
4 900,6	4 466,0	2 029,9	1 962,4	14 571,5	14 013,2	Comptes courants débiteurs gagés
2 347,8	2 286,1	1 263,9	1 270,9	7 145,5	7 149,0	<i>dont garantis par hypothèque</i>
572,7	617,0	212,3	210,0	5 503,7	5 598,7	Avances et prêts à terme fixe en blanc
2 475,8	2 534,5	554,3	567,4	8 555,2	8 483,2	Avances et prêts à terme fixe gagés
1 681,5	1 752,3	360,9	372,5	4 417,0	4 637,7	<i>dont garantis par hypothèque</i>
						Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
358,2	331,4	154,3	156,4	1 250,0	1 431,3	Placements hypothécaires
617,6	651,2	2 096,5	2 127,6	7 528,8	7 850,9	Titres
1 450,4	1 366,0	255,6	285,9	5 267,1	5 197,0	Participations permanentes
690,0	690,0	36,3	39,4	1 612,3	1 682,2	Immeubles à l'usage de la banque
208,0	208,0	54,1	58,6	721,6	732,3	Autres immeubles
72,0	72,0	104,3	106,3	534,0	541,7	Autres actifs
1 350,5	1 386,2	89,9	56,7	4 548,4	4 271,9	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Solde du compte de pertes et profits
31 650,2	31 890,2	8 558,0	8 433,6	121 256,4	115 892,8	Total du bilan
9 550,9	9 195,8	3 799,5	3 665,1	35 072,6	34 275,2	<i>dont débiteurs<sup>1)</sup></i>
						<b>Passif</b>
4 072,6	3 543,6	277,7	228,0	15 136,9	13 045,0	Engagements en banque à vue
4 072,2	4 970,9	520,0	559,0	23 295,1	21 131,1	Engagements en banque à terme
6 042,4	6 310,9	1 507,4	1 316,0	24 149,4	23 695,4	Créanciers à vue
7 862,3	7 709,3	689,8	746,2	18 088,0	17 803,4	Créanciers à terme
1 469,2	1 508,6	2 132,1	2 202,5	10 032,1	10 394,2	Dépôts d'épargne
1 780,0	1 683,8	1 479,1	1 503,5	7 239,8	7 140,7	Livrets et carnets de dépôts
2 512,8	2 481,4	1 033,1	1 037,2	9 672,3	9 552,6	Obligations de caisse et bons de caisse
525,1	577,9	126,0	126,0	1 381,9	1 408,9	Emprunts obligataires
-	-	47,3	47,3	160,8	160,8	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
7,2	8,3	-	-	52,1	53,5	Acceptations et billets à ordre
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
1 593,0	1 274,4	257,3	179,7	5 868,0	5 145,3	Autres passifs
510,0	550,0	200,0	200,0	1 795,0	1 900,0	Capital
1 191,5	1 259,2	281,7	281,7	4 172,9	4 422,9	Réserves
11,9	11,9	6,5	6,5	212,1	39,0	Solde du compte de pertes et profits
31 650,2	31 890,2	8 558,0	8 433,6	121 256,4	115 892,8	Total du bilan
28 336,6	28 786,4	7 812,5	7 765,7	109 156,3	104 332,1	<i>dont fonds de tiers<sup>2)</sup></i>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

<sup>1)</sup> Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

<sup>2)</sup> Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

<sup>3)</sup> Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

## Anlagefonds

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements <sup>1)</sup>							
	In Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schweizerische suisses 1	ausländische étrangers 2	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers 3	Total 4	schweizerische suisses 5	ausländische étrangères 6	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers 7	Total 8
	Zahl der Anlagefonds							
1971	5	15	41	61	39	2	3	44
1972 März	5	15	40	60	40	2	3	45
Juni	5	15	47	67	40	2	3	45
Sep.	5	15	48	68	38	1	3	42
Dez.	5	15	49	69	35	1	3	39
1973 März	.	.	.	.	.	.	.	.
	Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)							
1971	6 092	16 304	47 913	70 309	9 436	75	852	10 363
1972 März	6 459	16 799	59 996	83 254	9 687	75	910	10 672
Juni	6 650	16 658	69 215	92 523	9 706	75	1 032	10 813
Sep.	6 823	16 957	81 409	105 189	9 711	52	1 183	10 946
Dez.	6 929	17 029	89 571	113 529	10 308	52	1 270	11 630
1973 März	.	.	.	.	.	.	.	.
	Fondsvermögen (in Millionen Franken)							
1971	807,5	1 570,2	4 369,5	6 747,2	3 276,9	73,9	143,3	3 494,1
1972 März	947,2	1 768,8	5 856,3	8 572,3	3 441,0	74,1	152,4	3 667,5
Juni	961,4	1 806,9	6 939,5	9 707,8	3 481,6	75,5	168,5	3 725,6
Sep.	1 039,4	1 893,9	8 626,9	11 560,2	3 535,0	50,4	193,9	3 779,3
Dez.	1 029,6	1 958,4	9 526,0	12 514,0	3 663,5	48,9	198,4	3 910,8
1973 März	.	.	.	.	.	.	.	.
	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1971	140,2	114,4	1 772,9	2 027,5	206,8	0,3	64,2	271,3
1972	98,4	195,7	5 011,7	5 305,8	255,7	–	58,1	313,8
1972								
I	40,2	94,3	1 350,4	1 484,9	60,9	–	7,7	68,6
II	23,1	32,3	1 199,9	1 255,3	33,3	–	15,6	48,9
III	21,8	48,1	1 454,5	1 524,4	20,4	–	21,9	42,3
IV	13,3	21,0	1 006,9	1 041,2	141,1	–	12,9	154,0
1973								
I	.	.	.	.	.	.	.	.
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)							
1971	3,6	29,3	116,1	149,0	30,5	0,1	0,6	31,2
1972	7,4	65,6	209,1	282,1	2,8	–	–	2,8
1972								
I	0,9	11,2	32,1	44,2	0,3	–	–	0,3
II	1,3	33,7	75,7	110,7	1,6	–	–	1,6
III	2,2	5,7	48,8	56,7	0,8	–	–	0,8
IV	3,0	15,0	52,5	70,5	0,1	–	–	0,1
1973								
I	.	.	.	.	.	.	.	.

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft.

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

<sup>2)</sup> Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.



**Fonds de placements**
**43**

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements <sup>1)</sup>					Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année  Fin de trimestre
In Wertschriften u. Immobilien- werten en titres et en val. immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)  Total général (Col. 10-12)			
schweizerische u. ausländische suissses et étrangers <sup>9</sup>	in der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	in der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3,7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	13	14	15	
<b>Nombre de fonds de placement</b>							
5	44	17	49	110	1	67	1971
5	45	17	48	110	1	67	Mars 1972
5	45	17	55	117	1	69	Juin
5	43	16	56	115	1	67	Sep.
5	40	16	57	113	1	67	Déc.
.	.	.	.	.	.	.	Mars 1973
<b>Nombre de parts en circulation (en 1000)</b>							
2 046	15 528	16 379	50 811	82 718	4	-	1971
2 051	16 146	16 874	62 957	95 977	4	-	Mars 1972
2 086	16 356	16 733	72 333	105 422	4	-	Juin
2 097	16 534	17 009	84 689	118 232	4	-	Sep.
2 118	17 237	17 081	92 959	127 277	4	-	Déc.
.	.	.	.	.	.	.	Mars 1973
<b>Fortune des fonds (en millions de francs)</b>							
220,2	4 084,4	1 644,1	4 733,0	10 461,5	5,7	-	1971
223,4	4 388,2	1 842,9	6 232,1	12 463,2	7,2	-	Mars 1972
224,1	4 443,0	1 882,4	7 332,1	13 657,5	7,3	-	Juin
247,7	4 574,4	1 944,3	9 068,5	15 587,2	7,4	-	Sep.
248,0	4 693,1	2 007,3	9 972,4	16 672,8	8,8	-	Déc.
.	.	.	.	.	.	.	Mars 1973
<b>Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)</b>							<b>Année Trimestre</b>
0,0	347,0	114,7	1 837,1	2 298,8	-	473,7	1971
8,3	354,1	195,7	5 078,1	5 627,9	-	411,6	1972
0,5	101,1	94,3	1 358,6	1 554,0	-	159,0	1972 I
3,7	56,4	32,3	1 219,2	1 307,9	-	91,6	II
1,2	42,2	48,1	1 477,6	1 567,9	-	73,8	III
2,9	154,4	21,0	1 022,7	1 198,1	-	87,2	IV
.	.	.	.	.	.	.	1973 I
<b>Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)</b>							
7,5	34,1	29,4	124,2	187,7	-	486,9	1971
0,3	10,2	65,6	209,4	285,2	-	404,6	1972
-	1,2	11,2	32,1	44,5	-	129,9	1972 I
-	2,9	33,7	75,7	112,3	-	123,7	II
-	3,0	5,7	48,8	57,5	-	61,0	III
0,3	3,1	15,0	52,8	70,9	-	90,0	IV
.	.	.	.	.	.	.	1973 I
<p>Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.</p> <p><sup>1)</sup> Compte non tenu des fonds en liquidation.</p> <p><sup>9)</sup> Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.</p>							

## BÖRSE - BOURSE

### Wertpapierumsätze - Mouvements de titres

Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz In Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	17 649	14 239	16 395	20 443	19 155	4 188,0	3 211,7	3 915,0	6 128,5	6 274,7
Feb. - Fév.	15 203	13 654	16 349	20 752	17 752	3 789,6	2 822,7	4 380,9	6 247,2	5 347,9
März - Mars	14 639	12 830	19 111	22 499	18 149	3 762,3	2 901,4	5 363,7	6 977,3	5 072,9
Apr. - Avr.	15 438	14 266	17 468	17 676	14 931	3 706,8	4 018,5	5 368,6	5 662,8	4 881,2
Mai - Mai	16 259	13 973	16 894	20 047		3 877,5	2 641,5	4 186,7	7 960,5	
Juni - Juin	17 173	14 933	16 694	20 477		3 594,0	2 579,2	4 051,9	7 208,1	
Juli - Juil.	16 201	14 799	15 237	15 718		3 347,4	2 418,9	4 129,9	5 114,9	
Aug. - Août	13 334	13 426	15 376	17 914		2 532,2	2 435,2	3 875,2	6 816,1	
Sep. - Sep.	13 841	13 552	15 843	15 498		2 738,1	2 596,5	3 941,6	4 504,6	
Okt. - Oct.	16 992	14 841	15 411	18 480		3 859,8	3 254,1	4 317,8	5 457,6	
Nov. - Nov.	15 690	13 374	17 598	20 837		3 514,4	3 135,0	5 216,1	6 631,0	
Dez. - Déc.	13 245	14 150	19 220	17 984		3 332,1	3 687,9	5 769,1	5 294,8	
Total	185 664	168 037	201 596	228 325		42 242,2	35 702,6	54 516,5	74 003,4	
Jan. bis Apr.	62 929	54 989	69 323	81 370	69 987	15 446,7	12 954,3	19 028,2	25 015,8	21 576,7

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

### Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz In Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	5 954	4 436	4 899	6 704	7 552	994,4	836,3	778,3	1 093,8	1 222,9
Feb. - Fév.	4 810	3 954	5 314	6 403	6 706	832,9	653,9	1 022,9	1 130,3	1 229,3
März - Mars	4 931	4 027	5 635	6 883	6 106	909,8	598,5	1 216,9	1 317,3	1 047,8
Apr. - Avr.	5 743	4 366	5 591	5 951	5 071	929,8	861,6	1 083,7	1 083,4	864,4
Mai - Mai	5 650	4 236	4 566	6 605		881,4	686,0	1 123,5	1 645,8	
Juni - Juin	5 048	4 233	4 773	6 761		876,4	597,4	1 017,8	1 099,4	
Juli - Juil.	4 651	4 395	4 504	4 910		638,0	622,2	845,8	1 214,0	
Aug. - Août	3 867	4 248	4 786	6 279		574,6	579,7	931,9	1 275,2	
Sep. - Sep.	4 499	4 600	4 597	5 559		780,0	642,2	970,3	816,1	
Okt. - Oct.	5 080	4 617	4 407	6 234		1 107,0	780,8	876,7	946,8	
Nov. - Nov.	4 706	4 065	5 354	7 857		1 061,9	810,7	1 291,6	1 310,8	
Dez. - Déc.	4 142	4 349	6 149	6 527		783,1	1 061,0	1 259,1	1 122,6	
Total	59 081	51 526	60 575	76 673		10 369,3	8 730,3	12 418,5	14 055,5	
Jan. bis Apr.	21 438	16 783	21 439	25 941	25 435	3 666,9	2 950,3	4 101,8	4 624,8	4 364,4

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

### Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	5 094	4 110	4 339	5 080	5 993
Feb. - Fév.	4 675	3 883	4 685	5 557	5 484
März - Mars	4 385	3 611	5 433	5 820	5 669
Apr. - Avr.	4 570	4 389	4 792	5 103	4 943
Mai - Mai	4 804	3 901	4 419	5 465	
Juni - Juin	4 271	3 592	4 354	5 630	
Juli - Juil.	4 277	3 667	4 635	4 351	
Aug. - Août	3 577	3 601	4 233	5 088	
Sep. - Sep.	3 592	3 454	4 678	3 998	
Okt. - Oct.	5 012	4 134	4 948	5 214	
Nov. - Nov.	4 426	4 252	5 151	6 115	
Dez. - Déc.	4 175	4 188	5 656	5 197	
Total	52 858	46 782	57 323	62 618	
Jan. bis Apr.	18 724	15 993	19 249	21 560	22 089

58

## Zahlungsverkehr - Trafic des paiements

### Entwicklung der Geldmenge - Évolution de la masse monétaire

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Münzen Monnaies 1)	Monetäre Basis Base monétaire	Bargeld- umlauf Numéraire en circulation	Inländische Sichteinlagen Dépôts à vue	Geldmenge Masse monétaire M <sub>1</sub>	Quasi-Geld Quasi- monnaie	Geldmenge Masse monétaire M <sub>2</sub>
1969	1 309	18 709	11 901	19 217	31 118	25 659	56 777
1970	1 438	20 763	12 586	20 799	33 385	28 440	61 825
1971							
März - Mars	1 438	18 517	12 268	20 654	32 922	28 729	61 651
Juni - Juin	1 438	19 982	12 530	22 962	35 492	27 431	62 923
Sep. - Sep.	1 438	23 489	12 640	30 928	43 568	33 240	76 808
Dez. - Déc.	1 292 <sup>2)</sup>	24 933	13 502	33 078	46 580	31 684	78 264
1972 <sup>2)</sup>							
März - Mars	1 292	24 177	13 324	33 072	46 396	28 449	74 845
Juni - Juin	1 292	23 501	13 538	32 756	46 294	29 489	75 783
Sep. - Sep.	1 292	23 622	13 928	31 928	45 856	30 270	76 126
Dez. - Déc.	1 184 <sup>3)</sup>	25 837	15 144	32 855	47 999	30 816	78 815
1973 <sup>2)</sup>							
März - Mars	1 184	24 009	14 709	31 006	45 715	31 583	77 298

M<sub>1</sub> = Bargeldumlauf + Inländ. Sichteinlagen; M<sub>2</sub> = Geldmenge M<sub>1</sub> + Quasi-Geld; vgl. Beilage z. Monatsbericht April 1973.  
M<sub>1</sub> = Numéraire en circulation + Dépôts à vue; M<sub>2</sub> = Masse monétaire M<sub>1</sub> + Quasi-monnaie; voir annexe au Bulletin mensuel d'avril 1973.

<sup>1)</sup> Ohne Goldmünzen. - Non compris les monnaies d'or.

<sup>2)</sup> Provisorische Angaben, ausgenommen monetäre Basis. - Chiffres provisoires, à l'exception de ceux de la base monétaire.

<sup>3)</sup> Die Abnahme des Münzumschlages resultiert aus dem Rückzug der Silbermünzen.  
La diminution de la circulation de monnaies résulte du retrait de pièces d'argent.

### Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industrie)					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1969	1970	1971	1972	1973 <sup>1)</sup>	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	206 005	308 483	348 303	363 599	822 925	204 633	307 125	346 717	361 751	708 171
Feb. - Fév.	202 297	277 792	299 658	432 890	537 227	200 786	276 164	297 810	430 811	.
März - Mars	198 994	301 103	383 812	535 947	635 564	197 250	299 150	381 585	533 418	.
Apr. - Avr.	220 176	325 011	357 980	448 035	582 014	218 574	323 155	355 901	445 789	.
Mai - Mai	179 666	273 141	326 121	451 292		177 971	271 334	324 094	448 898	.
Juni - Juin	235 044	351 923	426 036	643 154		233 155	349 755	423 632	640 388	.
Juli - Juil.	259 588	337 413	443 438	434 441		257 715	335 341	441 245	431 867	.
Aug. - Août	194 529	263 318	398 768	474 815		193 068	261 650	396 898	472 602	.
Sep. - Sep.	200 499	296 867	289 403	535 484		198 749	295 036	287 273	533 153	.
Okt. - Oct.	276 359	364 999	292 815	714 554		274 563	363 087	290 796	712 175	.
Nov. - Nov.	284 894	388 013	342 453	554 924		282 999	385 864	340 022	552 122	.
Dez. - Déc.	304 757	370 456	325 504	591 455		302 019	367 457	322 196	587 443	.
Total	2 762 808	3 858 519	4 234 291	6 180 590		2 741 482	3 835 118	4 208 169	6 150 417	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	827 472	1 212 389	1 389 753	1 780 471	2 577 730	821 243	1 205 594	1 382 013	1 771 769	.

<sup>1)</sup> Einschließlich transitorische Buchungen. - Y compris les écritures transitoires.

### Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973
Jan. - Jan.	151 992	199 653	98 077	139 262	680 154	778 315	516 304	612 402
Feb. - Fév.	172 772	154 940	110 698	105 251	759 671	681 213	589 902	535 699
März - Mars	178 194	150 059	120 581	96 647	936 233	683 192	729 492	539 439
Apr. - Avr.	178 331	156 046	118 955	106 012	818 838	555 439	623 264	436 866
Mai - Mai	204 000		131 370		938 485		708 496	
Juni - Juin	202 244		139 382		1 032 191		768 167	
Juli - Juil.	178 311		116 714		836 813		637 641	
Aug. - Août	182 787		122 419		817 352		648 018	
Sep. - Sep.	150 097		98 462		585 808		453 568	
Okt. - Oct.	154 574		98 432		689 364		542 991	
Nov. - Nov.	211 934		144 481		851 570		686 132	
Dez. - Déc.	175 472		122 135		691 340		560 042	
Total	2 140 708		1 421 706		9 637 819		7 464 017	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	681 289	660 698	448 311	447 172	3 194 896	2 698 159	2 458 962	2 124 406

**Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux**

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken  Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank  Compensation avec la Banque nationale suisse		Total 1)	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paiements		1972	1973	1972	1973	1972	1973
			1972	1973	1972	1973						
Jan. - Jan.	489 431	6 887	4 889	5 771	2 212	2 611	47 087	57 591	3 277	4 292	57 550	70 505
Feb. - Fév.	492 464	6 203	4 252	4 640	2 104	2 370	38 823	44 110	2 337	2 927	47 536	54 367
März - Mars	495 142	6 368	4 901	5 200	2 296	2 538	41 286	46 688	2 684	2 898	51 292	57 774
Apr. - Avr.	497 618	6 474	4 475	5 021	2 129	2 444	39 615	43 077	2 597	2 712	48 916	53 464
Mai - Mai			5 118		2 246		41 046		2 683		51 093	
Juni - Juin			5 208		2 363		44 763		2 962		55 496	
Juli - Juil.			5 261		2 291		45 690		3 019		56 261	
Aug. - Août			4 743		2 160		42 706		2 615		52 403	
Sep. - Sep.			4 641		2 511		39 553		2 548		49 483	
Okt. - Oct.			5 185		2 354		45 675		3 256		57 070	
Nov. - Nov.			5 173		2 506		44 264		2 676		54 659	
Dez. - Déc.			6 579		3 113		48 660		2 660		61 772	
<b>Total</b>			60 425		28 285		519 168		33 314		643 531	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.			18 517	20 632	8 741	9 963	166 811	191 466	10 895	12 829	205 294	236 110

1) Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

**Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation**

51

Monat Mois	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
	Jan. - Jan.	94 424	96 376	99 616	114 111	112 397	1 770,0	1 666,2	1 469,1	1 364,8
Feb. - Fév.	82 932	88 190	97 922	114 271	92 864	1 658,2	1 470,8	1 458,5	1 208,4	968,0
März - Mars	95 161	98 945	121 319	130 583	105 786	1 860,0	1 777,0	1 476,1	1 284,9	1 027,6
Apr. - Avr.	98 172	111 932	115 186	117 262	102 960	1 977,4	1 721,9	1 180,2	1 263,2	1 001,1
Mai - Mai	95 762	97 318	109 435	135 164		1 567,0	1 859,7	1 103,7	1 352,9	
Juni - Juin	101 463	111 038	129 915	130 025		1 829,2	1 748,8	1 176,6	1 422,3	
Juli - Juil.	114 247	113 539	125 156	124 257		1 874,7	1 918,6	1 201,7	1 339,6	
Aug. - Août	100 456	99 483	112 871	127 605		1 371,7	1 226,5	1 143,5	1 046,3	
Sep. - Sep.	105 764	106 686	129 654	111 879		1 964,2	1 458,7	1 354,4	957,8	
Okt. - Oct.	113 542	111 872	126 695	121 086		2 102,7	1 586,8	1 182,1	1 125,2	
Nov. - Nov.	99 887	106 684	126 943	118 818		1 721,8	1 388,7	1 273,7	1 172,2	
Dez. - Déc.	119 720	128 473	141 990	120 143		1 980,1	1 798,9	1 545,6	1 179,8	
<b>Total</b>	1 221 530	1 270 536	1 436 702	1 465 204		21 677,0	19 622,6	15 565,2	14 717,4	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	370 689	395 443	434 043	476 227	414 007	7 265,6	6 635,9	5 583,9	5 121,3	4 225,7

**Abrechnungsstellen - Chambres de compensation**

52

Abrechnungs- stellen  Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1972		1973			1972		1973		
	Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	Feb. - Fév.	März - Mars	Apr. - Avr.	Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	Feb. - Fév.	März - Mars	Apr. - Avr.	Jan. bis Apr. Jan. à Avr.
	Basel .....	34 191	5 088	5 705	5 129	22 181	1 199,0	143,5	154,5	138,5
Bern .....	37 010	7 156	8 404	7 759	31 558	229,5	58,0	49,2	50,0	220,7
La Chaux-de- Fonds .....	1 390	312	345	328	1 288	17,6	4,1	4,8	3,5	16,8
Genève .....	165 767	37 029	42 904	41 586	164 873	1 484,7	323,8	357,7	324,2	1 388,1
Lausanne .....	70 766	14 361	16 108	15 375	62 264	583,8	122,7	142,0	135,3	566,5
Neuchâtel .....	3 861	796	905	920	3 555	89,8	21,4	4,3	16,9	63,5
St. Gallen .....	8 342	1 709	1 954	1 921	7 538	65,0	13,6	13,7	14,7	58,3
Zürich .....	154 900	26 413	29 461	29 942	120 750	1 451,9	280,9	301,4	318,0	1 293,7
<b>Total .....</b>	476 227	92 864	105 786	102 960	414 007	5 121,3	968,0	1 027,6	1 001,1	4 225,7

60

# ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

## Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1970	1971	1972	1972				1973	Recettes
				Quartal - Trimestre					
				I	II	III	IV	I	
<b>Roherträge - Rendements bruts</b>									
<b>Steuern</b>									<b>Impôts</b>
Wehrsteuer .....	1 175 063	1 086 903	1 525 814	60 244	777 458	484 510	203 602	180 040	Impôt pour la défense nationale
Verrechnungssteuer .....	740 184	873 827	913 439	370 145	249 926	34 917	258 451	581 520	Impôt anticipé
Militärpflichtersatz ..	51 646	53 829	66 241	-	-	-	66 241	-	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	308 018	402 246	443 377	95 288	125 061	108 893	114 135	103 144	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer .....	1 688 027	1 944 528	2 481 698	610 913	557 520	654 441	658 824	785 217	Impôts sur le chiffre d'affaires
Tabaksteuer .....	625 036	642 452	669 027	154 484	163 131	155 142	196 270	162 336	Impôt sur le tabac
Biersteuer .....	29 191	32 000	34 184	7 121	7 585	9 657	9 821	7 473	Impôt sur la bière
Steuern zusammen ..	4 617 165	5 035 785	6 133 780	1 298 195	1 880 681	1 447 560	1 507 344	1 819 730	Impôts en tout
<b>Zölle</b> .....									<b>Droits de douane</b>
Einfuhrzölle .....	1 116 667	1 168 975	1 311 917	327 766	333 484	302 109	348 558	343 013	Droits d'entrée
Tabakzölle .....	23 431	3 649	4 057	1 140	1 107	933	877	1 035	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle .....	739 340	826 169	838 925	166 223	223 665	253 622	195 415	192 666	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen .....	470 586	542 755	751 820	150 527	201 359	227 173	172 761	173 113	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge .....	14 050	14 129	14 411	3 909	3 617	3 166	3 719	4 782	Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen .....	2 364 074	2 555 677	2 921 130	649 565	763 232	787 003	721 330	714 609	Droits en tout
<b>Übrige Abgaben<sup>1)</sup></b> ..	260 106	222 607	228 366	25 635	46 311	46 239	110 181	28 669	<b>Autres recettes<sup>1)</sup></b>
<b>Total</b> .....	<b>7 241 345</b>	<b>7 814 069</b>	<b>9 283 276</b>	<b>1 973 395</b>	<b>2 690 224</b>	<b>2 280 802</b>	<b>2 338 855</b>	<b>2 563 008</b>	<b>Total</b>
<b>Kantonsanteile - Parts des cantons</b>									
Wehrsteuer .....	352 519	326 071	457 744	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale
Verrechnungssteuer .....	44 089	52 085	108 831	.	.	.	.	.	Impôt anticipé
Militärpflichtersatz ..	10 329	10 766	13 248	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	61 071	79 919	87 979	.	.	.	.	.	Droits de timbre
<sup>1)</sup> Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.									

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien**  
**Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

54

Art der Einnahmen	1967	1968	1969	1970	1971	1972	Genre des recettes
<b>Grundzahlen – Chiffres absolus</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	1 151 441	1 550 647	1 508 260	1 966 893	2 014 559	2 505 494	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	200 627	239 527	272 417	308 018	402 246	443 377	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	1 587 978	1 664 433	1 830 679	2 342 254	2 618 980	3 184 909	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	2 066 924	2 231 170	2 436 421	2 364 074	2 555 677	2 921 130	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	144 524	229 853	300 817	260 106	222 607	228 366	Autres recettes
<b>Total .....</b>	<b>5 151 494</b>	<b>5 915 630</b>	<b>6 348 594</b>	<b>7 241 345</b>	<b>7 814 069</b>	<b>9 283 276</b>	<b>Total</b>
<b>Prozentzahlen – Pour-cent</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	22,4	26,2	23,8	27,2	25,8	27,0	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	3,9	4,1	4,3	4,3	5,1	4,8	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	30,8	28,1	28,8	32,3	33,5	34,3	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	40,1	37,7	38,4	32,6	32,7	31,5	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	2,8	3,9	4,7	3,6	2,9	2,4	Autres recettes
<b>Total .....</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>

**Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux**

In 1000 Franken – En 1000 francs

54a

Gegenstand der Abgabe	1971	1972					1973	Objet du droit
	Quartal – Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Emission von Wertpapieren	74 374	59 554	79 645	68 813	80 955	65 670	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren	13 269	15 740	18 449	17 312	15 535	16 523	Négociation de titres	
Wechsel .....	3 232	3 294	3 396	2 865	2 992	3 480	Effets de change	
Prämienquittungen	13 264	16 620	23 318	20 104	14 646	17 468	Quittances de primes	
Coupons (Diverse)	224	– 22	127	24	4	0	Coupons (Divers)	
Bußen usw.....	152	102	126	– 225	3	3	Amendes, etc.	
<b>Rohertrag .....</b>	<b>104 515</b>	<b>95 288</b>	<b>125 061</b>	<b>108 893</b>	<b>114 135</b>	<b>103 144</b>	<b>Rendement brut</b>	

**Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé**

In 1000 Franken – En 1000 francs

54b

Verrechnungssteuer	1971	1972					1973	Impôt anticipé
	Quartal – Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Eingänge .....	613 053	1 061 248	948 820	545 309	578 143	1 300 027	Rentrées	
Rückerstattungen ..	339 309	691 103	698 894	510 392	319 692	718 507	Remboursements	
<b>Verrechnungssteuer Rohertrag.....</b>	<b>273 744</b>	<b>370 145</b>	<b>249 926</b>	<b>34 917</b>	<b>258 451</b>	<b>581 520</b>	<b>Rendement brut de l'impôt anticipé</b>	

## Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1970	1971	1972	1972				1973	Dépenses
				Quartal – Trimestre				I	
				I	II	III	IV		
Total .....	7 765,0	8 962,5	10 366,0	2 116,2	2 230,0	2 212,8	3 807,0	2 474,8	Total
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben <sup>1)</sup> .	779,5	871,2	956,8	172,3	202,8	210,3	371,4	195,8	dont: Dépenses d'admini- stration et d'explo- itation <sup>1)</sup>
Subventionen .....	1 944,4	2 356,2	2 784,7	669,5	353,5	475,3	1 286,4	709,0	Subventions
Grundstücke und Fahrnis <sup>2)</sup> .....	1 341,5	1 432,4	1 516,4	265,7	381,9	335,6	533,2	272,7	Immeubles et mobilier <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.  
<sup>2)</sup> Inklusive Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.

55

## Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz  Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonif	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3
1967	5 873,8	5 717,8	- 156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8
1971	8 962,5	8 668,9	- 293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0
1972	10 366,0	10 118,7	- 247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1
1973 <sup>1)</sup>	11 360,2	11 161,2	- 199,0	856,1	1 121,5	265,4		66,4	1 736,7

<sup>1)</sup> Voranschlag. – Budget.

56

## Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances In- scrites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5

57

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen**  
**Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux suisses**

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation					
	1972	1973 <sup>1)</sup>	1972	1973 <sup>1)</sup>	1972	1973 <sup>1)</sup>	1972	1973 <sup>1)</sup>				
	Jan. – Jan.	133,9	} 462,3	160,7	} 544,5	145,3	} 483,8	15,4	} 60,7			
Feb. – Fév.	141,0	167,8		146,5		21,3						
März – Mars	156,4	183,2		148,6		34,6						
Apr. – Avr.	149,0	175,8		149,4		26,4						
Mai – Mai	162,2	189,0		150,5		38,5						
Juni – Juin	161,6	188,4		151,2		37,2						
Juli – Juil.	170,2	197,0		151,8		45,2						
Aug. – Août	161,1	187,9		151,8		36,1						
Sep. – Sep.	165,0	191,8		153,1		38,7						
Okt. – Oct.	163,3	190,1		152,8		37,3						
Nov. – Nov.	153,5	180,3		152,9		27,4						
Dez. – Déc.	150,8	177,6		153,2		24,4						
<b>Total</b>	<b>1 868,0</b>			<b>2 189,6</b>				<b>1 807,1</b>			<b>382,5</b>	
Jan. bis März Jan. à Mars	431,3	462,3		511,7		544,5		440,4		483,8	71,3	60,7

<sup>1)</sup> Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

**Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe**  
**Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT**

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation <sup>1)</sup>		Betriebsaufwand Charges d'exploitation <sup>2)</sup>		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation <sup>1)</sup>	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973
	Jan. – Jan.	220,1	250,9	279,4	327,9	- 59,3
Feb. – Fév.	241,8	266,1	239,4	273,0	2,4	- 6,9
März – Mars	271,7	327,7	280,7	312,7	- 9,0	15,0
Apr. – Avr.	265,9		277,5		- 11,6	
Mai – Mai	267,5		247,4		20,1	
Juni – Juin	261,5		254,9		6,6	
Juli – Juil.	280,6		289,5		- 8,9	
Aug. – Août	242,0		251,2		- 9,2	
Sep. – Sep.	281,3		251,6		29,7	
Okt. – Oct.	269,0		296,7		- 27,7	
Nov. – Nov.	304,2		324,8		- 20,6	
Dez. – Déc.	422,3		436,5		- 14,2	
<b>Total</b>	<b>3 327,9</b>		<b>3 429,6</b>		<b>- 101,7</b>	
Jan. bis März Jan. à Mars	733,6	844,7	799,5	913,6	- 65,9	- 68,9

<sup>1)</sup> In den Monaten Januar bis November fehlen jeweils die Erträge einiger Kreistelefondirektionen als Folge des zweimonatlichen Taxbezuges. Im Dezember wird der fehlende Betrag geschätzt und transitorisch verbucht. – En raison de la perception bimestrielle des taxes téléphoniques, les produits de quelques directions d'arrondissement manquent pour janvier à novembre. Pour décembre, ce montant est estimé et comptabilisé dans un compte transitoire.

<sup>2)</sup> Inklusiv Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.



**Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte**  
**Finances et Impôts des cantons et des plus grandes villes**

In 1000 Franken – En 1000 francs

**60**

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabchlüsse – Résultats des comptes						Steuererträge – Rendements des impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) 1)				Gesamt-Rechnung Compte général 2)		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des Impôts	
	Rechn. – Compte 1971	Budget 1972	Rechn. – Compte 1972	Budget 1973	1971	1972	1971	1972	1971	1972
	Kantone – Cantons									
Zürich.....	- 113 917	- 93 513	- 36 769	- 6 062	- 275 808	.	881 264	.	981 267	.
Bern.....	- 57 268	- 41 598	- 22 553	- 115 998	- 24 884	.	692 839	.	764 385	.
Luzern.....	- 1 341	- 13 461	- 3 295	- 11 945	- 52 307	.	133 562	.	151 449	.
Uri.....	- 3 050	- 4 181	- 1 242	- 395	- 9 393	.	13 272	.	14 718	.
Schwyz.....	- 51	- 522	- 51	- 466	- 4 583	.	30 745	.	35 834	.
Obwalden...	- 14	- 239	- 9	- 1 277	- 778	.	6 213	.	7 319	.
Nidwalden...	- 313	- 694	- 141	- 1 949	- 8 142	- 6 072	8 463	9 609	9 917	11 270
Glarus.....	- 104	- 929	- 46	- 1 127	- 153	- 340	34 862	38 571	36 818	40 699
Zug.....	- 144	- 197	- 5 975	- 3 508	- 9 422	.	35 409	.	40 180	.
Fribourg.....	- 7 233	- 45 100	- 49 761	- 46 857	- 62 121	.	81 689	.	99 035	.
Solothurn...	- 4 746	- 10 059	- 5 391	- 194	- 26 334	- 17 192	135 183	163 727	149 971	179 818
Basel-Stadt..	- 34 368	- 53 057	.	- 12 855	- 118 124	.	536 292	.	552 630	.
Basel-Land..	- 14 095	- 35 650	- 26 019	- 22 016	- 79 309	.	208 773	.	223 467	.
Schaffhausen	- 6 278	- 8 900	- 6 100	- 5 612	- 16 782	.	54 206	.	58 562	.
Appenzell AR	- 154	- 354	- 351	- 1 453	- 1 731	- 3 283	15 523	19 970	18 288	22 992
Appenzell IR	- 7	- 522	- 176	- 256	- 828	.	4 737	.	5 356	.
St.Gallen....	- 57	- 4 970	- 599	- 5 210	- 5 831	.	174 740	.	199 621	.
Graubünden..	- 405	- 5 990	- 2 391	- 19 352	- 9 669	.	100 528	.	114 189	.
Aargau.....	- 22 843	- 38 175	- 24 748	- 8 213	- 44 746	- 80 165	257 689	299 718	291 071	336 443
Thurgau.....	- 3 175	- 12 331	- 5 744	- 3 815	- 29 825	- 29 200	97 555	119 806	110 181	133 459
Ticino.....	- 37 434	- 12 378	- 14 744	- 11 403	- 29 010	.	223 328	.	253 252	.
Vaud.....	- 886	- 34 958	.	- 3 213	- 10 378	.	467 252	.	510 744	.
Valais <sup>1)</sup> ....	- 5 876	- 36 615	- 13 291	- 34 307	- 10 869	- 18 215	112 920	127 200	137 610	157 705
Neuchâtel...	- 6 288	- 3 873	- 3 314	- 3 730	- 24 004	- 16 271	134 927	159 617	145 049	170 351
Genève <sup>1)</sup> ....	- 341	- 40 591	- 35 496	- 46 545	- 25 737	.	652 918	.	686 862	.
Total.....	- 242 130	- 498 857	.	- 359 740	- 829 294	.	5 094 889	.	5 597 775	.
25 Städte – 25 Villes										
Zürich.....	-	34	.	2 015	- 100 498	.	591 006	.	591 006	.
Genève.....	- 2 967	-	.	9 081	- 13 810	.	134 991	.	134 991	.
Bern.....	- 18 351	- 9 569	.	- 3 797	- 87 806	.	150 778	.	153 810	.
Lausanne...	- 1 520	- 6 362	.	- 3 456	- 22 538	.	123 057	.	126 088	.
Winterthur..	- 41	- 31	.	57	- 76	.	85 123	.	85 123	.
St.Gallen....	- 1 009	- 2 960	.	- 1 394	- 8 797	.	64 140	.	64 748	.
Luzern.....	- 3 215	- 2 061	.	- 2 836	- 20 961	.	60 688	.	61 352	.
Biel.....	-	- 84	.	- 103	- 3 946	.	63 418	.	64 098	.
Chaux-de-Fds	- 1 830	- 1 311	.	- 1 442	- 3 178	.	32 756	.	33 115	.
Neuchâtel...	- 3 562	- 1 956	.	- 2 275	- 18 369	.	34 202	.	34 729	.
Fribourg <sup>1)</sup> ...	- 1 044	- 1 070	.	1 101	- 73	.	23 366	.	23 752	.
Schaffhausen	- 444	- 1 731	.	- 3 434	- 3 483	.	28 062	.	28 078	.
Thun.....	- 982	- 1 604	.	- 1 804	- 15 739	.	27 498	.	27 846	.
Köniz.....	- 116	- 884	.	- 705	- 9 679	.	25 148	.	25 220	.
Chur.....	- 42	- 509	.	- 622	- 17 880	.	22 976	.	23 179	.
Olten.....	- 911	- 517	.	- 116	- 2 597	.	18 360	.	18 373	.
Zug.....	- 1 227	- 788	.	170	- 2 907	.	20 593	.	20 739	.
Lugano.....	- 44	-	.	-	- 19 595	.	26 832	.	26 832	.
Solothurn...	- 17	- 102	.	- 570	- 4 732	.	16 412	.	16 428	.
Grenchen...	- 2 938	-	.	-	- 14 723	.	19 880	.	19 888	.
Riehen.....	- 43	- 55	.	106	- 2 747	.	13 933	.	13 933	.
Montreux...	- 4 518	- 1 353	.	908	- 5 423	.	16 275	.	16 651	.
Wettingen...	-	-	.	-	- 5 902	.	10 571	.	10 571	.
Uster.....	-	-	.	-	- 3 697	.	17 197	.	17 197	.
Aarau.....	-	-	.	-	- 5 433	.	12 675	.	12 675	.
Total.....	- 14 587	- 27 895	.	- 9 116	- 363 245	.	1 639 937	.	1 650 422	.

1) Rechnungsabchlüsse ohne Schuldentilgung. – Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

2) Ordentliche und außerordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen, jedoch ohne buchmäßige Posten. – Comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds, toutefois sans les postes comptables.

**Schulden der Kantone und der größern Städte  
Dettes des cantons et des plus grandes villes**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung <sup>1)</sup> Dettes internes <sup>1)</sup>		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
<b>Kantone - Cantons</b>								
Zürich .....	618 330	732 464	-	-	682 524	1 044 611	11 683	13 100
Bern .....	822 755	906 492	16 259	21 439	142	431	208 317	323 760
Luzern .....	344 742	404 269	6 339	19 607	49 931	61 046	106 654	136 632
Uri .....	41 250	43 175	1 478	1 766	28 932	30 446	12 116	1 349
Schwyz .....	59 500	65 000	-	10 629	2 377	2 687	56 076	67 939
Obwalden .....	30 270	30 775	304	373	1 995	2 259	18 878	19 636
Nidwalden .....	49 500	60 000	-	668	2 377	1 898	22 616	23 429
Glarus .....	9 500	9 500	-	-	20 527	20 608	8 792	8 233
Zug .....	87 453	91 932	1 395	1 409	2 692	2 232	15 725	17 409
Fribourg .....	324 190	349 162	59 117	72 354	55 754	81 507	72 214	86 962
Solothurn .....	124 100	160 050	-	-	219 000	243 184	32 056	39 797
Basel-Stadt .....	798 000	905 000	24 974	53 357	344 431	391 259	16 752	12 899
Basel-Land .....	264 700	349 000	12 215	260	98 129	110 413	121 734	117 680
Schaffhausen .....	73 750	71 700	1 934	1 942	63 133	73 907	22 326	31 922
Appenzell AR .....	8 000	13 000	2 129	2 040	8 290	12 476	4 362	7 128
Appenzell IR .....	5 022	8 072	6 204	8 174	2 264	3 299	4 244	4 848
St. Gallen .....	242 000	271 840	-	29	7 766	13 628	108 203	145 263
Graubünden .....	237 762	266 930	47 031	50 420	76 969	82 874	161 034	116 586
Aargau .....	281 000	323 750	5 000	19 972	79 484	92 666	106 390	92 891
Thurgau .....	120 645	150 350	60	92	41 364	54 542	57 582	69 795
Ticino .....	206 030	220 330	29 781	39 227	186 052	210 390	39 843	47 420
Vaud .....	644 865	679 665	10 000	94 635	26 900	46 900	183 857	101 562
Valais .....	188 140	194 400	4 068	26 672	6 390	9 579	52 988	65 006
Neuchâtel .....	209 980	228 895	-	-	82 150	92 633	39 089	44 651
Genève .....	628 734	675 182	6 793	3 062	190 861	249 001	392 879	431 190
<b>Total .....</b>	<b>6 420 218</b>	<b>7 210 933</b>	<b>235 081</b>	<b>428 127</b>	<b>2 280 434</b>	<b>2 934 476</b>	<b>1 876 410</b>	<b>2 027 087</b>
<b>25 Städte - 25 Villes</b>								
Zürich .....	993 817	1 118 238	12 439	12 714	780 610	799 475	79 116	102 183
Genève .....	546 523	559 151	-	-	77 978	87 407	26 498	30 848
Bern .....	561 846	630 397	1 232	1 727	62 006	73 939	78 815	79 313
Lausanne .....	566 086	593 867	-	6 102	4 052	3 991	101 633	101 422
Winterthur .....	64 662	64 662	-	-	144 225	141 936	41 348	43 637
St. Gallen .....	201 257	241 568	5 288	4 986	31 023	38 307	19 627	17 657
Luzern .....	137 044	169 898	2 404	8 168	67 192	69 280	21 307	28 784
Biel .....	202 768	220 318	4 253	3 845	3 118	3 445	51 972	48 715
La Chaux-de-Fonds .....	116 383	127 298	5 105	7 436	6 338	2 563	32 851	40 833
Neuchâtel .....	155 106	156 016	364	5 636	894	2 567	4 361	4 412
Fribourg .....	25 443	26 910	100	73	3 972	5 558	8 006	9 426
Schaffhausen .....	137 074	134 850	1 069	615	5 955	7 253	4 076	3 572
Thun .....	118 481	135 368	-	-	7 397	8 209	21 051	23 749
Köniz .....	91 642	113 087	73	25	3 664	5 570	3 467	5 442
Chur .....	91 964	111 477	12 887	6 561	2 718	2 813	13 775	13 454
Olten .....	33 008	32 040	-	1 000	13 785	14 396	4 666	4 505
Zug .....	79 148	79 193	6 161	6 148	2 597	3 965	2 625	3 688
Lugano .....	129 318	153 840	799	525	31 514	39 721	13 061	8 949
Solothurn .....	24 472	30 859	364	-	-	-	634	601
Grenchen .....	35 508	43 134	-	-	9 179	12 884	5 733	5 662
Riehen .....	2 790	2 595	-	-	113	88	378	1 301
Montreux .....	17 443	20 247	2 898	1 445	1 095	1 282	2 863	2 950
Wettingen .....	32 463	38 653	6 065	8 278	751	43	2 336	1 744
Uster .....	28 898	32 919	3 125	1 317	13 782	15 951	14 987	18 098
Aarau .....	33 737	41 340	491	574	4 509	6 096	5 887	7 667
<b>Total .....</b>	<b>4 426 881</b>	<b>4 877 925</b>	<b>65 117</b>	<b>77 175</b>	<b>1 278 467</b>	<b>1 346 739</b>	<b>561 073</b>	<b>608 612</b>

<sup>1)</sup>Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.  
Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

## AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

### Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens- d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1965	7 286	949	2 641	5 053	15 929	4 981	19	4 018	3 843	12 861
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140
1971	12 192	1 850	5 745	9 855	29 642	8 644	29	7 980	6 964	23 617
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188

62

### Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	2 089,8	2 379,6	2 878,4	1 651,1	1 831,8	2 102,2	- 438,7	- 547,8	- 776,2
Feb. - Fév.	2 362,1	2 596,1	2 882,3	1 806,3	2 006,2	2 296,6	- 555,8	- 589,9	- 585,7
März - Mars	2 750,4	2 797,7	3 050,7	2 080,4	2 293,0	2 523,4	- 670,0	- 504,7	- 527,3
Apr. - Avr.	2 427,7	2 584,3		1 936,2	2 024,9		- 491,5	- 559,4	
Mai - Mai	2 520,9	2 719,0		1 876,4	2 115,4		- 644,5	- 603,6	
Juni - Juin	2 563,6	2 814,0		2 056,1	2 306,8		- 507,5	- 507,2	
Juli - Juil.	2 528,9	2 431,3		2 058,3	2 139,9		- 470,6	- 291,4	
Aug. - Août	2 158,9	2 607,9		1 631,7	1 811,5		- 527,2	- 796,4	
Sep. - Sep.	2 543,6	2 805,7		2 002,8	2 248,0		- 540,8	- 557,7	
Okt. - Oct.	2 510,3	2 887,8		2 130,1	2 427,4		- 380,2	- 460,4	
Nov. - Nov.	2 550,7	2 910,3		2 134,7	2 500,2		- 416,0	- 410,1	
Dez. - Déc.	2 649,1	2 843,5 <sup>1)</sup>		2 273,5	2 505,3 <sup>1)</sup>		- 375,6	- 338,2 <sup>1)</sup>	
Total <sup>1)</sup>	29 641,6	32 371,5		23 616,9	26 187,6		- 6 024,7	- 6 183,9	
Jan. bis März, <sup>1)</sup> Jan. à Mars	7 200,1	7 771,7	8 811,2	5 534,5	6 124,9	6 918,2	- 1 665,6	- 1 646,8	- 1 893,0

63

<sup>1)</sup> Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

### Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1963	21 460	1 596
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208
1968	25 804	2 693
1969	28 049	2 833
1970	31 264	2 920
1971	32 207	2 879
1972	34 977	3 194

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1972	1973	1972	1973
1000 t				
Jan. - Jan.	2 254	2 637	210	267
Feb. - Fév.	2 319	2 705	245	270
März - Mars	2 808	2 940	303	277
Apr. - Avr.	2 620		266	
Mai - Mai	2 964		274	
Juni - Juin	3 324		276	
Juli - Juil.	3 068		253	
Aug. - Août	3 365		219	
Sep. - Sep.	3 063		260	
Okt. - Oct.	2 965		290	
Nov. - Nov.	3 149		300	
Dez. - Déc.	2 857		285	
Total	34 756		3 181	
Jahr - Année <sup>1)</sup>	34 977		3 194	
Jan. bis März Jan. à Mars	7 381	8 282	758	814

<sup>1)</sup> Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

**Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises**

66

Waren	Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises
	Februar Février		März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars		
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	
<b>Land- und forstwirtschaftliche Produkte</b> .....	381,7	441,2	438,1	477,9	1 164,6	1 370,7	<b>Produits de l'agriculture et de la sylviculture</b>
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie .....	53,6	84,1	67,3	77,3	176,6	244,9	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie
Lebensmittel .....	236,5	240,8	261,2	266,3	705,3	766,3	Denrées alimentaires
Rohtabak .....	11,7	15,0	18,0	21,8	37,8	48,2	Tabacs bruts
Alkoholische Getränke .....	29,5	44,7	33,1	46,0	92,2	134,0	Boissons alcooliques
Forstwirtschaftliche Produkte	35,2	41,4	40,6	46,3	105,7	127,3	Produits de la sylviculture
<b>Energieträger</b> .....	112,0	142,2	134,9	136,6	377,8	427,9	<b>Energie</b>
Erdöl und Destillate .....	105,3	134,3	127,9	129,1	357,3	404,3	Huiles brutes et distillats
<b>Textilien und Bekleidung</b> .	332,3	366,4	336,4	373,4	942,1	1 083,0	<b>Textiles et habillement</b>
Spinnstoffe .....	36,1	46,6	32,8	45,5	112,3	138,9	Matières textiles
Garne .....	24,2	24,3	22,7	26,4	69,3	77,9	Fils
Gewebe .....	36,1	45,1	36,9	41,9	107,9	133,3	Tissus
Bekleidung und Wäsche .....	145,6	154,7	157,3	165,5	403,0	447,1	Habillement et lingerie
Schuhe .....	35,6	35,2	29,8	29,6	94,7	103,0	Chaussures
<b>Papier und Papierwaren</b> ...	84,2	95,2	93,0	104,0	257,2	297,7	<b>Papier et ouvrages en papier</b>
Ausgangsstoffe .....	8,1	12,3	9,5	13,8	26,6	42,0	Matières de base
Papier und Karton .....	35,3	36,4	37,9	43,2	107,7	121,8	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften .....	28,9	32,4	31,0	32,8	86,2	92,9	Livres, journaux, revues
<b>Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffstoffe</b> .....	96,1	107,7	103,1	122,8	281,9	334,7	<b>Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques</b>
Häute, Felle, Leder .....	27,0	30,4	27,9	38,6	77,2	102,3	Peaux et cuirs
Kautschuk .....	29,5	30,7	31,0	35,3	87,0	93,0	Caoutchouc
Kunststoffwaren .....	39,6	46,5	44,2	48,9	117,8	139,5	Ouvrages en matières plastiques
<b>Chemikalien u. verwandte Produkte</b> .....	250,4	267,0	283,3	301,1	789,6	859,0	<b>Produits des industries chimiques et connexes</b>
Grundstoffe u. Verbindungen	145,6	150,9	166,5	177,5	458,3	507,0	Substances de base et composés
Pharmazeutika .....	28,5	32,9	38,6	35,3	106,6	99,7	Produits pharmaceutiques
<b>Baustoffe, Keramik, Glas</b> ..	53,1	61,3	58,3	69,5	158,1	190,3	<b>Matériaux p.l. construction, céramique, verre</b>
<b>Metalle und Metallwaren</b> ...	298,7	328,5	303,3	358,3	872,8	1 026,1	<b>Métaux et ouvrages en métaux</b>
Eisen und Stahl .....	132,0	148,3	130,1	160,5	380,5	472,4	Fer et acier
Nichteisenmetalle .....	46,0	54,7	48,0	62,2	144,0	174,5	Métaux non ferreux
Metallwaren .....	120,8	125,4	125,3	135,6	348,3	379,1	Ouvrages en métaux
<b>Maschinen</b> .....	453,0	445,6	470,9	503,8	1 340,2	1 408,6	<b>Machines</b>
Nichtelektrische Maschinen .	273,1	244,9	283,4	286,5	808,6	796,0	Machines non électriques
Elektr. Maschinen u. Apparate	180,0	200,7	187,4	217,4	531,6	612,6	Machines et appareils électr.
<b>Fahrzeuge</b> .....	296,8	368,9	340,7	316,9	880,2	974,8	<b>Véhicules</b>
Personenautomobile .....	178,4	188,7	211,4	186,0	546,3	554,4	Voitures de tourisme
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile .....	58,9	57,5	61,6	69,5	172,2	186,0	Autocars, camions, véhicules spéciaux
Luftfahrzeuge .....	20,5	87,5	27,8	21,7	54,6	125,6	Avions

**Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises**

Waren	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises
	Februar Février		März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars		
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	
<b>Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie</b>	144,8	153,5	144,8	175,8	442,4	493,5	<b>Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie</b>
Optische Geräte .....	23,0	23,6	25,3	30,1	70,0	80,2	Instruments d'optique
Feinmechanische Geräte ....	22,4	24,2	22,8	26,8	64,3	74,7	Appareils de méc. de préc.
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie ....	62,4	58,5	58,5	71,3	203,1	200,9	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie
Bijouterie u. Edelmetallwaren	22,2	29,1	21,5	25,8	60,5	80,3	Bijouterie, ouvrages mét. préc.
<b>Verschiedene übrige Waren</b>	92,9	104,8	90,9	110,5	265,7	344,8	<b>Autres produits divers</b>
Möbel u. Kleintischlerwaren ..	41,8	49,4	44,4	52,5	117,1	144,2	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie

**66**  
Fortsetzung  
Sulte

**Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren  
Exportation des principales industries et marchandises**

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	Februar Février		März Mars		Jan. bis März Jan. à Mars		
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	
<b>Metallindustrie</b>	1 020,4	1 173,9	1 149,7	1 358,4	3 054,6	3 555,3	<b>Industrie métallurgique</b>
Nichtelektrische Maschinen..	428,7	500,2	470,9	562,7	1 291,1	1 516,0	Machines non électriques
Elektrische Maschinen und Apparate .....	184,0	193,5	201,6	227,7	535,1	593,0	Machines et appareils électriques
Optische u. feinmechanische Geräte .....	65,5	77,5	75,8	86,5	199,4	224,8	Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision
Uhren .....	195,6	227,3	233,2	277,9	576,8	688,5	Horlogerie
Aluminium .....	20,4	21,1	21,1	22,3	57,8	63,9	Aluminium
<b>Chemische Industrie</b>	439,3	515,2	541,7	515,6	1 432,7	1 533,2	<b>Industrie chimique</b>
Farbstoffe usw. ....	98,9	121,3	117,3	120,6	313,6	360,3	Matières colorantes, etc.
Pharmazeutika .....	109,1	125,9	116,1	116,5	325,8	350,1	Produits pharmaceutiques
Kosmetika u. Parfümerien ...	4,5	4,5	6,0	6,1	14,2	15,4	Cosmétiques et parfumerie
Chemikalien, andere .....	226,6	263,5	302,3	272,3	779,2	807,4	Produits chimiques, autres
<b>Textilien und Bekleidung</b> ..	211,6	233,2	224,9	247,8	632,6	704,4	<b>Textiles et habillement</b>
Chemiefasern u. -garne .....	53,2	54,7	50,8	56,6	151,9	165,1	Fils et fibres chimiques
Gewebe aus Seide und Chemiefasern .....	27,4	29,2	28,5	30,9	80,0	87,3	Tissus de soie et de fibres chimiques
Wollgarne .....	2,4	3,7	2,7	3,6	7,7	10,6	Fils de laine
Wollgewebe .....	3,8	5,2	4,7	5,0	12,6	15,7	Tissus de laine
Baumwollgarne .....	8,8	8,8	10,1	10,2	27,5	29,3	Fils de coton
Baumwollgewebe .....	27,7	32,6	26,4	29,0	80,9	95,0	Tissus de coton
Stickereien .....	12,1	12,8	11,9	13,7	36,2	38,9	Broderies
Geflechte .....	1,5	1,4	2,0	1,5	5,2	4,3	Tresses
Bodenbeläge .....	3,8	5,4	5,1	5,7	13,0	15,9	Tapis et couvre-parquets
Wirk- und Strickwaren .....	19,8	20,7	21,1	22,4	58,7	60,8	Bonneterie
Bekleidungs- und Konfektionswaren .....	20,7	23,9	26,2	29,3	62,4	69,4	Articles d'habillement et de confection
Schuhe .....	10,9	12,1	13,7	12,2	37,2	38,7	Chaussures
<b>Nahrungs- und Genußmittel</b> .....	105,3	95,2	110,1	105,8	312,0	293,6	<b>Denrées alimentaires et tabacs</b>
Käse .....	25,8	28,4	27,4	27,8	79,0	85,7	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl .....	5,9	4,8	6,0	4,9	17,2	13,3	Lait conservé, farines pour enfants
Schokolade .....	7,3	6,5	6,0	8,3	18,3	20,4	Chocolat
Suppen, Bouillon .....	5,2	5,4	5,6	6,6	16,5	18,5	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate .....	34,5	23,3	35,3	28,2	100,2	72,9	Tabacs manufacturés
<b>Bücher, Zeitungen</b> .....	19,6	21,3	23,1	22,4	62,2	65,6	<b>Livres, journaux</b>

**67**

## Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1971	1972 <sup>1)</sup>	März - März		Jan. bis März - Jan. à März		1971	1972 <sup>1)</sup>
			1972	1973	1972	1973		
	1	2	3	4	5	6	7	8
BR Deutschland .....	8 801 005	9 681 285	852 841	925 440	2 300 261	2 551 935	3 585 756	3 921 842
Frankreich .....	3 729 227	4 381 186	392 949	451 728	1 064 983	1 291 485	2 073 236	2 329 906
Italien .....	2 929 398	3 128 878	288 873	251 119	789 544	758 262	2 085 336	2 173 628
Niederlande .....	1 049 641	1 098 352	87 498	108 470	245 223	297 728	619 642	618 582
Belgien, Luxemburg .....	988 481	1 086 957	85 457	113 954	269 934	335 434	523 981	585 466
Großbritannien .....	2 340 237	2 364 027	187 948	208 646	559 024	608 636	1 718 679	2 035 670
Dänemark .....	421 688	459 682	41 775	42 951	114 302	125 894	430 229	452 638
Irland .....	45 116	60 795	4 783	6 105	11 256	18 462	40 444	46 823
Österreich .....	1 433 920	1 671 194	146 389	155 037	389 128	415 270	1 345 198	1 543 142
Norwegen .....	126 985	151 174	13 517	16 149	34 635	43 569	333 932	341 727
Schweden .....	969 107	1 024 521	87 855	98 407	241 643	283 838	777 859	841 783
Portugal .....	125 697	150 548	11 769	15 939	34 965	45 954	325 569	334 489
Finnland .....	225 485	214 667	16 849	20 753	55 901	58 504	283 664	300 566
Island .....	3 485	25 397	2 633	5 279	3 023	8 570	13 934	15 852
Spanien .....	272 334	318 830	23 893	37 614	75 025	119 333	527 014	654 619
Griechenland .....	37 645	40 802	2 543	4 338	10 623	15 878	193 669	207 183
Türkei .....	76 890	81 494	6 350	8 278	24 409	26 650	93 513	153 204
Deutsche Dem. Rep. ....	57 713	58 511	5 132	5 200	13 945	13 919	107 364	108 789
Polen .....	73 778	79 464	7 450	8 115	18 944	20 793	127 763	207 068
Tschechoslowakei .....	166 635	172 122	13 114	15 504	38 570	39 013	170 243	169 785
Ungarn .....	109 502	114 892	10 274	15 176	30 329	37 519	120 086	126 888
Bulgarien .....	15 463	19 070	2 064	2 838	4 655	7 122	58 636	65 096
Rumänien .....	50 825	47 966	3 279	5 253	10 325	12 057	93 366	139 773
Sowjetunion .....	113 378	115 695	5 568	12 810	22 792	40 472	194 048	263 038
Jugoslawien .....	106 471	115 291	7 018	9 210	24 752	28 706	305 917	333 276
Übriges Europa .....	3 892	4 698	411	668	941	1 134	25 023	24 940
<b>Europa</b>	<b>24 273 998</b>	<b>26 667 498</b>	<b>2 308 232</b>	<b>2 544 981</b>	<b>6 389 132</b>	<b>7 206 137</b>	<b>16 174 101</b>	<b>17 995 773</b>
Aegypten .....	23 020	24 149	1 603	4 163	9 660	8 396	88 163	66 300
Algerien .....	88 128	86 580	15 320	4 560	30 712	40 448	48 954	72 264
Zaire .....	8 606	8 451	135	893	2 384	2 046	45 537	37 907
Rep. Südafrika .....	38 279	49 749	2 184	4 864	7 945	11 633	336 793	330 564
Übriges Afrika .....	625 843	524 823	50 765	55 819	130 386	146 028	413 159	416 932
<b>Afrika</b>	<b>783 876</b>	<b>693 752</b>	<b>70 007</b>	<b>70 299</b>	<b>181 087</b>	<b>208 551</b>	<b>932 606</b>	<b>923 967</b>
Israel .....	85 394	99 550	10 834	17 913	28 595	43 621	172 844	205 487
Iran .....	52 536	64 060	4 891	7 453	14 718	22 701	203 746	300 450
Pakistan .....	13 061	17 233	824	1 726	2 202	5 071	74 014	54 832
Indien .....	53 619	53 516	5 341	6 743	13 214	19 512	90 303	103 761
Thailand .....	18 846	23 596	1 195	2 214	3 726	7 089	72 871	80 490
Malaysia .....	24 878	17 278	1 241	1 338	5 368	4 900	24 426	26 008
China (Volksrepublik) ....	68 657	75 285	7 705	7 706	20 450	21 575	69 208	74 132
Hongkong .....	121 630	149 992	12 776	16 042	36 520	51 475	383 277	429 065
Japan .....	762 156	958 943	79 390	74 984	229 225	237 052	672 959	811 596
Philippinen .....	15 556	13 496	1 030	1 307	3 097	3 802	37 185	41 623
Republik Indonesien .....	41 936	50 648	3 224	3 255	8 745	12 168	37 157	50 354
Übriges Asien .....	253 017	307 581	21 964	40 694	74 790	105 834	631 267	626 575
<b>Asien</b>	<b>1 511 286</b>	<b>1 831 178</b>	<b>150 415</b>	<b>181 375</b>	<b>440 650</b>	<b>534 800</b>	<b>2 469 257</b>	<b>2 804 373</b>
Kanada .....	216 622	180 405	12 058	10 936	34 963	38 261	311 958	355 452
Ver. Staaten von Amerika ..	2 121 208	2 233 594	187 552	175 667	544 893	617 093	1 997 801	2 262 844
Mexiko .....	38 718	29 522	5 315	3 263	8 143	7 592	234 289	200 574
Kuba .....	9 332	12 638	1 419	844	4 395	2 803	25 131	51 686
Kolumbien .....	30 233	35 383	3 089	3 332	7 810	8 508	85 281	85 696
Venezuela .....	4 386	8 088	1 137	1 131	2 259	1 943	156 526	180 754
Brasilien .....	148 630	181 873	14 391	12 053	38 148	42 719	290 402	378 653
Uruguay .....	15 603	16 746	1 721	1 587	4 552	5 288	14 057	12 916
Argentinien .....	110 776	116 518	9 324	12 308	30 417	39 712	190 630	200 837
Chile .....	24 695	14 451	1 570	589	3 982	2 318	64 837	52 883
Peru .....	57 481	53 193	2 707	1 467	10 956	4 878	73 656	95 717
Übriges Amerika .....	211 457	224 402	23 311	20 481	56 078	61 649	264 433	254 857
<b>Amerika</b>	<b>2 989 141</b>	<b>3 106 813</b>	<b>263 594</b>	<b>243 658</b>	<b>746 596</b>	<b>832 764</b>	<b>3 709 001</b>	<b>4 132 869</b>
Australien und Ozeanien ..	83 301	72 270	5 403	10 358	15 338	28 909	331 914	330 597
<b>Total</b>	<b>29 641 602</b>	<b>32 371 511</b>	<b>2 797 651</b>	<b>3 050 671</b>	<b>7 772 803</b>	<b>8 811 161</b>	<b>23 616 879</b>	<b>26 187 579</b>
davon:								
EWG <sup>2)</sup>	17 497 752	19 376 658	1 707 618	2 108 413	4 669 945	5 987 836	8 887 951	9 629 424
EFTA <sup>3)</sup>	5 646 604	6 061 210	508 735	311 564	1 432 621	855 705	5 229 064	5 865 867

<sup>1)</sup> Abgeänderte Zahlen.<sup>2)</sup> Ab Januar 1973 einschließlich Großbritannien, Dänemark und Irland.<sup>3)</sup> Ab Januar 1973 ohne Großbritannien und Dänemark.

# Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
März - Mars		Jan. bis März - Jan. à Mars		1971	1972 <sup>1)</sup>	Jan. bis März - Jan. à Mars		
1972	1973	1972	1973			1972	1973	
9	10	11	12	13	14	15	16	
350 714	350 970	971 354	987 964	-5 215 249	-5 759 443	-1 328 907	-1 563 971	Rép. féd. d'Allemagne
215 920	221 664	571 989	651 850	-1 655 991	-2 051 280	- 492 994	- 639 635	France
197 614	164 519	506 657	534 529	- 844 062	- 955 250	- 282 887	- 223 733	Italie
60 781	58 162	160 570	163 086	- 429 999	- 479 770	- 84 653	- 134 642	Pays-Bas
54 169	55 730	147 639	168 948	- 464 500	- 501 491	- 122 295	- 166 486	Belgique, Luxembourg
170 335	215 283	464 406	543 465	- 621 558	- 328 357	- 94 618	- 65 171	Grande-Bretagne
38 175	42 925	105 112	125 378	8 541	- 7 044	- 9 190	- 516	Danemark
5 012	3 581	12 227	10 202	- 4 672	- 13 972	971	- 8 260	Irlande
131 154	159 984	351 683	418 887	- 88 722	- 128 052	- 37 445	3 617	Autriche
30 444	31 427	84 567	87 207	206 947	190 553	49 932	43 638	Norvège
74 603	81 604	197 247	213 059	- 191 248	- 182 738	- 44 396	- 70 779	Suède
29 773	40 626	84 077	94 511	199 872	183 941	49 112	48 557	Portugal
27 176	27 685	70 396	79 991	58 179	85 899	14 495	21 487	Finlande
3 390	959	7 290	2 272	10 449	- 9 545	4 267	- 6 298	Islande
59 096	70 719	149 157	184 917	254 680	335 789	74 132	65 584	Espagne
16 540	22 830	45 616	59 063	156 024	166 381	34 993	43 185	Grèce
12 937	17 310	32 338	46 951	16 623	71 710	7 929	20 301	Turquie
7 287	14 432	19 362	35 151	49 651	50 278	5 417	21 232	Rép. dém. allemande
18 492	23 210	44 042	58 335	53 985	127 604	25 098	37 542	Pologne
10 611	11 976	26 825	32 964	3 608	- 2 337	- 11 745	- 6 049	Tchécoslovaquie
11 928	11 899	30 753	36 259	10 584	11 996	424	- 1 260	Hongrie
7 858	5 882	15 119	14 772	43 173	46 026	10 464	7 650	Bulgarie
9 395	11 586	23 708	35 160	42 541	91 807	13 383	23 103	Roumanie
25 923	32 449	70 419	96 229	80 670	147 343	47 627	55 757	Union soviétique
31 062	33 692	77 625	90 046	199 446	217 985	52 873	61 340	Yougoslavie
2 449	2 349	4 941	6 420	21 131	20 242	4 000	5 286	Reste de l'Europe
1 602 838	1 713 453	4 275 119	4 777 616	-8 099 897	-8 671 725	-2 114 013	-2 428 521	Europe
15 482	6 055	22 461	11 373	65 143	42 151	12 801	2 977	Egypte
7 997	6 372	22 115	18 377	- 39 174	- 14 316	- 8 597	- 22 071	Algérie
3 598	4 727	9 786	9 756	36 931	29 456	7 402	7 710	Zaïre
30 404	32 622	75 133	72 746	298 514	280 815	67 188	61 113	Rép. de l'Afrique du Sud
32 829	58 813	89 190	128 595	- 212 684	- 107 891	- 41 196	- 17 433	Reste de l'Afrique
90 310	108 589	218 685	240 847	148 730	230 215	37 598	32 296	Afrique
16 790	22 924	46 944	62 288	87 450	105 937	18 349	18 667	Israël
21 121	32 889	54 790	78 430	151 210	236 390	40 072	55 729	Iran
3 331	1 528	7 964	6 126	60 953	37 599	5 762	1 055	Pakistan
8 180	11 276	25 390	29 192	36 684	50 245	12 176	9 680	Inde
5 960	7 445	19 186	17 142	54 025	56 844	15 460	10 053	Thaïlande
2 339	1 698	6 632	5 751	452	8 730	1 264	851	Malaisie
5 788	11 678	15 568	33 261	551	- 1 153	- 4 882	11 686	Chine (Rép. popul.)
37 025	46 587	102 217	122 957	261 647	279 073	65 697	71 482	Hongkong
65 241	87 537	154 733	225 602	- 89 197	- 147 347	- 74 492	- 11 450	Japon
3 081	3 394	13 523	8 315	21 629	28 127	10 426	4 513	Philippines
4 244	4 034	10 468	10 039	- 4 779	- 294	- 1 723	- 2 129	République d'Indonésie
63 071	71 313	160 160	174 021	378 250	319 044	85 370	68 187	Reste de l'Asie
236 171	302 303	617 575	773 124	957 971	973 195	176 925	238 324	Asie
32 016	31 032	78 162	87 589	95 336	175 047	43 199	49 328	Canada
167 178	198 944	503 614	568 248	- 123 407	29 250	- 41 279	- 48 845	Etats-Unis d'Amérique
26 934	30 059	56 785	67 296	195 571	171 052	48 642	59 704	Mexique
6 927	522	16 950	11 388	15 799	39 048	12 555	8 585	Cuba
7 073	7 388	16 329	20 465	55 048	50 313	8 519	11 957	Colombie
16 283	16 517	35 233	60 714	152 140	172 666	32 974	58 771	Venezuela
23 456	33 446	79 608	98 962	141 772	196 780	41 460	56 243	Brésil
1 067	1 209	2 356	4 313	- 1 546	- 3 830	- 2 196	- 975	Uruguay
13 496	13 589	48 541	37 287	79 854	84 319	18 124	- 2 425	Argentine
6 729	3 203	14 079	13 551	40 142	38 432	10 097	11 233	Chili
8 365	7 361	25 151	21 854	16 175	42 524	14 195	16 976	Pérou
21 711	25 640	59 516	58 150	52 976	30 455	3 438	- 3 499	Reste de l'Amérique
331 235	368 910	936 324	1 049 817	719 860	1 026 056	189 728	217 053	Amérique
32 420	30 150	86 103	76 752	248 613	258 327	70 765	47 843	Australie et Océanie
2 292 974	2 523 405	6 133 806	6 918 156	-6 024 723	-6 183 932	-1 638 997	-1 893 005	Total
879 198	1 112 834	2 358 209	3 185 422	-8 609 801	-9 747 234	-2 311 736	-2 802 414	dont:
505 050	342 285	1 364 778	895 927	- 417 540	- 195 343	- 67 843	40 222	CEE <sup>2)</sup>
								AELE <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Chiffres rectifiés.

<sup>2)</sup> Dès janvier 1973 y compris la Grande-Bretagne, le Danemark et l'Irlande.

<sup>3)</sup> Dès janvier 1973 non compris la Grande-Bretagne et le Danemark.

**Außenhandel nach Verwendungszweck**  
**Commerce extérieur par catégories d'utilisation**

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
<b>1972</b>										
Feb. - Fév.	1 026	112	503	955	2 596	778	2	668	558	2 006
März - Mars	1 094	135	528	1 041	2 798	904	4	734	651	2 293
Apr. - Avr.	1 050	135	504	895	2 584	807	3	642	573	2 025
Mai - Mai	1 112	158	514	935	2 719	840	3	695	577	2 115
Juni - Juin	1 117	162	570	965	2 814	926	3	752	626	2 307
Juli - Juil.	937	162	480	852	2 431	829	3	705	603	2 140
Aug. - Août	1 059	162	538	849	2 608	685	3	602	522	1 812
Sep. - Sep.	1 084	140	588	994	2 806	819	3	745	681	2 248
Okt. - Oct.	1 204	127	525	1 032	2 888	902	3	765	757	2 427
Nov. - Nov.	1 192	139	539	1 040	2 910	951	3	801	745	2 500
Dez. - Déc. 1)	1 098	136	634	976	2 844	958	4	859	685	2 506
<b>1973</b>										
Jan. - Jan.	1 218	149	497	1 014	2 878	880	4	673	545	2 102
Feb. - Fév.	1 151	142	549	1 040	2 882	920	5	752	620	2 297
März - Mars	1 267	137	557	1 090	3 051	976	4	858	685	2 523
1973 Jan. bis März 1) 1972 Jan. à Mars	3 636 3 109	428 378	1 603 1 472	3 144 2 813	8 811 7 772	2 774 2 443	14 10	2 283 1 994	1 847 1 678	6 918 6 125

1) Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

**Preisindex des Außenhandels**

**Indice des prix du commerce extérieur**

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1968	107	125	111	111	134	126
1969	112	127	117	114	136	127
1970	120	140	122	123	146	132
1971	114	146	128	123	156	140
1972	112	155	136	127	170	148
<b>1972</b>						
I	112	160	137	128	165	149
II	112	155	139	128	173	143
III	113	158	137	128	172	148
IV	114	154	141	130	179	151
<b>1973</b>						
I	118	149	143	132	174	152
II						
III						
IV						

**Mengenindex des Außenhandels**

**Indice des quantités du commerce extérieur**

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1968	146	149	177	162	148	179
1969	174	163	203	188	169	206
1970	202	204	226	216	183	220
1971	206	219	247	228	187	229
1972	225	225	273	247	183	249
<b>1972</b>						
I	214	217	276	239	180	236
II	231	230	269	251	179	247
III	210	207	263	236	176	237
IV	244	248	286	262	199	276
<b>1973</b>						
I	244	239	296	262	192	265
II						
III						
IV						



**ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR  
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS**

**Ertragsbilanz - Balance des revenus**

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Energie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
<b>Einnahmen - Recettes</b>											
1968	17 350	534	268	3 125	2 200	289	210	335	139	2 490	26 940
1969 <sup>1)</sup>	20 010	630	300	3 430	2 580	340	240	380	160	2 830	30 900
1970 <sup>1)</sup>	22 140	730	350	3 900	3 440	340	230	500	170	3 190	34 990
1971 <sup>1)</sup>	23 620	760	335	4 450	3 950	355	200	495	175	3 820	38 160
1972	26 188	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Ausgaben - Dépenses</b>											
1968	19 425	506	85	1 380	300	9	-	.	185	2 700 <sup>2)</sup>	24 590
1969 <sup>1)</sup>	22 730	490	160	1 570	340	10	-	.	210	3 120 <sup>2)</sup>	28 630
1970 <sup>1)</sup>	27 870	550	120	1 840	400	10	-	60	220	3 620 <sup>2)</sup>	34 690
1971 <sup>1)</sup>	29 640	635	260	2 180	500	15	-	65	235	4 290 <sup>2)</sup>	37 820
1972	32 372	.	.	.	.	.	-	.	.	.	.
<b>Saldo - Solde</b>											
1968	-2 075	28	183	1 745	1 900	280	210	335	- 46	- 210	2 350
1969 <sup>1)</sup>	-2 720	140	140	1 860	2 240	330	240	380	- 50	- 290	2 270
1970 <sup>1)</sup>	-5 730	180	230	2 060	3 040	330	230	440	- 50	- 430	300
1971 <sup>1)</sup>	-6 020	125	75	2 270	3 450	340	200	430	- 60	- 470	340
1972	-6 184	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Beträge auf 10 Mio Franken gerundet. - Montants arrondis à 10 millions de francs.

<sup>2)</sup> Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1968: 1740 Mio Fr. 1970: 2280 Mio Fr.  
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1969: 2010 Mio Fr. 1971: 2750 Mio Fr.

**Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants <sup>1)</sup>	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités <sup>2)</sup>	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1972	6	401 214	584 630	179 224	16 667	319 455	646 089
<b>1972</b>							
Feb. - Fév.	6	31 759	47 559	17 845	21 512	24 651	40 933
März - Mars	6	35 089	46 294	15 677	25 984	28 198	54 952
Apr. - Avr.	6	30 419	46 583	17 412	27 232	20 396	49 707
Mai - Mai	6	29 359	42 568	13 224	27 247	25 961	51 036
Juni - Juin	6	34 170	57 799	12 033	15 651	25 519	62 771
Juli - Juil.	6	31 964	46 637	15 761	16 739	24 257	55 752
Aug. - Août	6	36 094	57 963	25 117	19 987	28 152	47 248
Sep. - Sep.	6	27 088	42 294	18 228	23 009	25 145	52 069
Okt. - Oct.	6	36 997	54 864	13 180	18 322	28 810	61 010
Nov. - Nov.	6	39 009	46 508	3 163	13 986	30 302	55 241
Dez. - Déc.	6	37 509	50 468	15 640	16 667	32 715	78 271
<b>1973</b>							
Jan. - Jan.	6	43 921	62 838	24 118	21 868	27 739	54 023
Feb. - Fév.	6	26 559	58 892	20 816	10 351	27 045	58 645
März - Mars	6	40 420	58 229	22 038	14 580	36 626	67 009
Jan. bis März Jan. à Mars		110 900	179 959	66 972	14 580	91 410	179 677

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

<sup>2)</sup> Monatsende. - Fin de mois.

72

73

73

## Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern - Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonstiger Verkehr	Verfügbare Mittel Ende März 1973
	Disponi- bilités au début de la période	Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		Autre trafic )
<b>März 1973 - Mars 1973</b>									
Bulgarien .....	373	1 319	464	1 783	1 451	162	1 613	696	1 239
Polen .....	9	8 567	1 301	9 868	15 052	3 372	18 424	8 560	13
Rumänien .....	2 793	2 438	922	3 360	16 421	774	17 195	11 700	658
Ungarn .....	3 129	13 548	4 295	17 843	12 390	1 678	14 068	- 805	6 099
Deutsche Dem. Rep. ....	4 034	5 526	1 938	7 464	4 072	2 756	6 828	1 801	6 471
Türkei, Konsortialhilfe <sup>2)</sup> .	-	-	-	-	86	-	86	86	-
Ägypten <sup>3)</sup> .....	13	25	77	102	-	15	15	-	100
<b>Total .....</b>	<b>10 351</b>	<b>31 423</b>	<b>8 997</b>	<b>40 420</b>	<b>49 472</b>	<b>8 757</b>	<b>58 229</b>	<b>22 038</b>	<b>14 580</b>
<b>Januar bis März 1973 - Janvier à Mars 1973</b>									
Bulgarie .....	937	2 957	1 853	4 810	8 458	1 073	9 531	5 023	1 239
Pologne .....	1 290	21 343	4 804	26 147	52 512	6 267	58 779	31 355	13
Roumanie .....	5 816	10 133	3 422	13 555	36 797	4 116	40 913	22 200	658
Hongrie .....	5 046	34 350	8 800	43 150	36 824	8 037	44 861	2 764	6 099
Rép. dém. allemande ....	3 576	17 685	5 437	23 122	16 850	7 052	23 902	3 675	6 471
Turquie, aide consortiale <sup>2)</sup>	-	-	-	-	1 955	-	1 955	1 955	-
Egypte <sup>3)</sup> .....	2	39	77	116	-	18	18	-	100
<b>Total .....</b>	<b>16 667</b>	<b>86 507</b>	<b>24 393</b>	<b>110 900</b>	<b>153 396</b>	<b>26 563</b>	<b>179 959</b>	<b>66 972</b>	<b>14 580</b>
<p><sup>1)</sup> Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw. Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.</p> <p><sup>2)</sup> Kreditabkommen Tranche 1970: Fr. 10 800 000; Beanspruchung 1970-1972: Fr. 7 259 994. Accord de crédit tranche 1970: fr. 10 800 000; utilisation 1970-1972: fr. 7 259 994.</p> <p><sup>3)</sup> Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. - Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.</p>									

**PREISE - PRIX**

**Preisgestaltung - Evolution des prix**

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- disés suisses	Ausland- waren Marchan- disés étran- gères	Total- Index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Beklei- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschie- denes Divers	Total- Index Indice général	Produktions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100										1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	175,0	122,2
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	254,6	188,5	128,6
1971	.	.	.	.	.	.	.	.	.	271,4	201,9	137,1
1972	.	.	.	.	.	.	.	.	.	289,4	215,3	144,3

75

**Großhandelspreisindex  
Indice des prix de gros**

1963 = 100

Monat	1970	1971	1972	1973
Januar .....	110,2	112,4	115,7	123,8
Februar ....	110,7	112,9	116,1	125,0
März .....	111,5	114,2	117,1	127,5
April .....	111,9	114,6	117,2	128,1
Mai .....	112,3	114,7	117,7	
Juni .....	111,9	114,4	117,7	
Juli .....	111,8	114,3	117,7	
August .....	111,6	114,0	118,2	
September .	111,8	114,0	119,0	
Oktober ....	111,4	114,2	120,1	
November ..	112,0	114,2	120,6	
Dezember ..	112,2	115,0	121,7	
Mittel .....	111,6	114,1	118,2	

76

**Index der Konsumentenpreise  
Indice des prix à la consommation**

August - Août 1939 = 100

Mois	1970	1971	1972	1973
Janvier ....	249,8	264,3	281,9	302,7
Février .....	249,8	265,4	283,3	304,7
Mars .....	250,3	267,0	283,9	307,2
Avril .....	250,1	267,3	284,2	307,9
Mai .....	252,6	270,2	287,1	
Juin .....	253,7	270,4	288,7	
Juillet .....	254,4	271,5	288,9	
Août .....	255,3	272,0	290,0	
Septembre .	256,8	274,0	292,5	
Octobre ....	258,2	275,2	295,3	
Novembre ..	261,6	278,8	297,7	
Décembre .	262,7	280,1	299,3	
Moyenne ...	254,6	271,4	289,4	

77

**Index der Preise landwirtschaftlicher  
Produktionsmittel**

**Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

Monat	1970	1971	1972	1973
Januar .....	183,5	198,9	208,9	232,8
Februar ....	184,7	199,1	209,1	232,4
März .....	184,5	199,3	209,5	231,8
April .....	186,1	199,1	210,5	
Mai .....	188,5	201,5	215,0	
Juni .....	189,0	202,3	216,1	
Juli .....	188,6	203,0	216,2	
August .....	189,7	202,6	216,6	
September .	190,4	202,4	217,7	
Oktober ....	190,4	203,7	217,2	
November ..	190,8	204,2	219,4	
Dezember ..	193,6	206,2	226,7	
Mittel .....	188,5	201,9	215,3	

78

**Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse  
Indice des prix des produits agricoles**

1948 = 100

Mois	1970	1971	1972	1973
Janvier ....	129,3	133,5	141,3	152,2
Février .....	128,7	133,7	141,4	152,7
Mars .....	128,9	133,8	141,2	153,5
Avril .....	129,0	133,5	141,1	
Mai .....	129,5	138,1	144,2	
Juin .....	130,5	139,3	147,4	
Juillet .....	128,1	137,8	144,9	
Août .....	127,4	138,2	144,5	
Septembre .	128,7	140,0	144,3	
Octobre ....	129,0	141,0	145,6	
Novembre ..	129,6	141,0	147,4	
Décembre .	130,7	142,0	148,6	
Moyenne ...	128,6	137,1	144,3	

79

**Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren**  
**Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises**

1963 = 100

Herkunft der Waren – Provenance des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland-waren	Import-waren	Total-Index
	Marchandises suisses	Marchandises importées	Indice général
1968	104,7	102,9	104,1
1969	106,3	109,0	107,2
1970	110,2	114,9	111,6
1971	114,6	112,7	114,1
1972	119,3	115,7	118,2
1972			
März .....	118,4	113,8	117,1
April .....	118,4	114,2	117,2
Mai .....	118,9	114,5	117,7
Juni .....	118,9	114,6	117,7
Juli .....	118,9	114,7	117,7
August .....	119,2	115,8	118,2
September ..	119,7	117,2	119,0
Oktober .....	120,6	118,7	120,1
November ..	121,3	118,9	120,6
Dezember ..	121,9	120,9	121,7
1973			
Januar .....	124,0	123,3	123,8
Februar .....	125,1	124,8	125,0
März .....	127,4	127,5	127,5
April .....	128,1	128,1	128,1

Warenarten – Genres des marchandises

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Produkte u. Nahrungsmittelrohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1968	106,0	111,9	107,7	92,9
1969	108,3	113,8	110,9	93,8
1970	110,5	121,9	111,6	96,9
1971	114,0	129,1	113,7	97,0
1972	119,5	131,7	119,8	101,1
1972				
Mars .....	116,9	131,8	119,9	98,3
Avril .....	117,6	130,4	120,1	98,0
Mai .....	120,3	129,2	119,9	98,6
Juin .....	119,8	128,5	119,6	99,0
Juillet .....	119,1	128,9	119,2	99,8
Août .....	120,2	129,5	119,6	100,2
Septembre ..	121,1	131,3	120,2	101,3
Octobre .....	121,6	134,8	120,7	106,6
Novembre ..	121,9	135,7	120,8	107,1
Décembre ..	124,5	136,2	121,3	108,9
1973				
Janvier .....	125,9	136,5	126,3	113,9
Février .....	126,7	137,9	126,8	115,3
Mars .....	126,9	136,6	129,1	124,0
Avril .....	128,4	137,9	129,6	123,3

Warenarten

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metallwaren	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht-Eisen-Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1968	109,0	99,7	129,0
1969	123,3	118,5	147,3
1970	136,1	137,2	146,9
1971	131,3	133,2	127,2
1972	133,2	134,0	124,3
1972			
März .....	132,1	130,7	126,6
April .....	132,4	131,7	125,8
Mai .....	132,8	132,6	124,6
Juni .....	133,0	133,7	123,1
Juli .....	133,1	134,4	122,1
August .....	133,5	134,6	122,9
September ..	134,0	135,1	124,0
Oktober .....	134,0	134,9	124,3
November ..	136,0	139,1	123,4
Dezember ..	137,0	140,4	124,9
1973			
Januar .....	140,5	143,5	132,4
Februar .....	142,6	147,9	132,0
März .....	146,0	150,2	139,7
April .....	147,9	152,6	142,3

Genres des marchandises

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffen	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1968	98,3	99,6	98,8	110,6
1969	102,7	99,0	100,2	111,9
1970	110,6	106,5	100,8	118,2
1971	117,2	113,2	102,2	130,3
1972	122,8	113,5	113,3	139,9
1972				
Mars .....	122,1	113,3	108,9	140,2
Avril .....	123,3	113,3	109,7	140,5
Mai .....	123,4	113,5	110,0	140,4
Juin .....	123,7	113,5	112,0	140,6
Juillet .....	124,1	113,5	113,1	140,6
Août .....	124,2	113,5	115,0	140,6
Septembre ..	124,2	113,4	117,6	140,6
Octobre .....	122,9	113,6	119,5	140,7
Novembre ..	122,6	113,2	120,1	140,7
Décembre ..	123,0	113,2	122,5	141,4
1973				
Janvier .....	122,6	114,3	123,2	142,0
Février .....	124,9	114,7	123,0	148,9
Mars .....	127,1	117,5	120,5	150,1
Avril .....	127,5	117,8	119,6	150,4

**Indeziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern**  
**Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays**

1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indeziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne 1963=100	Frankreich France 1963=100	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne 1962=100	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada 1963=100
1968	88	100	113	117	117	105	99	115	114	122	134	112
1969	96	108	116	122	121	116	102	119	119	123	140	116
1970	100	113	121	126	129	124	108	128	125	130	149	119
1971	91	106	124	130	140	127	113	132	124	131	154	121
1972	102	120	128	136	147	133	116	138	129	136	162	128
1972												
März - Mars	96	113	127	134	144	131	115	135	127	133	161	126
Apr. - Avr.	96	111	127	134	145	131	115	136	127	132	161	126
Mai - Mai	98	112	128	135	145	131	116	136	128	133	162	127
Juni - Juin	98	111	128	136	146	131	116	136	128	134	162	127
Juli - Juil.	102	115	128	137	147	132	116	137	128	137	162	127
Aug. - Août	104	119	128	137	148	133	116	138	129	137	162	128
Sep. - Sep.	106	124	129	138	149	135	117	139	131	138	163	129
Okt. - Oct.	107	133	130	137	150	136	118	140	132	141	163	131
Nov. - Nov.	109	137	131	138	151	137	118	141	133	142	164	132
Dez. - Déc.	114	146	132	141	152	139	118	143	135	143	166	133
1973												
Jan. - Jan.	117	161	134	143	152	140	120	145	137	.	169	136
Feb. - Fév.	121	167	136	145	153	143	121	148	139	.	171	138
März - Mars	124	177	138	148	.	.	121	.	.	.	.	.
Apr. - Avr.	123	176	139	150	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Industriegüter. - Produits Industriels.

**Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation**

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

September 1966 = 100 - Septembre 1966 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungsmittel Alimentation	Getränke und Tabakwaren Boissons et tabacs	Bekleidung Habille-ment	Miete Loyer	Heizung und Beleuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt-einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans-ports	Körper- u. Gesundheitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Unterhaltung Instruction et divertissements	Totalindex Indice général
1968	103,4	103,9	101,9	115,5	111,3	100,1	108,7	105,0	103,3	106,1
1969	105,2	105,7	102,5	122,8	112,2	99,8	111,7	108,6	106,0	108,8
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	112,7
1971	114,8	112,9	111,3	142,0	136,1	107,3	117,2	119,9	113,3	120,1
1972	122,2	122,3	120,0	154,0	132,5	112,8	126,9	131,0	118,6	128,1
1972										
März - Mars	119,2	121,8	118,2	149,4	131,3	111,4	125,8	128,5	117,8	125,7
Apr. - Avr.	118,6	121,8	118,2	149,4	132,6	113,0	125,8	129,6	117,8	125,8
Mai - Mai	119,8	122,3	118,2	155,1	129,3	113,0	126,9	129,6	118,2	127,1
Juni - Juin	122,1	122,3	119,6	155,1	127,4	113,0	126,9	129,6	118,2	127,8
Juli - Juil.	122,4	122,3	119,6	155,1	126,3	113,0	127,4	129,6	118,2	127,9
Aug. - Août	123,4	124,0	119,6	155,1	125,9	113,0	127,5	129,6	120,0	128,4
Sep. - Sep.	123,9	124,0	123,2	155,1	129,3	114,7	127,7	131,7	120,0	129,5
Okt. - Oct.	125,4	124,0	123,2	155,1	136,3	114,8	127,7	136,5	120,1	130,7
Nov. - Nov.	125,5	124,4	123,2	159,6	139,4	114,8	128,0	136,5	120,2	131,8
Dez. - Déc.	126,7	124,4	125,9	159,6	140,1	114,8	128,0	136,5	120,2	132,5
1973										
Jan. - Jan.	128,3	124,4	125,9	159,6	143,5	114,8	133,8	136,5	124,9	134,0
Feb. - Fév.	128,7	129,4	125,9	159,6	146,3	114,8	135,3	136,5	130,7	134,9
März - Mars	129,1	129,4	130,5	159,6	144,3	118,3	135,4	139,2	130,7	136,0
Apr. - Avr.	128,9	129,4	130,5	159,6	142,8	120,1	135,6	143,1	130,6	136,3

77

## Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

### Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958 = 100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise <sup>1)</sup>	Lebenshaltungskosten <sup>2)</sup>				
1968	141	130	161	179	137	158	168	137	141	168	134
1969	145	137	169	190	140	162	172	142	252	173	140
1970	150	145	187	201	146	170	181	148	159	185	145
1971	160	151	197	212	153	178	190	154	170	198	149
1972	170	156	211	225	162	188	201	163	183	210	156
1972											
März - Mars	167	155	206	220	160	184	197	163	180	207	154
Apr. - Avr.	167	155	208	221	160	185	198	160	182	208	155
Mai - Mai	169	156	209	222	160	186	199	161	183	209	155
Juni - Juin	170	156	210	223	161	187	200	162	183	210	155
Juli - Juil.	170	157	211	225	162	188	201	163	183	211	157
Aug. - Août	171	157	212	227	162	189	202	164	184	212	158
Sep. - Sep.	172	157	214	228	164	191	204	165	185	213	159
Okt. - Oct.	174	158	217	230	165	193	207	166	188	213	159
Nov. - Nov.	175	158	217	232	166	194	208	167	189	213	159
Dez. - Déc.	176	159	218	233	167	195	209	168	189	216	160
1973											
Jan. - Jan.	178	159	220	233	168	197	211	170	190	217	162
Feb. - Fév.	180	160	221	233	170	200	213	171	191	219	163
März - Mars	181	162	223	235	171	202	.	171	193	220	163
Apr. - Avr.	181	.	.	.	172	.	.	172	.	.	165

<sup>1)</sup> Prix à la consommation.

<sup>2)</sup> Coût de la vie.

## Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

### Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

87

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1968	103,8	84,3	115,3	138,2	97,5	152,8	190,2	128,9	277,0	167,9
1969	103,8	84,0	108,9	134,6	96,3	155,1	202,7	132,6	296,9	175,0
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1971	113,1	83,4	138,1	151,8	106,5	168,2	244,1	147,4	355,7	201,9
1972	120,3	86,7	123,0	154,0	109,8	175,0	263,0	147,9	392,0	215,3
1972										
Feb. - Fév.	111,0	85,5	122,4	153,3	108,8	172,8	261,0	147,7	375,0	209,1
März - Mars	112,4	85,8	124,2	153,3	108,8	172,8	261,4	147,7	374,8	209,5
Apr. - Avr.	117,6	85,8	124,7	153,3	108,7	172,8	262,0	147,9	374,6	210,5
Mai - Mai	118,8	86,0	125,5	153,3	108,7	172,8	262,3	147,9	394,2	215,0
Juni - Juin	117,8	86,6	127,1	153,3	108,7	175,1	262,8	147,9	397,5	216,1
Juli - Juil.	117,6	87,3	126,7	153,3	108,7	175,1	263,8	147,9	397,6	216,2
Aug. - Août	119,6	87,9	121,8	153,3	111,4	175,1	263,9	147,9	397,9	216,6
Sep. - Sep.	124,6	88,5	115,0	153,3	111,5	175,8	264,1	147,9	398,1	217,7
Okt. - Oct.	119,7	90,3	125,0	153,3	111,6	175,8	264,6	147,9	398,6	217,2
Nov. - Nov.	125,2	88,5	135,6	171,3	111,8	179,8	264,6	147,9	398,7	219,4
Dez. - Déc.	133,5	88,5	143,2	171,3	111,8	179,8	265,2	148,2	422,1	226,7
1973										
Jan. - Jan.	135,4	88,9	146,6	171,3	112,9	181,2	288,8	148,2	431,5	232,8
Feb. - Fév.	129,9	89,1	147,6	171,3	113,3	181,2	292,2	148,2	431,6	232,4
März - Mars	125,6	89,4	148,3	171,3	113,5	181,2	293,1	148,2	431,7	231,8

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**

**Prix des produits agricoles payés à la production**

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex total	
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	1)							1)	
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100								
1968	51,48	394,85	317,45	27,15	69,60	26,99	135,2	134,0	82,1	77,6	111,4	113,8	135,7	120,8	
1969	51,38	409,78	319,44	27,37	69,60	28,64	135,0	139,0	83,1	80,8	111,4	116,2	137,5	122,2	
1970	55,30	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	145,4	141,8	91,1	74,5	111,4	126,1	147,4	128,6	
1971	60,59	447,77	361,40	25,83	70,35	28,71	160,1	152,5	93,9	74,9	114,1	119,1	144,6	137,1	
1972	62,62	484,02	358,93	27,17	71,40	31,51	165,1	164,3	93,2	79,9	114,3	133,5	185,1	144,3	
1972															
Feb. - Fév.	61,35	470,40	364,80	28,60	71,40	31,00	161,4	159,5	94,8	85,0	114,3	140,5	156,7	141,4	
März - Mars	61,35	465,90	359,90	29,10	71,40	32,30	161,4	157,9	93,5	86,3	114,3	146,8	154,0	141,2	
Apr. - Avr.	61,35	465,70	358,70	27,10	71,40	34,70	161,4	157,9	93,2	80,5	114,3	157,3	149,1	141,1	
Mai - Mai	63,35	475,70	349,40	25,80	71,40	36,10	166,7	161,2	90,8	76,4	114,3	164,1	161,8	144,2	
Juni - Juin	63,35	482,40	354,80	25,30	71,40	39,10	166,7	163,5	92,2	75,1	114,3	177,5	208,1	147,4	
Juli - Juil.	63,35	482,20	355,60	24,70	71,40	30,80	166,7	163,5	92,4	73,2	114,3	139,9	195,9	144,9	
Aug. - Août	63,35	487,50	360,70	26,10	71,40	27,40	166,7	165,2	93,7	77,5	114,3	124,3	184,9	144,5	
Sep. - Sep.	63,35	490,90	357,70	26,20	71,40	27,80	166,7	166,4	93,0	77,7	114,3	126,4	174,3	144,3	
Okt. - Oct.	63,35	497,00	355,20	27,90	71,40	28,20	166,7	168,5	92,3	82,8	114,3	128,1	186,6	145,6	
Nov. - Nov.	62,95	504,70	360,70	28,20	71,40	29,30	165,7	171,1	93,7	83,5	114,3	132,8	217,9	147,4	
Dez. - Déc.	62,95	513,30	363,70	28,40	71,40	30,90	165,7	174,0	94,5	84,4	114,3	140,2	218,1	148,6	
1973															
Jan. - Jan.	64,95	517,50	372,00	27,70	71,40	36,70	170,9	175,4	96,7	82,1	114,3	166,4	209,2	152,2	
Feb. - Fév.	64,95	510,40	367,20	27,30	71,40	40,40	170,9	173,0	95,4	81,1	114,3	183,3	220,0	152,7	
März - Mars	64,95	507,60	370,30	29,80	71,40	42,90	170,9	172,1	96,2	88,5	114,3	194,5	216,8	153,5	

1) Ab November 1972 provisorische Ergebnisse. - Dès novembre 1972 résultats provisoires.

## LÖHNE - SALAIRES

### Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeiter- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeiter- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Okt. - Oct.	Juni - Juin 1939 = 100									
1965	373	407	383	437	.	.	406	327	356	338
1966	399	439	413	472	.	.	437	349	386	363
1967	423	468	439	503	.	.	464	374	414	388
1968	446	490	462	526	.	.	486	391	441	410
1969	471	519	489	563	.	.	516	414	469	434
1970	515	572	537	629	.	.	569	447	508	469
1971	581	649	607	716	.	.	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	.	.	719	540	625	570
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1965	202	203	202	196	.	.	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	.	.	216	198	206	202
1967	229	233	231	226	.	.	230	212	221	216
1968	242	214	243	236	.	.	241	222	236	228
1969	256	259	257	252	.	.	256	235	251	242
1970	280	285	283	282	.	.	282	254	272	261
1971	315	324	320	321	.	.	320	280	302	289
1972	353	361	357	357	.	.	357	307	334	317

#### Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

#### Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1964	352	390	169	188
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1969	489	539	199	219
1970	526	585	207	230
1971	588	660	217	243
1949 = 100				
1964	189	192	147	149
1965	203	206	155	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174
1970	283	288	180	183
1971	316	325	189	193

#### Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

#### Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	
	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1971	1971			
März - Mars	4,7	8,5	9,8	9,1
Juni - Juin	1,1	0,3	9,9	9,3
Sep. - Sep.	1,5	0,2	9,7	9,2
Dez. - Déc.	1,3	0,2	8,9	9,4
1972				
März - Mars	5,0	7,1	9,1	7,9
Juni - Juin	1,0	0,5	9,0	8,0
Sep. - Sep.	1,2	0,2	8,7	8,0
Dez. - Déc.	1,2	0,2	8,5	8,0
1973				
März - Mars	5,7	7,9	9,3	8,8



**BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT**
**Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus**
**92**

Einkommensart Genre de revenus	1965	1966	1967	1968	1969	1970 <sup>1)</sup>	1971 <sup>1)</sup>
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmereinkommen .....	32 090	34 315	36 525	38 760	42 030	.	.
Geschäftseinkommen .....	8 765	9 290	9 750	10 100	10 770	.	.
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto)...	4 080	4 565	5 160	5 885	6 585	.	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	.	.
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	1 230	1 440	1 470	1 825	1 880	.	.
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen) .....	310	340	345	450	465	.	.
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	1 240	1 400	1 490	1 630	1 755	.	.
Volkseinkommen .....	50 145	54 015	57 500	61 850	67 130	.	.
Indirekte Steuern .....	4 380	4 620	4 865	5 335	5 950	.	.
Abzüglich: Subventionen .....	590	610	660	865	850	.	.
Netto-Sozialprodukt.....	53 935	58 025	61 705	66 320	72 230	.	.
Abschreibungen .....	6 050	6 600	7 120	7 900	8 700	.	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....	59 985	64 625	68 825	74 220	80 930	.	.
	Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Rémunération des salariés .....	9,1	6,9	6,4	6,1	8,4	.	.
Revenu d'exploitation .....	4,1	6,0	5,0	3,6	6,6	.	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net) .....	13,3	11,9	13,0	14,1	11,9	.	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	.	.
Impôts directs frappant les sociétés .....	- 2,4	17,1	2,1	24,1	3,0	.	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette pu- blique) .....	- 17,3	9,7	1,5	30,4	3,3	.	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété .....	11,2	12,9	6,4	9,4	7,7	.	.
Revenu national .....	7,7	7,7	6,5	7,6	8,5	.	.
Impôts indirects .....	8,4	5,5	5,3	9,7	11,5	.	.
Moins: subventions .....	13,5	3,4	8,2	31,1	- 1,7	.	.
Produit national net .....	7,7	7,6	6,3	7,5	8,9	.	.
Amortissements .....	11,0	9,1	7,9	11,0	10,1	.	.
Produit national brut aux prix du marché .....	8,0	7,7	6,5	7,8	9,0	.	.
<sup>1)</sup> Vgl. «Die Volkswirtschaft», Heft 9, 1971. Voir «La Vie économique», 9e fascicule, 1971.							

**Nach Verwendungsart - Selon le genre de dépenses**

93

Verwendungsart Genre de dépenses	1966	1967	1968	1969	1970 <sup>1)</sup>	1971 <sup>1)</sup>	1972 <sup>1)</sup>
	<b>In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants</b>						
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	37 770	40 525	42 990	46 505	51 155	57 700	65 380
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen .....	7 655	8 240	8 725	9 420	10 225	11 555	13 160
Brutto-Inlandsinvestition .....	17 530	17 935	19 040	21 415	25 740	29 615	34 805
Export von Gütern und Diensten.....	19 890	21 275	24 060	27 615	30 780	33 240	36 555
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	19 325	20 315	22 095	25 750	31 430	33 860	37 185
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland .....	1 860	2 070	2 505	2 905	3 810	4 380	4 820
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland .....	755	905	1 005	1 180	1 430	1 870	2 225
<b>Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....</b>	<b>64 625</b>	<b>68 825</b>	<b>74 220</b>	<b>80 930</b>	<b>88 850</b>	<b>100 760</b>	<b>115 310</b>
	<b>Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente</b>						
Dépenses des consommateurs en biens et services .....	7,3	7,3	6,1	8,2	10,0	12,8	13,3
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales .....	10,6	7,6	5,9	8,0	8,5	13,0	13,9
Formation intérieure brute de capital.....	2,8	2,3	6,2	12,5	20,2	15,	17,5
Exportation de biens et de services .....	9,9	7,0	13,1	14,8	11,5	8,0	10,0
Moins: importation de biens et de services.....	6,4	5,1	8,8	16,5	22,1	7,7	9,8
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger .....	17,7	11,3	21,0	16,0	31,1	15,1	10,0
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger .....	7,1	19,9	11,0	17,4	21,1	30,8	19,0
<b>Produit national brut aux prix du marché .....</b>	<b>7,7</b>	<b>6,5</b>	<b>7,8</b>	<b>9,0</b>	<b>9,8</b>	<b>13,4</b>	<b>14,4</b>
<b>Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958</b>							
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent. Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente.....	2,9	1,8	4,2	6,0	.	.	.
<sup>1)</sup> Schätzungen der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen» (Stand: Dezember 1972). Estimations du «Group de travail de prévision économique» (état: décembre 1972).							

## PRODUKTION - PRODUCTION

### Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Textilien Textiles	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuirs, caout- chouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen- Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total <sup>1)</sup> Industrie total <sup>1)</sup>
1967	115	96	111	101	121	128	141	120	109	106	112	138	116
1968	120	101	113	105	124	140	136	132	112	107	120	141	121
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970	135	103	118	121	137	165	175	171	131	127	152	152	143
1971	141	104	119	126	128	165	176	179	144	131	156	148	146
1972 <sup>2)</sup>	144	113	120	131	122	163	175	190	148	131	157	164	149
1970													
I	123	106	122	108	133	151	171	167	88	127	144	127	134
II	143	105	124	125	144	168	177	173	152	134	153	152	147
III	141	93	104	114	134	150	169	169	138	121	149	142	141
IV	132	109	123	138	137	190	182	175	145	126	160	187	151
1971													
I	131	104	122	116	128	154	179	173	98	130	151	135	139
II	144	106	123	122	124	171	176	179	163	135	157	141	148
III	148	93	107	116	129	153	168	176	155	127	154	129	142
IV	139	112	125	149	132	183	180	189	159	133	160	187	153
1972 <sup>2)</sup>													
I	137	114	131	115	117	154	179	194	116	130	151	143	143
II	149	116	125	129	120	161	177	185	160	135	157	154	150
III	147	96	102	124	121	152	166	183	158	126	156	155	145
IV	144	124	123	154	131	184	176	199	156	132	165	202	159

<sup>1)</sup> Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. - Y compris électricité, gaz, eau. <sup>2)</sup> Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

94

### Bauinvestitionen - Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics <sup>1)</sup>	Private Bauten Travaux privés <sup>2)</sup>		Gesamt- total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics <sup>1)</sup>	Private Bauten Travaux privés <sup>2)</sup>		Gesamt- total Total général	
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements		
In Millionen Franken - En millions de francs					Index - Indice 1950 = 100				
1956	1 226	3 076	1 568	4 302	158,6	221,6	175,2	199,1	
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2	
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4	
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6	
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1	
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2	
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0	
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7	
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7	
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5	
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6	
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7	
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2	
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5	
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8	
1971	7 165	12 542	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5	
1972 <sup>3)</sup>	8 999	15 616	9 539	24 615	-	-	-	-	

<sup>1)</sup> Inklusive Unterhaltsarbeiten. - Y compris les travaux d'entretien. <sup>2)</sup> Ohne Unterhaltsarbeiten. - Non compris les travaux d'entretien.  
<sup>3)</sup> Bauvorhaben. - Constructions projetées.

95

## Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques. projets acceptés			
	92 Städte - 92 Villes						1970	1971	1972	1973
	1971	1972	1973	1971	1972	1973				
Jan. - Jan.	1 318	1 662	2 222	2 537	2 148	2 177	870	894	887	843
Feb. - Fév.	1 198	1 673	2 106	2 840	2 323	2 343				
März - Mars	2 529	2 405	2 781	2 091	3 374	2 833				
Apr. - Avr.	2 749	2 893		2 387	3 149					
Mai - Mai	2 084	1 745		2 168	2 703					
Juni - Juin	2 834	2 995		4 048	3 483					
Juli - Juil.	2 000	2 343		2 786	1 874					
Aug. - Août	1 491	2 112		2 407	2 888					
Sep. - Sep.	1 949	2 186		2 424	3 192					
Okt. - Oct.	3 414	2 479		2 861	2 615					
Nov. - Nov.	2 578	2 715		2 931	3 068					
Dez. - Déc.	2 936	2 576		3 450	3 225					
Total	27 080	27 784		32 930	34 042					
Jan. bis März Jan. à Mars	5 045	5 740	7 109	7 468	7 845	7 353	870	894	887	843

## Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup> 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup>	Eier Oeufs	Total	
1971	2 100	281	53	242	124,0	166,3	12,6	302,9	300
1972 <sup>2)</sup>	2 228	285	53	249	140,6	173,0	13,4	327,0	319
1972 <sup>2)</sup> Feb. - Fév.	2 005	275	51	234	124,3	166,5	13,7	304,5	298
März - Mars	2 319	294	49	256	143,6	176,4	13,4	333,4	326
Apr. - Avr.	2 456	267	51	248	152,1	161,0	12,7	325,8	319
Mai - Mai	2 728	310	57	282	174,5	186,1	13,4	374,0	366
Juni - Juin	2 531	290	59	265	161,9	173,0	13,5	348,4	341
Juli - Juil.	2 498	281	55	258	158,8	168,8	12,8	340,4	332
Aug. - Août	2 407	284	56	256	153,0	176,8	13,5	343,3	334
Sep. - Sep.	2 199	266	53	238	139,7	163,4	12,1	315,2	308
Okt. - Oct.	2 036	316	51	257	130,1	192,6	13,3	336,0	326
Nov. - Nov.	1 695	309	52	241	107,9	190,5	13,8	312,2	301
Dez. - Déc.	1 865	266	54	226	118,1	164,9	14,2	297,2	288
1973 <sup>2)</sup> Jan. - Jan.	2 034	291	59	247	133,9	184,4	14,7	333,0	324
Feb. - Fév.	1 971	274	52	233	129,3	170,6	12,8	312,7	304
März - Mars	2 321	299	59	262	153,1	187,2	16,0	356,3	347

<sup>1)</sup> Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

<sup>2)</sup> Teilweise provisorische Ergebnisse. - Résultats partiellement provisoires.

## Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine industrielle Anwendungen Applications industri- elles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques			1)					
	1971	1972	1973	1971	1972	1973						
Jan. - Jan.	517	539	581	350	326	348	2 603	2 643	2 877	41	- 362	- 12
Feb. - Fév.	495	530		339	325		2 378	2 505		- 116	- 431	
März - Mars	545	548		389	348		2 643	2 574		- 183	- 200	
Apr. - Avr.	478	499		375	353		2 246	2 361		103	23	
Mai - Mai	469	512		382	369		2 251	2 394		652	172	
Juni - Juin	480	527		395	380		2 308	2 403		501	640	
Juli - Juil.	443	467		388	366		2 223	2 284		480	822	
Aug. - Août	449	485		385	375		2 245	2 347		301	362	
Sep. - Sep.	492	533		412	381		2 354	2 459		120	- 233	
Okt. - Oct.	531	575		385	382		2 475	2 646		- 232	- 135	
Nov. - Nov.	552	593		371	376		2 612	2 725		- 310	- 71	
Dez. - Déc.	545	550		356	352		2 671	2 770		- 277	- 105	
Total	5 996	6 358		4 527	4 333		29 009	30 111		1 080	482	

<sup>1)</sup> Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen.

Nan compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

# BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

## Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
	März - Mars	133	137	135	130	.	97,6	98,1	96,5	94,8
Juni - Juin	135	138	135	129		98,4	98,1	96,9	94,4	
Sep. - Sep.	136	137	133	131		98,3	97,5	96,4	93,5	
Dez. - Déc.	137	137	131	133		98,1	96,6	95,1	92,4	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

## Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100

Quartalsende Fin de trimestre	Nahrungs- und Futtermittel Alimentation, fourrage	Textil-Industrie Industrie textile	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier-Industrie Industrie du papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren-Industrie Industrie horlogère	Baugewerbe Bâtiment
1969	97,2	93,6	94,9	94,8	94,4	101,4	109,4	97,3	105,5	67,1
1970	94,6	89,5	90,2	95,6	93,7	101,1	112,2	95,7	104,6	63,4
1971	94,9	86,1	87,5	95,1	91,3	102,6	115,8	94,9	96,7	62,4
1972										
März - Mars	95,2	85,8	87,4	97,2	90,5	102,1	113,6	93,9	97,2	95,6
Juni - Juin	95,2	84,3	87,4	96,9	89,2	101,9	114,0	93,9	95,2	107,4
Sep. - Sep.	96,4	82,8	85,4	97,2	89,2	100,9	113,7	93,0	92,7	106,3
Dez. - Déc.	94,7	82,1	84,0	94,2	88,5	100,0	113,8	91,9	91,6	67,8
1973										
März - Mars	96,4	82,2	84,1	96,7	89,6	99,5	112,9	91,5	92,5	90,0

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

## Arbeitsmarkt - Marché du travail

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	314	380	289	199	251	159	4 102	4 095	3 862
Feb. - Fév.	258	291	212	139	175	114	4 322	3 907	4 100
März - Mars	190	251	169	84	131	96	4 115	3 849	4 081
Apr. - Avr.	162	218	172	59	109	88	4 096	3 682	4 029
Mai - Mai	137	177		46	76		4 061	6 573	
Juni - Juin	128	195		44	65		3 925	6 109	
Juli - Juil.	122	145		53	63		3 690	5 236	
Aug. - Août	129	203		51	79		3 843	4 579	
Sep. - Sep.	151	182		67	65		3 875	4 125	
Okt. - Oct.	211	212		101	86		3 787	3 959	
Nov. - Nov.	263	215		135	82		3 825	3 911	
Dez. - Déc.	319	181		221	90		3 924	3 673	
Mittel Moyenne	199	221		100	106		3 964	4 475	

## Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

Berufsgruppen	1972		1973		Groupes de professions
	Apr. - Avr.	Feb. - Fév.	März - Mars	Apr. - Avr.	
Nahrungs- und Genußmittel.....	2	-	-	-	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe .....	-	-	-	-	Professions de l'industrie textile
Bekleidung .....	3	6	3	2	Habillement
Metallbearbeitung .....	5	9	5	7	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie .....	32	8	10	5	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe <sup>1)</sup> .....	-	18	4	2	Bâtiment <sup>1)</sup>
Gastgewerbliche Berufe .....	7	5	6	3	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe .	24	18	19	25	Prof. du commerce et des bureaux
Verschiedene .....	36	50	49	44	Divers
Total.....	109	114	96	88	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

**HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS**  
**Wertumsätze im Kleinhandel<sup>1)</sup>**  
**Commerce de détail, chiffre d'affaires<sup>1)</sup>**  
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

103

Monat Mois	1970	1971	1972	1973
	Jan. - Jan.	338,4	375,3	389,2
Feb. - Fév.	290,9	316,5	350,7	383,7
März - Mars	368,0	359,9	436,6	441,0
Apr. - Avr.	327,8	401,2	412,8	
Mai - Mai	363,6	388,3	416,3	
Juni - Juin	330,1	361,5	407,0	
Juli - Juil.	329,6	362,2	399,5	
Aug. - Août	309,7	326,1	369,8	
Sep. - Sep.	314,3	347,0	395,6	
Okt. - Oct.	370,4	393,0	423,3	
Nov. - Nov.	391,5	432,6	468,9	
Dez. - Déc.	524,3	542,1	618,0	
Mittel Moyenne	354,1	383,1	422,9	

<sup>1)</sup> Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

**Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen**  
**Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses**

104

Monat Mois	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t <sup>1)</sup>	
	1972	1973 <sup>2)</sup>	1972	1973 <sup>2)</sup>
Jan. - Jan.	19,8	56,8	3,20	10,85
Feb. - Fév.	18,2		3,35	
März - Mars	18,5		3,93	
Apr. - Avr.	19,4		3,68	
Mai - Mai	17,7		4,10	
Juni - Juin	17,9		4,15	
Juli - Juil.	18,3		3,93	
Aug. - Août	17,8		3,77	
Sep. - Sep.	18,5		4,01	
Okt. - Oct.	19,3		4,28	
Nov. - Nov.	19,6		4,19	
Dez. - Déc.	19,3		3,50	
Total	224,3		46,09	
Jan. bis März Jan. à Mars	56,5	56,8	10,48	10,85

<sup>1)</sup> Wagenladungen, Stückgüter, Post.  
 Wagons complets, envois de détail, transports postaux.  
<sup>2)</sup> Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

**Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle**  
 In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

105

Monat Mois	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	444,1	450,3	494,4	13,6	13,0	17,8	457,7	463,4	512,2
Feb. - Fév.	521,7	397,3	442,8	21,7	20,9	12,7	543,4	418,2	455,5
März - Mars	586,2	556,4	550,0	23,5	27,7	18,3	609,7	584,1	568,3
Apr. - Avr.	879,6	750,8	658,2	29,8	28,4	17,6	909,4	779,2	675,8
Mai - Mai	861,9	701,7		27,0	24,9		888,9	726,6	
Juni - Juin	995,5	837,4		29,6	31,3		1 025,1	868,7	
Juli - Juil.	814,2	854,5		28,5	25,3		842,7	879,8	
Aug. - Août	692,6	739,2		24,5	27,4		717,1	766,6	
Sep. - Sep.	656,4	682,4		24,4	23,2		680,8	705,6	
Okt. - Oct.	518,5	583,9		21,1	16,6		539,6	600,5	
Nov. - Nov.	396,7	493,8		12,5	16,7		409,2	510,5	
Dez. - Déc.	558,1	603,4		20,6	19,0		578,7	622,4	
Total	7 925,5	7 651,2		276,8	274,4		8 202,3	7 925,6	
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	2 431,6	2 154,9	2 145,4	88,6	90,0	66,4	2 520,2	2 244,9	2 211,8

**Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste - Trafic de l'entreprise des PTT, Poste**

106a

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	In - en 1000							
	1972	1973 <sup>1)</sup>	1972	1973 <sup>1)</sup>	1972	1973 <sup>1)</sup>	1972	1973 <sup>1)</sup>
Jan. - Jan.	417 971	401 452	256 129	252 341	9 194	9 604	3 896	4 281
Feb. - Fév.					9 538	9 678	3 952	4 181
März - Mars					10 803	11 605	3 797	4 101
Apr. - Avr.					10 266		3 972	
Mai - Mai					10 495		3 736	
Juni - Juin					11 013		3 579	
Juli - Juil.					9 049		2 975	
Aug. - Août					8 868		3 797	
Sep. - Sep.					10 019		4 199	
Okt. - Oct.					11 577		3 974	
Nov. - Nov.					12 286		3 754	
Dez. - Déc.					16 298		4 412	
Total	1 674 572		1 009 146		129 406	46 043		
Jan bis März Jan. à Mars	417 971	401 452	256 129	252 341	29 535	11 645	12 563	

<sup>1)</sup> Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

**Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste**  
**Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications**

Monat Mols	Telephonanschlüsse Stand Ende Monat		Telephonverkehr – Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr <sup>1)</sup> in 1000	
	Raccordements téléphoniques		Ortsgespräche Conversations locales		Ferngespräche <sup>1)</sup> Conversations interurbaines <sup>2)</sup>		Abonnés télex		Trafic télex <sup>1)</sup>	
	Etat en fin de mois		in – en 1000		in – en 1000		Etat en fin de mois		en 1000	
	1972	1973 <sup>2)</sup>	1972	1973 <sup>2)</sup>	1972	1973 <sup>2)</sup>	1972	1973 <sup>2)</sup>	1972	1973 <sup>2)</sup>
Jan. – Jan.	2 072 881	2 191 193	95 732	105 126	343 992	391 798	14 949	17 036	15 674	16 782
Feb. – Fév.			90 503	90 282	318 836	304 808	15 126	17 209		
März – Mars	2 088 423		92 799	94 000	343 400	362 000	15 317	17 372	15 239	
Apr. – Avr.			86 481		303 350		15 427			
Mai – Mai	2 104 824		94 478		342 805		15 630		16 871	
Juni – Juin			89 110		307 942		15 798			
Juli – Juil.	2 123 733		92 918		338 584		16 002		16 371	
Aug. – Août			82 447		298 847		16 143			
Sep. – Sep.	2 142 839		86 654		321 896		16 355		16 631	
Okt. – Oct.			83 813		287 138		16 501			
Nov. – Nov.	2 166 666		101 323		383 235		16 667		15 867	
Dez. – Déc.			88 667		312 987		16 862			
Total	.	.	1 084 925		3 903 012		.	.	96 653	.
Jan. bis März Jan. à Mars	.	.	279 034	289 408	1 006 228	1 058 606	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Taxminuten. – Minutes taxées.

<sup>2)</sup> Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

**Fremdenverkehr – Mouvement touristique**

Jahr Monat Année Mols	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 Arrivées			1000 Logiernächte – 1000 Nuitées			Betten- besetzung <sup>1)</sup> Taux d'oc- cupation des lits <sup>1)</sup> %	
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.
1969	8 080	204 029	3 435	6 273	9 708	14 016	19 707	33 723	1 604	36
1970	8 085	208 299	3 501	6 854	10 355	14 297	21 359	35 656	1 561	37
1971	8 045	211 586	3 612	6 934	10 546	14 611	21 749	36 360	1 558	37
1972	8 026	216 239	3 680	7 145	10 825	14 791	22 095	36 886	1 461	36
1972										
Feb. – Fév.	6 533	210 948	272	339	611	1 357	1 452	2 809	121	36
März – Mars	6 970	221 544	290	494	784	1 172	2 017	3 189	136	38
Apr. – Avr.	7 208	208 490	261	473	734	1 052	1 481	2 533	128	31
Mai – Mai	6 810	204 985	284	596	880	1 008	1 485	2 493	132	30
Juni – Juin	7 476	240 485	320	771	1 091	1 184	2 146	3 330	123	41
Juli – Juil.	7 749	260 346	429	1 101	1 530	1 897	3 320	5 217	120	62
Aug. – Août	7 772	261 427	387	1 165	1 552	1 715	3 571	5 286	115	62
Sep. – Sep.	7 618	244 265	426	855	1 281	1 578	2 281	3 859	116	47
Okt. – Oct.	6 722	193 415	364	471	835	1 296	1 104	2 400	119	28
Nov. – Nov.	5 441	151 068	194	243	437	674	593	1 267	120	15
Dez. – Déc.	6 502	187 546	210	324	534	810	1 271	2 081	99	24
1973										
Jan. – Jan.	6 451	213 889	233	313	546	1 001	1 401	2 402	103	28
Feb. – Fév.	6 511	219 023	269	348	617	1 278	1 482	2 760	104	36
März – Mars	6 740	224 027	303	412	715	1 313	1 701	3 014	123	35
1973 Jan. bis März 1972 Jan. à Mars	.	.	805	1 073	1 878	3 592	4 584	8 176	330	.
	.	.	803	1 137	1 940	3 554	4 820	8 374	373	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

<sup>1)</sup> In Prozent der vorhandenen Betten. – En pour-cent des lits existants.

106b

107

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN  
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken  
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique  
En millions de francs belges

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords Inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consol- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1970	76 369	39 456	16 862	6 847	14	8 675	34 000	3 728	184 601	2 710	15	855
1971	77 207	34 682	29 972	15 327	13	-	34 000	3 832	197 089	1 802	91	3 980
1972												
Novembre ...	75 563	55 872	25 721	13 169	30	-	34 000	4 111	207 873	2 124	158	1 262
Décembre ...	75 394	52 421	25 914	33 434	3 515	1 100	34 000	4 111	222 560	3 544	28	1 407
1973												
Janvier .....	74 890	61 037	25 718	14 320	50	7 225	34 000	4 294	210 803	4 120	25	1 005
Février .....	73 765	76 674	25 718	11 537	29	-	34 000	4 293	212 689	3 840	101	866
Mars .....	73 765	82 715	25 718	13 587	22	-	34 000	4 293	213 793	4 751	1 640	935
Avril .....	73 765	86 758	25 511	9 964	42	7 775	34 000	4 293	222 772	2 248	16	1 000

Banque Nationale du Danmark  
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif					
	Encasse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débit- teurs divers	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Mini- stère des finances	Compte de con- solidation de l'Etat	Corres- pondants à l'étranger	
1970	484	2 816	2 436	921	7 249	5 387	500	6 247	.	167	
1971	476	3 871	2 146	817	7 950	5 382	570 <sup>1)</sup>	175 <sup>2)</sup>	5 242	289	
1972											
Novembre ...	476	4 025	2 968	949	8 193	5 524	370	289	6 036	301	
Décembre ...	481	4 346	3 360	1 024	8 451	5 874	883	588	6 283	296	
1973											
Janvier .....	481	4 595	3 307	541	8 134	5 555	226	1 195	6 277	258	
Février .....	481	5 056	3 025	793	8 447	5 552	239	2 980	5 941	239	
Mars .....	481	5 248	4 090	844	8 823	5 751	242	4 976	6 106	309	
Avril .....	481	5 788	2 733	769	8 639	5 773	358	3 226	6 278	336	

<sup>1)</sup> Après inclusion des comptes de virements postaux.

<sup>2)</sup> Après remboursement ou consolidation d'emprunts d'Etat et exclusion des comptes de virements postaux.

Deutsche Bundesbank  
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven								Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an Inter- nationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Lombard- forde- rungen	Kassen- kredite und Schatz- wechsel	Wert- papiere	Noten- umlauf	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft	
									Ins- gesamt	davon Kredit- institute		
1970	14 340	37 912	1 992	14 125	1 682	2 818	760	36 480	29 618	26 231	380	
1971	14 688	46 959	2 184	15 802	1 396	2 425	588	39 494	35 769	32 609	966	
1972												
November ...	14 717	62 995	2 466	18 509	105	568	78	44 754	49 230	42 533	1 129	
Dezember ...	13 971	62 137	2 465	17 847	1 146	757	53	44 504	52 497	46 388	916	
1973												
Januar .....	13 997	61 551	2 465	16 989	1 320	973	41	42 147	52 609	45 281	820	
Februar .....	13 997	70 625	2 461	11 207	79	62	32	42 752	57 014	47 939	3 381	
März .....	13 997	77 983	2 461	11 838	5 181	150	36	43 954	65 699	55 823	4 971	
April .....	13 997	77 024	2 461	11 528	428	286	36	44 162	60 700	52 894	4 899	



**Bank of England**  
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department			Banking Department					
	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in Circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1970	3 501,3	3 700,0	3 666,4	35,3	680,0	99,5	17,5	225,6	162,7
1971	3 483,0	3 925,0	3 901,0	24,7	381,3	139,8	12,3	177,8	341,1
1972									
November ...	3 665,8	4 200,0	4 187,2	13,3	475,4	105,1	26,0	266,2	272,7
December ...	3 925,4	4 475,0	4 464,8	10,6	665,4	117,3	20,8	234,5	297,5
1973									
January .....	3 626,3	4 150,0	4 134,1	16,3	1 029,4	137,8	18,5	220,9	237,0
February .....	3 485,8	4 200,0	4 186,6	13,7	1 003,6	171,0	26,3	176,6	261,6
March .....	3 505,8	4 250,0	4 238,8	11,4	1 152,8	193,2	27,2	303,9	280,6
April .....	3 786,0	4 400,0	4 386,9	13,3	1 173,4	171,3	22,8	249,0	334,9

**Banque d'Espagne**  
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Or et devises convertibles	Devises non convertibles	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1970	115 994	4 848	12	196 864	574	9 118	1 400	273 880	57 007	11 299
1971	208 461	4 253	10	131 195	574	9 191	14 740	308 772	75 032	22 021
1972										
Novembre ...	293 318	2 792	10	133 119	574	9 264	14 809	315 944	85 594	85 003
Décembre ...	300 882	2 717	10	142 914	574	9 289	15 698	349 786	94 038	48 770
1973										
Janvier .....	312 667	2 773	10	136 720	574	9 388	16 001	326 956	136 748	48 640
Février .....	315 524	3 117	10	128 397	574	9 395	17 050	329 742	125 737	50 507
Mars .....	314 701	3 014	10	127 473	574	9 395	14 022	339 713	121 560	29 686
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Banque de France**  
En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilisation des Changes	Portefeuille d'effets	Avances sur titres	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs	
								Total	dont établissements astreints à la constitution de réserves
1970	4 863	21 392	3 407	51 857	60	7 101	75 621	15 134	7 662
1971	4 863	32 432	6 831	46 552	52	7 197	77 068	21 825	18 745
1972									
Novembre ...	4 863	38 430	7 867	54 052	57	8 045	81 064	35 181	32 382
Décembre ...	4 863	38 367	7 898	72 082	51	5 450	82 850	48 539	42 982
1973									
Janvier .....	4 863	38 410	7 843	75 068	55	5 450	80 161	53 312	47 106
Février .....	4 863	38 492	7 949	73 779	63	7 154	78 883	55 211	46 941
Mars .....	4 863	41 298	7 667	66 214	64	8 902	80 639	50 860	42 478
Avril .....	4 863	41 299	9 012	64 066	62	8 902	82 517	47 213	40 111

**Banque de Grèce**  
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Portefeuille d'escompte	Avances et crédits		Billets en cir- culation	Comptes courants et dépôts			Engage- ments à vue en devises
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1970	10 792	522	19 300	28 723	38 874	3 796	4 103	22 200	1 490
1971	15 984	433	20 029	31 573	43 252	3 101	7 693	25 570	767
1972									
Novembre ...	31 942	365	21 236	38 482	45 257	8 155	12 589	33 393	3 035
Décembre ...	33 906	413	22 060	39 745	51 244	10 252	11 612	31 836	2 957
1973									
Janvier .....	34 601	411	20 305	38 928	47 821	9 342	13 906	32 827	3 008
Février .....	35 244	527	21 112	38 710	47 817	9 825	13 633	33 633	3 239
Mars .....	36 120	617	22 923	38 637	49 077	9 569	14 280	33 597	3 259
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Banque d'Italie**  
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor <sup>1)</sup>	Compte- courant du Trésor	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1970	1 804 207	1 687 355	1 035 325	841 736	3 559 784	1 591 565	6 619 136	284 229	3 288 053
1971	1 802 437	2 403 662	1 056 517	885 470	4 801 299	1 379 563	7 281 202	266 370	4 326 903
1972									
Novembre ...	1 801 917	1 110 821	1 109 759	1 063 187	4 935 275	1 596 362	7 356 997	100 401	4 156 424
Décembre <sup>2)</sup> .	1 801 917	1 194 850	1 148 063	2 312 030	5 584 806	1 907 659	8 747 477	180 470	4 335 701
1973									
Janvier <sup>2)</sup> .....	1 804 288	901 959	1 128 050	1 146 399	5 844 991	1 948 885	7 790 171	157 138	4 640 157
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Y compris les titres de l'Etat.

<sup>2)</sup> Chiffres provisoires.

**Banque néerlandaise**  
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	Etat	Banques néer- landaises	en florins	en monnaies étran- gères
1970	6 437	2 792	1 393	365	9 858					
1971	6 875	1 393	1 731	346	10 320	1 317	1 261	28	157	6
1972										
Novembre ...	6 830	4 631	-	9	10 753	1 936	1 437	288	320	21
Décembre ...	6 830	4 502	-	534	11 373	1 715	1 652	33	314	6
1973										
Janvier .....	6 830	4 434	-	8	10 870	1 656	691	875	240	7
Février .....	6 830	5 129	-	8	10 812	2 956	1 252	1 482	176	2
Mars .....	6 830	6 822	-	8	10 843	4 427	1 170	2 775	236	2
Avril .....	6 830	6 757	-	15	11 180	3 585	1 138	1 982	536	1

Bank von Norwegen  
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Auslands- guthaben ' <sup>1)</sup>	Konsoli- dierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen		Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
							davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken	
1970	167	5 595	5 430	1 250	124	7 360	2 218	351	27
1971	239	7 437	5 430	913	209	8 065	2 977	480	39
1972									
November ...	240	8 553	5 430	904	794	8 221	4 108	491	62
Dezember ...	247	8 556	5 430	938	1 007	8 796	4 282	258	97
1973									
Januar .....	247	8 584	5 430	.	.	8 346	3 403	232	68
Februar .....	247	7 947	5 430	.	.	8 271	4 337	111	62
März .....	247	7 937	5 430	.	.	8 231	4 331	205	58
April .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Seit Januar 1970 einschließlich Nettokreditposition beim Internationalen Währungsfonds.

Oesterreichische Nationalbank  
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskont- ierte Wechsel ' <sup>1)</sup>	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	davon Guthaben		
					inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben	
1970	18 388	22 068	6 897	5 073	35 666	14 175	12 476	205	1 494
1971	17 876	30 982	6 188	3 086	38 998	17 953	14 894	492	2 567
1972									
November ...	17 900	40 171	6 809	3 183	44 856	22 254	13 212	622	8 420
Dezember ...	17 900	39 375	6 950	3 183	44 730	21 917	17 199	609	4 109
1973									
Januar .....	17 919	37 892	7 335	3 167	41 651	24 647	16 555	945	7 147
Februar .....	17 919	36 321	7 681	3 167	42 265	24 059	17 109	820	6 130
März .....	17 919	37 044	7 906	3 167	42 755	24 305	19 164	916	4 225
April .....	17 919	35 264	7 382	3 033	43 632	21 407	18 248	776	2 383

<sup>1)</sup> Inbegriffen ERP-Wechsel (April 1973: 5374 Mio Schilling).

Banque du Portugal  
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encaisse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circula- tion	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public <sup>1)</sup>	
1970	21 384	7 504	13 878	561	157	9 251	33 759	16 996	11 203	4 595	66
1971	21 870	11 728	17 827	876	142	9 283	36 370	22 039	14 972	5 575	60
1972											
Novembre ...	22 323	16 045	22 688	876	138	8 723	38 057	27 872	18 497	6 056	44
Décembre ...	22 323	16 917	22 075	876	137	9 647	41 456	26 756	19 832	3 857	50
1973											
Janvier .....	22 323	16 543	22 791	876	135	9 087	39 704	27 487	20 051	4 731	51
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Compte courant et accords Internationaux de coopération économique.

**Banque de Suède**  
En millions de couronnes

108  
Fort-  
setzung  
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1970	1 035	1 740	9 658	1 235	11 319	594	37	554	1 250	784
1971	1 046	3 211	10 837	86	12 704	676	45	629	1 051	904
1972										
Novembre ...	1 047	4 938	9 797	96	12 976	692	95	582	1 055	904
Décembre ...	1 047	5 254	10 223	90	13 925	1 094	387	697	1 047	904
1973										
Janvier .....	1 059	5 421	9 029	89	13 090	750	140	593	1 017	904
Février .....	1 114	6 253	8 034	88	13 051	744	115	618	1 090	765
Mars .....	1 114	7 189	7 201	89	12 988	742	78	650	1 234	765
Avril .....	1 114	7 666	7 185	93	13 195	765	91	660	1 466	765

**Banque centrale de la République de Turquie**  
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider <sup>1)</sup>	Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme				
1970	1 834	4 301	9 828	70	57	4 359	5 809	13 915	7 712	161
1971	1 802	8 603	9 108	67	8	5 969	6 323	16 481	10 286	103
1972										
Novembre ...	1 656	15 765	10 218	66	40	6 976	6 316	19 637	14 867	114
Décembre ...	1 844	16 708	11 755	66	47	7 469	6 316	20 055	16 665	165
1973										
Janvier .....	1 844	17 894	10 687	66	27	6 791	6 316	19 552	16 588	167
Février .....	2 049	19 454	10 689	66	27	7 490	6 314	19 305	17 967	212
Mars .....	2 049	20 969	10 711	66	33	7 621	6 314	20 163	17 782	212
Avril .....	2 049	20 811	10 861	66	34	7 069	6 287	19 659	17 291	144

<sup>1)</sup> Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

**Banque centrale de la République argentine**  
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			
	Or et devises	Avances transitoires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières <sup>1)</sup>	Bons d'assainissement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Engagements envers l'étranger
					des banques		autres		
1970	199 989	83 406	147 737	62 440	28 116	914 246	100 822	8 171	35 408
1971	76 708	89 641	298 817	66 023	27 827	1 138 917	157 457	70 387	110 842
1972									
Novembre ...	267 281	29 804	367 914	67 850	27 827	1 366 740	242 344	106 192	287 068
Décembre ...	405 263	168 651	389 333	69 538	27 827	1 569 491	274 523	97 443	366 308
1973									
Janvier .....	496 466	218 447	412 475	67 100	27 537	1 556 897	321 025	164 083	409 862
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

**Banque du Canada**  
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à trois ans de terme et moins	à plus de trois ans de terme						
1970	195	621	1 703	1 917	470	3 632	228	1 176	38	33
1971	258	885	1 770	2 161	514	4 103	68	1 473	44	39
1972										
Novembre ..	216	1 053	2 140	2 408	580	4 500	235	1 647	44	25
Décembre ..	468	932	2 053	2 422	586	4 806	27	1 698	52	58
1973										
Janvier .....	308	1 027	2 135	2 422	599	4 499	137	1 816	49	44
Février .....	273	1 064	2 065	2 559	606	4 514	119	1 788	47	59
Mars .....	168	1 021	2 099	2 554	610	4 530	7	1 821	57	41
Avril .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**108**  
Fort-  
setzung  
Suite

**South African Reserve Bank**  
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Government	Other		Bankers	Government	Other
1970	472,0	17,5	172,9	143,3	-	180,1	549,6	207,9	148,7	98,4
1971	331,6	13,2	100,1	204,6	-	270,1	606,7	185,9	163,5	19,7
1972										
November ..	515,0	58,0	324,7	1,2	-	155,6	653,5	180,5	244,6	23,8
December ..	529,7	62,7	326,7	2,1	-	117,3	677,8	184,5	219,0	21,8
1973										
January .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
February ...	552,6	94,4	334,6	1,4	-	285,2	637,5	187,0	443,8	22,3
March .....	554,9	139,6	368,5	7,4	-	189,9	659,3	183,1	322,0	24,1
April .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Federal Reserve Banks (U.S.A.)**  
In million Dollars

End of year End of month	Assets					Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits		
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves	
			US Govern- ment securities	Loans <sup>1)</sup>				
1970	10 457	67 918	62 142	392	50 323	26 687	24 150	
1971	9 875	76 515	70 218	300	53 819	31 101	27 788	
1972								
November ...	10 303	74 633	69 501	564	57 400	25 782	23 783	
December ...	10 303	78 551	69 906	2 087	58 757	28 667	25 647	
1973								
January .....	10 303	78 567	72 022	1 451	56 589	30 458	26 727	
February .....	10 303	79 274	72 620	1 797	56 955	30 814	27 653	
March .....	10 303	80 538 <sup>2)</sup>	74 276	2 214	57 419	31 532 <sup>2)</sup>	27 628 <sup>2)</sup>	
April <sup>3)</sup> .....	10 303	.	74 026	1 634	58 523	30 262	25 644	

<sup>1)</sup> Including acceptances.    <sup>2)</sup> Last Wednesday.    <sup>3)</sup> Preliminary.

**Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**  
**Situations de la Banque des Règlements Internationaux, Bâle**

In Millionen Goldfranken<sup>1)</sup> - En millions de francs or<sup>1)</sup>

109

Fin d'année Fin de mois	Actif							
	Or	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor	Autres titres mobili- sables sur demande	Dépôts à terme et avances	Titres à terme		Divers
						Or	Monnaies	
1967	2 719,8	38,3	1 335,2	71,7	6 630,8	402,9	1 538,2	0,9
1968	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5
1969	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1
1970	4 145,2	47,7	1 046,2	-	17 025,9	419,9	2 064,4	0,9
1971	4 397,1	55,2	1 064,2	-	12 925,0	277,2	10 795,6	0,9
1972								
Mars .....	4 252,4	75,4	1 117,1	-	13 032,0	279,2	10 605,1	1,0
Avril .....	4 247,9	68,7	932,0	-	13 631,5	279,9	7 483,1	0,9
Mai .....	4 147,9	48,6	833,7	-	13 737,3	280,5	7 493,6	1,2
Juin .....	4 165,2	262,3	523,9	-	14 081,6	281,2	7 511,3	1,1
Juillet .....	4 175,3	303,1	1 123,8	-	14 003,3	281,7	4 144,8	1,2
Août .....	4 181,1	100,5	1 118,1	-	14 640,9	256,5	4 125,4	1,1
Septembre...	4 207,6	57,3	1 054,3	-	15 343,2	188,2	4 154,9	1,2
Octobre .....	4 284,4	57,1	778,3	-	15 928,4	154,2	4 034,1	1,1
Novembre ...	4 305,9	52,4	878,9	-	16 206,0	113,2	4 086,7	1,4
Décembre ...	4 174,2	36,3	970,6	-	16 822,4	103,1	4 066,6	1,3
1973								
Janvier .....	4 083,6	48,1	981,0	-	16 017,9	41,3	4 136,0	1,5
Février .....	4 125,8	58,4	1 040,0	-	15 257,4	-	4 298,0	72,7
Mars .....	4 125,8	84,4	595,5	-	15 744,4	-	4 637,5	62,0
Avril .....	4 125,8	51,5	188,7	-	15 209,5	-	4 940,6	52,7
	Passif							
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers	Total du bilan
				Banques centrales	Autres déposants			
1967	125,0	45,3	5 032,3	5 897,8	329,5	573,1	334,8	12 337,8
1968	125,0	75,3	5 542,5	7 788,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7
1969	250,0	167,8	6 073,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,8
1970	289,6	248,5	5 492,4	17 694,3	376,4	469,0	180,0	24 750,2
1971	300,7	331,2	3 892,9	23 630,4	588,8	486,5	284,7	29 515,2
1972								
Mars .....	300,7	331,2	3 700,0	23 591,7	625,5	483,7	329,4	29 362,2
Avril .....	300,7	331,2	3 715,4	20 954,9	520,1	484,9	336,8	26 644,0
Mai .....	300,7	331,2	3 614,4	20 946,0	510,7	486,0	353,8	26 542,8
Juin .....	300,7	453,2	3 767,5	20 899,0	691,1	487,2	227,9	26 826,6
Juillet .....	300,7	453,2	3 783,0	18 180,9	617,8	482,5	215,1	24 033,2
Août .....	300,7	453,2	3 763,0	18 367,9	827,8	481,2	229,8	24 423,6
Septembre ..	300,7	453,2	3 781,8	18 965,4	776,7	482,7	246,2	25 006,7
Octobre .....	300,7	453,2	3 824,3	19 234,8	679,3	484,2	261,1	25 237,6
Novembre ...	300,7	453,2	3 735,3	19 496,7	898,7	485,6	274,3	25 644,5
Décembre ...	300,7	453,2	3 662,1	19 829,1	1 152,7	487,1	289,6	26 174,5
1973								
Janvier .....	300,7	453,2	3 509,6	19 627,7	633,1	481,1	304,0	25 309,4
Février .....	300,7	453,2	3 526,4	19 082,4	676,8	509,3	303,5	24 852,3
Mars .....	300,7	453,2	3 526,4	19 592,9	545,1	514,5	316,8	25 249,6
Avril .....	300,7	453,2	3 526,5	18 997,4	450,7	515,4	324,9	24 568,8

<sup>1)</sup> Einheiten zu 0,290 322 58 .... Gramm Feingold. - Unités de 0,290 322 58 .... gramme d'or fin.

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung**  
**Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollar

110

Bilanzposten	31. Dezember 1971 31 Décembre 1971	31. Dezember 1972 31 Décembre 1972	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>			<b>Actif</b>
Guthaben bei Banken und andern Depositären .....	147,2	197,3	Créances sur banques et autres dépositaires
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen .....	1 174,3	1 749,7	Obligations de gouvernement
Auf Zeit .....	1 223,1	341,7	A terme
Aufgelaufene Zinsen .....	67,8	81,6	Intérêts courus
	2 465,2	3 173,0	
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge .....	389,9	433,4	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	10 962,6	12 638,3	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren .....	115,4	140,5	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren .....	92,1	142,9	Autres actifs et montants à recevoir
Anlage des Spezialreservefonds .....	292,3	292,4	Fonds de la réserve spéciale
<b>Total</b>	<b>14 464,7</b>	<b>17 017,8</b>	<b>Total</b>
<b>Passiven</b>			<b>Passif</b>
Aufgelaufene Zinsen .....	136,6	180,9	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	4 035,1	4 503,3	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten .....	3 307,9	3 368,9	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken .....	218,8	339,5	En francs suisses
In andern Währungen .....	2 397,6	3 724,2	En autres monnaies
Abzüglich: Nettobetrag für nicht amorti- lierte Diskontierungen und Prämien.	13,2	13,6	A déduire: Montant net des escomptes et des primes non amortis
	5 911,1	7 419,0	
Spezialreserve .....	292,3	292,4	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve .....	1 253,6	1 378,5	Réserve générale
Sonstige Passiven .....	431,4	511,1	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital .....	24 046,3	27 325,7	Capital social autorisé
Abzüglich: Nicht einbezahltes Aktien- kapital .....	21 641,7	24 593,1	A déduire: Partie non appelée des souscriptions
	2 404,6	2 732,6	
<b>Total</b>	<b>14 464,7</b>	<b>17 017,8</b>	<b>Total</b>

**Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international**

In Millionen Dollar – En millions de dollars

111

**Bilanz – Bilan**

Bilanzposten	30.4.1968	30.4.1969	30.4.1970	30.4.1971	31.7.1972	31.1.1973	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>							<b>Actif</b>
Gold (zu 35 \$ die Feinunze) ....	3 016,2	2 571,1	2 763,3	4 338,3	5 306,5	5 369,8	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen .....	800,0	800,0	800,0	400,0	-	-	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen .....	17 795,8	18 801,8	18 564,5	24 232,9	23 468,6	23 592,0	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten .....	820,1	769,4	770,3	207,5	199,0	369,8	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven .....	42,0	48,5	267,8	528,7	615,2	609,7	Autres postes de l'actif
<b>Total</b>	<b>22 474,1</b>	<b>22 990,8</b>	<b>23 165,9</b>	<b>29 707,4</b>	<b>29 589,3</b>	<b>29 941,3</b>	<b>Total</b>
<b>Passiven</b>							<b>Passif</b>
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten .....	21 171,3	21 254,0	21 350,5	28 481,0	28 811,0	29 171,0	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven .....	554,2	634,1	716,5	784,4	767,6	743,7	Réserves
Kreditaufnahmen <sup>1)</sup> .....	740,0	1 096,0	1 065,0	399,4	-	-	Emprunts <sup>1)</sup>
Sonstige Passiven .....	8,6	6,7	33,9	42,6	10,7	26,6	Autres postes du passif
<b>Total</b>	<b>22 474,1</b>	<b>22 990,8</b>	<b>23 165,9</b>	<b>29 707,4</b>	<b>29 589,3</b>	<b>29 941,3</b>	<b>Total</b>

**Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres**

Stand Ende März 1973 – Montant à fin mars 1973

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)			Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Kreditauf- nahmen des Fonds <sup>1)</sup>	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
Argentinien .....	110,0	330,0	284,0	-	-	614,0	614,0	Argentine
Australien .....	166,2	498,8	-	- 0,6	-	498,2	498,2	Australie
Belgien .....	162,5	487,5	- 345,4	- 4,2	-	- 30,9	137,9	Belgique
Brasilien .....	110,0	330,0	- 6,4	0,1	-	323,7	323,7	Brésil
Deutschland-BR .....	400,0	1 200,0	- 694,2	- 2,4	-	503,4	503,4	Rép. féd. d'Allemagne
Frankreich .....	375,0	1 125,0	- 61,2	- 9,9	-	608,5	1 053,9	France
Großbritannien .....	700,0	2 100,0	583,6	- 0,1	-	1 594,0	2 683,5	Grande-Bretagne
Indien .....	162,5	777,5	-	86,3	-	491,3	863,8	Inde
Italien .....	250,0	750,0	- 67,4	- 0,6	-	682,0	682,0	Italie
Japan .....	300,0	900,0	- 250,2	-	-	649,8	649,8	Japon
Kanada .....	275,0	825,0	- 19,1	- 4,1	-	576,8	801,8	Canada
Niederlande .....	175,0	525,0	- 363,9	- 9,1	-	- 54,3	152,0	Pays-Bas
Schweden .....	81,2	243,8	- 5,3	- 2,4	-	236,1	236,1	Suède
Südafrika, Republik .....	80,0	240,0	-	- 0,5	-	164,5	239,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten .....	1 675,0	5 025,0	1 275,4	- 40,8	-	4 197,8	6 259,6	Etats-Unis
Übrige Mitglieder .....	1 917,4	6 503,8	1 360,5	28,3	-	7 528,4	7 892,6	Autres Etats-membres
<b>Total</b>	<b>6 939,8</b>	<b>21 861,4</b>	<b>1 690,4</b>	<b>40,0</b>	<b>-</b>	<b>18 583,3</b>	<b>23 591,8</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.  
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.



**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND  
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

**Geldumlauf in den Vereinigten Staaten - Circulation monétaire aux Etats-Unis**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	Total de la circulation monétaire
1970	50 204	-	309	-	-	298	50 811	57 093
1971	53 678	-	321	-	-	294	54 293	61 068
1972								
Nov. - Nov.	57 289	-	320	-	-	291	57 900	65 137
Dez. - Déc.	58 619	-	320	-	-	291	59 230	66 516
1973								
Jan. - Jan.	56 428	-	320	-	-	290	57 038	64 312
Feb. - Fév.	56 796	-	320	-	-	290	57 406	64 696
März - Mars	.	.	.	.	.	.	.	65 129 <sup>1)</sup>
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	.	.	66 296 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

**Papiergeldumlauf in einigen Ländern - Billets en circulation dans différents pays**

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1970	13 106	184 601	36 480	75 621	3 666	6 619 136	9 858	11 319
1971	14 310	197 089	39 494	77 068	3 901	7 281 202	10 320	12 704
1972								
Nov. - Nov.	15 328	207 873	44 754	81 064	4 187	7 356 997	10 753	12 976
Dez. - Déc.	16 635	222 560	44 504	82 850	4 465	8 747 477	11 373	13 925
1973								
Jan. - Jan.	15 261	210 803	42 147	80 161	4 134	7 790 171	10 870	13 090
Feb. - Fév.	15 407	212 689	42 752	78 883	4 187	.	10 812	13 051
März - Mars	15 575	213 793	43 954	80 639	4 239	.	10 843	12 988
Apr. - Avr.	15 811	222 772	44 162	82 517	4 387	.	11 180	13 195

**Goldbestände zentraler Notenbanken - Réserves d'or des banques centrales d'émission**

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1970	11 821	76 369	14 340	4 863	1 804 207	6 437	1 035	11 072
1971	11 879	77 207	14 688	4 863	1 802 437	6 875	1 046	11 081
1972								
Nov. - Nov.	11 880	75 563	14 717	4 863	1 801 917	6 830	1 047	10 487
Dez. - Déc.	11 880	75 394	13 971	4 863	1 801 917	6 830	1 047	10 487
1973								
Jan. - Jan.	11 893	74 890	13 997	4 863	1 804 288	6 830	1 059	10 487
Feb. - Fév.	11 893	73 765	13 997	4 863	.	6 830	1 114	10 487
März - Mars	11 893	73 765	13 997	4 863	.	6 830	1 114	10 487
Apr. - Avr.	11 893	73 765	13 997	4 863	.	6 830	1 114	.

**Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays**

115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Intern. Institut. Institut. intern. 1)	Vereinigte Staaten	Frankreich	Italien	Groß- britannien	BR Deutsch- land	Nieder- lande
	Total	Devisen Devises	Gold Or		Etats-Unis	France	Italie	Grande- Bretagne	Rép. féd. d'Alle- magne	Pays-Bas
	In Millionen Dollar - En millions de dollars								Mio £	Mio DM
1970	81 695	44 525	37 170	4 102	11 701	4 789	5 000	1 178	52 252	9 678
1971	116 795	77 595	39 200	5 535	11 357	7 402	6 161	2 526	61 647	10 171
1972										
März - Mars	121 570	82 955	38 615	6 202	10 702	7 410	5 898	2 715	66 098	11 853
Apr. - Avr.	.	.	.	.	10 919	7 458	5 871	2 737	66 239	11 751
Mai - Mai	.	.	.	.	10 959	7 457	5 850	2 744	66 503	11 974
Juni - Juin	129 985	91 235	38 750	6 184	10 947	8 369	5 710	2 673	75 324	12 239
Juli - Juil.	.	.	.	.	10 693	8 780	5 745	2 334	81 935	13 700
Aug. - Août	.	.	.	.	10 722	8 820	5 971	2 338	81 075	13 872
Sep. - Sep.	136 020	97 200	38 820	6 108	10 810	8 897	5 688	2 337	79 637	13 343
Okt. - Oct.	.	.	.	.	10 901	8 897	5 571	2 248	78 703	13 489
Nov. - Nov.	.	.	.	.	10 890	8 897	5 358	2 262	77 712	13 471
Dez. - Déc.	140 445	101 665	38 780	6 093	10 728	8 885	5 350	2 167	76 108	13 365
1973										
Jan. - Jan.	139 575	100 760	38 815	6 093	10 627	8 892	5 036	2 171	75 548	13 370
Feb. - Fév.	154 550	111 265	43 285	6 767	11 660	9 400	5 609	2 044	84 622	14 133
März - Mars	.	.	.	.	11 660	9 943	5 448	2 085	91 980	15 767
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	.	.	2 113	91 021	15 401

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. - Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.  
 1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.  
 Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

**Index der Geldmenge - Indice de la masse monétaire**

Ende - Fin 1958 = 100

116

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1970	232	200	258	309	184	557	256	239	154
1971	323	222	292	343	212	648	294	276	164
1972									
März - Mars	322	226	283	342	214	651	318	274	164
Juni - Juin	321	247	304	363	224	680	352	300	169
Sep. - Sep.	318	240	309	375	227	696	356	326	173
Dez. - Déc.	333	253	332	396	241	.	.	336	184
1973									
März - Mars	317	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 47. - Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 47.

**Goldproduktion - Production d'or**In Millionen Dollar<sup>1)</sup> - En millions de dollars<sup>1)</sup>

117

Quartal Trimestre	Total <sup>2)</sup>			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1969	1970	1971	1971 <sup>3)</sup>	1972 <sup>3)</sup>	1971 <sup>3)</sup>	1972 <sup>3)</sup>	1971 <sup>3)</sup>	1972 <sup>3)</sup>
I	.	.	.	275,2	275,3	20,3	19,5	.	.
II	.	.	.	275,4	281,9	19,9	20,5	.	.
III	.	.	.	277,0	282,4	19,1	18,6	.	.
IV	.	.	.	270,8	270,2	19,8	18,6	.	.
Jahr - Année	1 420,0	1 450,0	.	1 098,7	1 109,8	79,1	77,2	52,3	54,3

<sup>1)</sup> Bis Ende 1971 zu \$ 35, ab 1972 zu \$ 38 per Unze fein. - Jusqu'à fin 1971 à \$ 35, dès 1972 à \$ 38 par once de fin.  
<sup>2)</sup> Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.  
<sup>3)</sup> Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

## STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	51, 52	Fabrikbauvorlagen	96	Offizielle Diskontosätze	15
Aktien: Emissionen	29–31, 34, 37	Finanzen: Bund	53–59	Notenumlauf: Ausland	108, 112, 113
Index: Ausland	26	Kantone	60, 61	Schweiz	1, 5, 6, 8
Schweiz	22	Städte	60, 61	Obligationen: Index ausländ. Werte	24
Rückzahlungen	32–34	Fremdenverkehr	107	Index schweiz. Werte	21
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Geldmarktsätze: Ausland	18	Rendite ausländ. Anleihen	25
Anlagefonds	43	Schweiz	17	Rendite von Bundesanleihen	21
Anleihen: Emissionen	27, 28, 31, 34–36	Geldmenge	47, 116	Rendite von kantonalen Anleihen	21
Kurse von Bundesanleihen	23	Giroverkehr: Nationalbank	48	Rückzahlungen	32–34
Kursindex	21, 24	Post	50	Offizielle Diskontosätze	15
Rendite	21, 25	Gold: Ausländ. Banken usw.	108, 109	Ausland	9
Rückzahlungen	32–34	111, 114, 115		Schweiz	38
Arbeitsmarkt	99–102	Nationalbank	1, 2	Preise: Entwicklung	75
Ausfuhr	62–65, 67–71	Preise	14	Gold	14
Ausgleichsfonds der AHV	39	Produktion	117	Landw. Erzeugnisse	88
Ausländ. Anleihen: Emissionen	28, 31, 34	Großbanken: Bilanzen	40–42	Preisindizes, siehe Indizes	
Kursindex	24	Dreimonatsdepots	17	Privatdiskontosätze:	
Rendite	25	Zinssätze für Kassenobligationen	19	Ausland	18
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Großhandelsindex: Ausland	84	Schweiz	17
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Schweiz	75, 76, 80–83, 84	PTT: Betriebsergebnisse	59
Einfuhr nach Ländern	68	Handelsbilanz	63, 68	Postcheck- u. Giroverkehr	50
Einfuhr wichtiger Waren	66	Hotelfrequenz	107	Verkehrsleistungen	106a, 106b
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Hypothekarzinssätze	20	Rendite: Anleihen von Kantonen	21
Jahresergebnisse	62, 64	Indizes: Agrarproduktion	97	Bundesanleihen	21
Mengenindex	71	Aktien: Ausland	26	Obligationen im Ausland	25
Monatsergebnisse	63, 65	Schweiz	22	Rheinschiffahrt	105
nach Verwendungszweck	69	Ausländische Anleihen	24	Rückzahlungen	32–34
Preisindex	70	Außenhandel	70, 71	Schatzanweisungen, ausländische	3
Bankausweise:		Außenhandelspreise	70	Schulden: Bund	57
Ausländische Notenbanken	108	Großhandel	76, 80–84	Spareinlagen, Zinssätze	20
BIZ	109	Industrielle Produktion	94	Staatsanleihen: Emissionen	27, 31, 35, 36
Großbanken	40–42	Konsumentenpreise	77, 85, 86	Kurse	23
Internationaler Währungsfonds	111	Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 87	Rendite	21, 25
Internationale Wiederaufbaubank	110	Landw. Produktenpreise	75, 79, 88	Rückzahlungen	32–36
Kantonalbankenverband	40–41a	Obligationenkurse	21, 24	Staatsrechnungen: Bund	53–57
Lokalbanken	40–41a	Weltmarktpreise	84	Städte, Finanzlage	60, 61
Nationalbank	1–8	Industrie: Aktienindex	22, 26	Stellensuchende	101, 102
Pfandbriefzentralen	38	Beschäftigungsgrad	99, 100	Stempelabgaben	53, 54a
Banken: Aktienindex	22	Löhne	89–91	Steuern	53–54b, 60
Bilanzen	40–42	Produktion	94	Verkehr in den Basler Rheinhäfen	105
Banknotenkurse	12	Stellensuchende	101, 102	Verrechnungssteuer	53, 54b
Bauinvestitionen	95	Kantonalbanken: Bilanzen	40–41a	Währungsfonds, Internationaler	111
Bautätigkeit	96	Zinssätze	19, 20	Währungsparitäten	9
Beschäftigungsgrad	99, 100	Kantone, Finanzlage	60, 61	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse PTT	59	Kassenobligationen, Zinssätze	19	Ausland	115
Betriebsergebnisse SBB	58	Kleinhandel, Wertumsätze	103	Schweiz, Nationalbank	2, 3
Bilanzen	40–42	Konsumentenpreise:		Wechselkurse:	
Börsenindex	21, 22, 24	Index: Ausland	86	Banknotenkurse	12
Börsenkurse von Bundesanleihen	23	Schweiz	77, 85, 86	Clearingkurse	10
Börsenumsätze	44–46	Kurse von Bundesanleihen	23	Geldkurse für Devisen	11, 13
Brutto-Sozialprodukt	92, 93	Landwirtschaft:		Wertpapierumsätze	44–46
Bund: Finanzlage	55–57	Preise der Produktionsmittel	75, 78, 87	Wertschriften-Clearing	49
Steuern	53–54b	Produktenpreise	75, 79, 88	Wiederaufbaubank, Internationale	110
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58	Tierische Erzeugnisse	97	Wohnbautätigkeit	96
Verkehrsmengen	104	Löhne	89–91	Zahlungsverkehr mit dem Ausland	73, 74
Callgeldausleihungen	17	Lokalbanken, Bilanzen	40–41a	Zinssätze: Diskontosätze	15, 17, 18
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Lombardzinsfuß	16	Hypotheken	20
Clearingkurse	10	Münzen	47	Kassenobligationen	19
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Nationalbank, Schweizerische:		Lombardzinsfuß	16
Diskontosätze: Geldmarktsätze	17, 18	Ausweise	1	Spareinlagen	20
Offizielle Sätze	15	Diskontosatz	15	Zolleinnahmen	53, 54
Privatsätze	17, 18	Giroverkehr	48	Zwischenbilanzen der Banken	40, 41
Dreimonatsdepots	17	Kreditbeanspruchung	4		
Einfuhr	62–66, 68–71	Lombardsatz	16		
Elektrische Energie	98	Notendeckung	8		
Emissionsstatistik	27–37	Währungsreserven	2, 3		
Ertragsbilanz	72	Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise	108		

## INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tabl.		Tabl.	Tabl.	
Actions: Emissions .....	29-31, 34, 37	Exportation par pays .....	68	Production .....	94
Indice: à l'étranger.....	26	Importation des princ. marchandises	66	Salaires .....	89-91
en Suisse .....	22	Importation par pays .....	68	Investissements en constructions ...	95
Remboursements .....	32, 33, 34	Indice des prix du com. extér. ....	70	Lettres de gage .....	38
Activité: Bâtiment .....	96	Indice des quantités du comm. extér. ....	71	Marché du travail.....	99-102
Commerce de détail .....	103	par catégories d'utilisation.....	69	Masse monétaire .....	47, 116
Industrie .....	99, 100	Résultats annuels .....	62, 64	Monnaies.....	47
Agriculture:		Résultats mensuels .....	63, 65	Mouvement: Bourses .....	44-46
Indice des prix des agents de la		Service réglementé des paiements .	73	Chambres de compensation ....	51, 52
production agricole .....	75, 78, 87	Confédération:		Clearing des titres .....	49
Indice et prix des produits agri-		Impôts .....	53-54b, 60	Comptes de chèques et virements	
coles .....	75, 79, 88	Situation financière .....	55-57	postaux .....	50
Produits d'origine animale .....	97	Constructions .....	95, 96	Comptes de virements de la Banque	
Argent au jour le jour .....	17	Cours: de billets de banque .....	12	nationale suisse .....	48
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger .....	10	Touristique .....	107
Avances sur nantissement:		des devises .....	11, 13	Navigation sur le Rhin .....	105
Taux officiels .....	16	des fonds d'Etat fédéraux .....	23	Obligations: de caisse, taux des ....	19
Balance commerc. de la Suisse ...	63, 68	Demandes d'emploi .....	101, 102	Emissions .....	27, 28, 31, 34-36
Balance des revenus .....	72	Dépôts à trois mois .....	17	Indice .....	21, 24
Banque des Règlements internat. ....	109	Dettes publiques: Confédération .....	57	Rendement .....	21, 25
Banque Internat. pour la Reconstitu-		Douanes, recettes des .....	53, 54	Or: Banque nationale suisse .....	1, 2
tion et le développement .....	110	Droits de timbre fédéraux .....	53, 54a	Banques étrangères, etc. ....	108, 109
Banque nationale suisse:		Emissions .....	27-37	111, 114, 115	
Couverture des engagements ....	8	Emprunts: Conversions .....	31, 34	Prix .....	14
Crédits accordés .....	4	Cours d'emprunts fédéraux .....	23	Production .....	117
Réserves monétaires .....	2, 3	Indice des emprunts étrangers ...	24	Parités monétaires .....	9
Situations .....	1	Remboursements .....	32-34	Paiements avec l'étranger .....	73, 74
Taux d'avances s. nantissement ..	16	Rendement à l'étranger .....	25	Prix à la consommation:	
Taux d'escompte .....	15	en Suisse .....	21	Indice: à l'étranger .....	86
Virements .....	48	Energie électrique .....	98	en Suisse .....	77, 85, 86
Banques cantonales: Bilans .....	40-41a	Epargne, taux des dépôts d' .....	20	Prix:	
Taux d'intérêt .....	19, 20	Escompte: Taux officiel .....	15	de l'or .....	14
Banques d'émission étrangères:		Taux du marché monétaire:		des produits agricoles .....	88
Situations .....	108	à l'étranger .....	18	Evolution des .....	75
Taux officiels .....	15	en Suisse .....	17	Produit national brut .....	92, 93
Banques locales, bilans .....	40-41a	Exportations .....	62-65, 67-71	PTT: Chèques et virements .....	50
Bâtiment .....	96	Finances: Cantons .....	60, 61	Résultats d'exploitation .....	59
Bilans de banques suisses .....	40-42	Confédération .....	53-59	Trafic de l'entreprise ...	106a, 106b
Billets en circulation:		Villes .....	60, 61	Remboursements .....	32-34
à l'étranger .....	108, 112, 113	Fonds de compensation de l'AVS ..	39	Rendement:	
en Suisse .....	1, 5, 6, 8	Fonds de placements .....	43	des droits de timbre fédéraux ..	53, 54a
Bons du Trésor étrangers .....	3	Fonds monétaire International .....	111	des impôts fédéraux .....	53-54b
Bourse:		Grandes banques: Bilans .....	40-42	d'obligations .....	21, 25
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	23	Dépôts à trois mois .....	17	Réserves monétaires:	
Indices .....	21, 22, 24	Taux d'int. des bons de caisse ...	19	Banque nationale suisse .....	2, 3
Mouvements .....	44-46	Hôtellerie .....	107	Etranger .....	115
Cantons, situation financière .....	60, 61	Hypothèques, taux des .....	20	Salaires .....	89-91
Centrales de lettres de gage .....	38	Importations .....	62-66, 68-71	Situations de banques:	
Chambres de compensation .....	51, 52	Impôts fédéraux .....	53-54b	Banque des Règlements internat. .	109
Changes: Cours de billets de banque	12	Indice:		Banque Internat. pour la Recons-	
Cours de clearing .....	10	de la production industrielle .....	94	truction et le Développement ...	110
Cours des devises .....	11, 13	des actions à l'étranger .....	26	Banque nationale suisse .....	1-8
Parités .....	9	des actions en Suisse .....	22	Banques d'émission étrangères ...	108
Chemins de fer fédéraux		des emprunts étrangers .....	24	Fonds monétaire international ...	111
Quantités transportées .....	104	des obligations .....	21, 24	Taux: d'avances sur nantissement ..	16
Résultats d'exploitation .....	58	des prix à la consommation:		de l'argent au jour le jour .....	17
Chèques et virements postaux .....	50	à l'étranger .....	86	d'épargne .....	20
Chômage .....	101, 102	en Suisse .....	77, 85, 86	d'escompte officiel .....	15
Circulation des billets:		des prix de gros: à l'étranger .....	84	des obligations de caisse .....	19
Banque nationale suisse .....	1, 5, 6, 8	en Suisse .....	75, 76, 80-83, 84	du marché monétaire .....	17, 18
Banques centrales étrang. ....	108, 112, 113	des prix:		hors banque .....	17
Clearing: Cours de .....	10	des agents de la prod. agric. ....	75, 78, 87	hypothécaire .....	20
des titres .....	49	des marchés mondiaux .....	84	Timbre, droit de .....	53, 54a
Commerce de détail .....	103	des produits agric. ....	75, 79, 88	Tourisme .....	107
Commerce extérieur:		du commerce extérieur .....	70	Trafic des ports de Bâle .....	105
Exportation des princ. marchandises	67	des produits d'origine animale ...	97	Villes, situation financière .....	60, 61
		des quantités du commerce extér. .	71	Virements:	
		Industrie: Degré d'activité .....	99, 100	de la Banque nationale suisse ....	48
		Indice des actions .....	22, 26	postaux .....	50

## Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken .....	108, 113–115	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Lokalbanken und Sparkassen .....	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques locales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique .....	25	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bundesblatt .....	53–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft .....	72, 75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 101–103	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin .....	108, 112, 114, 117	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 25, 26, 84, 86, 111, 115, 116	International Financial Statistics, Washington
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	25	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz .....	63, 65, 68, 70–72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London .....	25, 84, 86	Monthly Digest of Statistics, London
Neue Zürcher Zeitung .....	115	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundes- amt, Wiesbaden .....	26	Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundes- amt, Wiesbaden
<b>Erhebungsstellen</b>		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlas- senversicherung .....	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieil- lesse et survivants
Ausländische Notenbanken .....	25, 108, 113–115	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich ..	109	Banques des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 99–103	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich .....	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung .....	95	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft .....	98	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung .....	53, 54b–57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion .....	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt .....	35–37, 92–94, 107	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung .....	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington .....	110	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .	111	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken .....	38	Centrale de lettres de gage des banques can- tonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute. .	38	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion .....	50, 59, 106a, 106b	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel .....	105	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat .....	75, 78, 79, 87, 88, 97	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen .....	58, 104	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank .....	1–24, 27–34, 36, 37, 43, 47–49, 51, 52, 113, 114	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle .....	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	19, 20	Union des Banques cantonales suisses